

Krančani se lahko oblečejo doma

Benettonova trgovina v Globusu



Kranj, 24. avgusta - Naši trgovci se vse bolj prilagajajo trgu in Kranjčanom poslej ne bo več treba čez mejo po Benettonove izdelke, saj je kranjska Kokra danes v Globusu odprla Benettonovo prodajalno. Kokra je z znano mednarodno družbo ustanovila mešano družbo Kokra-Benetton, v kateri ima večinski delež in novi prodajalni namenila 140 površinskih metrov prodajnega prostora v pritličju Globusa. Prodajalna je urejena po sistemu trgovina v trgovini, po mednarodnih standardih, poslovanje je računalniško vodenno. Benetton je znan predvsem po konfekciji v pleteninah, v Kokri so se odločili za eno od njegovih linij in sicer za United Colors of Benetton. Na začetku, ki ga je danes popoldne popestrila moda revija, je na voljo jesenska kolekcija, ki jo bodo po dopustili še popolnili. Kasneje pa nameravajo ponudbo dopolniti tudi z drugimi Benettonovimi izdelki. V Kokri pravijo, da so cene dostopne, kar z drugimi besedami pomeni, da so nekoliko niže kot v tujini. Novo prodajalno so odprli ob 20-letnici Globusa.

● M. V., foto: J. Cigler

HRANILNICA



Ste pregledali obrestne mreje po posameznih bankah za mesec avgust?

MI JIH NE OBJAVLJAMO, PREPROSTO TOLARJE BOLJE OBRESTUJEMO!

Pričakujemo VAS v HRANILNICI "LON" d.d. Kranj, Koroška 27, tel.: 223-777

VARČEVALEC JE V NAŠI HRANILNICI NAJPOMEMBNEJŠA OSEBNOST! Z NAKUPOM DELNIC STE TUDI VI LASTNIK HRANILNICE!

DANES
GLASOVA
STOTINKA

SPRETNI TUDI Z
MOKRIMI KRILI

USPEŠNA
PREDSTAVITEV
SLOVENSKEGA
NOGOMETA



Dr. Dušan Plut je obiskal športnike invalide - Pred odhodom na paraolimpijske igre, ki bodo od 3. do 14. septembra v Barceloni, so se slovenski športniki invalidi teden dni skupaj pripravljali v Kranju. Rezultanta, v kateri je pet atletov, en plavalec in dva strelca je trenirala na strelšču v Kranju, na bazenu v Kranju in v Radovljici in na atletskem štadionu. Tako tekmovalci kot trenerji so bili s pripravami na Gorenjskem zelo zadovoljni, to pa so povedali tudi članu predsedstva dr. Dušanu Plutu, ki jih je obiskal med petkovim treningom. Foto: V. Stanovnik

NOVO V KRAINU

Od jutri naprej tudi v Kranju

MENJALNICA D-D Publikum

na Bleiweisovi 16
(točno tam, kjer sprejemamo male oglase za Gorenjski glas)

ljudljanska banka

Gorenjska banka Kranj

GORENJC IN BANKA
FORMULA PRIHRANKA



Gorenjski sejem izredno uspešen

Kranj, 24. avgusta - Minulo nedeljo so zaprljali 42. mednarodni Gorenjski sejem, ki je kljub slabim časom privabil kar 120 tisoč obiskovalcev, ocenjujejo pa, da so razstavljalcii ustvarili kar 8 milijonov dolarjev prometa.

Obiskovalci so prihajali od blizu in daleč, tudi iz Avstrije, Italije, Hrvaške..., skupaj so jih na sejmu in včernih prireditvah našteli več kot 120 tisoč, kar je seveda rekordni obisk. K temu je nedvomno prispevala nizka vstopnica, saj so obiskovalci v povprečju zanje odsteli po 100 tolarjev, za večerne prireditve pa vstopnine ni bilo.

Ocenjujejo, da so razstavljalcii ustvarili za več kot 8 milijonov dolarjev prometa, zato so seveda lahko izjemno zadovoljni. V informativni službi PPC Gorenjski sejem Kranj pravijo, da niti na enem razstavnem paviljonu ni bilo pripombe, da ne bi bilo kupcev z zajetnimi denarnicami in s "simpatično" kupno močjo. Seveda je bila tudi ponudba privlačna, saj so razstavljalcii nudili ugodne prodajne pogoje. ● M. V.

Blejski turistični upi

Zadnji teden avgusta turistični delavci začenjajo seštevati obiske gostov preko leta. Tako je tudi na Gorenjskem, kjer je, kljub največjemu številu smučišč v Sloveniji, poletna sezona še vedno donosnejša od zimske. Temu primerno je večji tudi zaslužek. In ta bo kot kaže vendarle spodbuden tudi za gorenjski turizem.

Medtem ko sta imela Kranjska gora in Bohinj v zadnjem mesecu tako rekoč stodostotno zasedenost, pa se je odstotek gostov na Bledu gibal le nekje okrog petdeset. Res, da je na Bledu največ turističnih kapacitet, zlasti tistih najvišje kategorije, res pa je tudi, da Bled po vsej Sloveniji (in domači turizem je pač letos največ živel od domačih gostov) slovi kot turistični center, ki je drag in za nas nedosegljiv.

Vendar pa se je na Bledu letos marsikaj, tudi po sili razmer, ko zaradi znanih razmer ob razpadu Jugoslavije in vojne na Balkanu ni bilo pričakovati množice tujih turistov, sprememnilo. Cene so bile res višje kot naprimjer v Istri, toda nič kaj više (marsikaj pa tudi nižje) kot v Kranjski Gori ali v Bohinju. Hotelirji na Bledu so jih znižali kljub dejству, da se zavedajo, da je s cenami hitro moč iti navzdol, teže pa navzgor... in kljub dejству, da so cene na avstrijskem Koroškem v povprečju vsaj 20 odstotkov višje od blejskih.

Ker tradicionalnih tujih gostov, ki so še dve leti nazaj prihajali prek naših agencij na Bled, ni, saj je celo znance v tujini težko prepričevati o varnosti pri nas, so Bledu ostali le še nekakšni tretji gostje. To pa so tisti, ki na Bled pridejo zaradi dočasnega interesa... pa naj bo ta interes športni (igranje golfa, treniranje hokeja, letenje v Lescah, ribištvo, ...) ali pa poslovni. In ravno ti gostje so tisti, ki jim nekateri pravijo "najboljši". Gostje, ki trošijo več kot le za plačilo penzion, in končno gostje, ki obetajo, da bo na Bledu turizem, kljub letošnji ničkaj spodbudni sezoni, še priložnost in morda za marsikoga nov izviv. ● V. Stanovnik

Vlomi v hiše

V tem mesecu so imeli kriminalisti največ dela z vlomi v stanovanjske objekte na Gorenjskem. Vlomljeno je bilo v dve stanovanji na Alpski cesti na Bledu. Iz enega je izginilo 6.500 tolarjev gotovine, iz drugega pa le tolarški tisočak in bankovec za 5 mark. Pri vlomu v stanovanjsko hišo na Trati v Lescah je izginilo za 130.000 tolarjev deviz in predmetov, v Škofji Loki v stanovanju v stolnici v Podlubniku pa je storilec odnesel za več kot pol milijona tolarjev deviz. Vlomljeno je bilo še v stanovanjske objekte v Zg. Bitnjah, kjer je izginilo kar za milijon tolarjev deviz in zlatnine, storilec, ki so ga policisti povsem naključno prijeli med akcijo iskanja ponarejenih tolarjev, pa je odnesel nekaj zlatnine in tehničnih predmetov, med njimi tudi videorekorder, ki so ga našli pri storilcu. Kriminalisti še raziskujejo, ali obstaja povezava tega vloma z ostalimi na radoviškem in blejskem območju.

29. avgusta, ob 19.30, bo v hotelu LEK v Kranjski Gori

5. Ietošnja

GLASOVA PREJA

na temo

TRIGLAVSKI NARODNI PARK

ekologija, turizem, šport

Z dr. Dušanom Plutom, članom predsedstva R. Slovenije in predsednikom sveta Triglavskega narodnega parka, mag. Janezom Siršetom, ministrom za turizem, in mag. Janezom Kocjančičem, predsednikom olimpijskega komiteja, se bo pogovarjal

Jože Dežman

Če želite, da vam rezerviramo sedež v restavraciji, pokličite po telefonu: 211-860 ali 211-835.

MEGAMILK

MERKUR KRAJN
1. nagrada
CITROËN ZX
avantage

IN ŠE
159
DRUGIH NAGRAD

MERKURJEVA
POLETNA
NAGRADNA IGRA

Žrebanje 4. septembra 1992 v GLOBUSU.

GORENJSKI GLAS
MALI OGLEDI 217 960

ZUNANJEPOLITIČNI KOMENTAR



MIHA NAGLIČ

Genocid in Slovenci

Razlagalci dogajanja v Bosni in Hercegovini zadnje čase v svojem hvalejvrednem početju vse bolj pogosto uporabljajo besedo genocid. Vendar se zdi, da včasih niti oni sami niti njihovi potrežljivi odjemalci ne vedo najbolje, za kaj pravzaprav gre. Zato pripišimo še mi svoj skromni prispevek na ta račun.

Genocid (slovensko: rodomor) pomeni zločin, ki ga nekdo storji z naklepom, da bi v celoti ali delno uničil nacionalne, etnične, rasne, verske ali politične skupine ljudi. Beseda sama je novejšega izvora. Nastala je šele po drugi svetovni vojni, v okvirju OZN. Skovali so jo po grozljivem primeru holokasta, Hitlerjevega zločina nad Židi in v hotenju, da bi v prihodnje takoj dejanja preprečili ali vsaj še pravočasno odkrili in obsodili. Razkrili (žal ne tudi preprečili) so jih nato še veliko; omenimo le tiste, kar so Pol Pot in njegovi storili v Kambodži (»polja smrti«) in to, kar je Sadam Husein še nedavno počel s Kurdi.

Pojem genocida se torej uporablja šele od 1948, dejanje, ki ga označuje, pa je staro toliko kot človeštvo samo. V najstarejših časih uničevanja, preseljevanja ali drugačno trpinčenje celih ljudstev sploh ni štelo za zločin. Tudi tisti, ki so to počeli v novejših, zato niso bili obsojeni. Romana Dobnikar - Seruga, ki je nedavno pisala o teh rečeh (Delo, 14. avgusta 1992), ugotavlja, da ni nihče zares obsodil Američanov evropskega rodu za tisto, kar so zadnjih 500 let počeli z Indijanci. Takisto ne Turkov za genocid nad Armenci (1915/16); rdeči Khmeri se zdaj gredo narodno spravo, kakor da se ne bi zgordilo nič, Sadam pa še naprej draži Američane z vso arogancijo. Hitler je dobil svoje, Stalin, ki je pobil ali drugače uničil življenje še veliko večjemu številu (svojih!) ljudi, za življenja ni bil deležen žal besede...

Se Muslimanom zdaj, ko je svetovna javnost spoznala, da se nad njimi izvaja genocid, obetajo boljši časi? Bodo prvaki srbskega projekta »etičnega čiščenja« za svoje početje kaznovani? Verjetnost, da bo tako, ni prav velika. Srbi in Hrvati so si Bosno pravzaprav že razdelili in za tiste od njih, ki so v toku zgodovine postali muslimani, bo ostalo bolj malo. Ko bodo Srbi in Hrvati dosegli svoje, se bodo med seboj sporazumeli - na račun Muslimanov, seveda - svetovna politika pa bo njihov dogovor slej ko prej priznala. Zdaj oboje obsoja, hkrati pa je očitno, da si ne želi islamske države sredi Balkana. Predniki tistih, ki se danes zgrajajo nad Srbi, so svoj čas, v procesu nastajanja njihovih nacionalnih držav, počeli še hujše reči - a takrat je bilo to »normalno«, danes, ob koncu 20. st., pa velja za zločin genocida!

Kje smo v tem oziru Slovenci? Pisatelj Alojz Rebula je svoj čas izrekel pravo hvalo slovenski zgodovini, »ki ni bila nikdar zgodovina imperializma, tlačenja in genocida, ampak zgodovina enega samega žrtvovanja« (Draga, 1972). Imperialisti res nismo bili, ker smo za kaj takega tudi prešibki. Kar se tiče tlačenja in genocida, pa se ne ve, kako so se naši predniki ob prihodu v novo domovino »vedeli« do staroselcev. Izviralne so tudi besede, ki jih v Cankarjevih Hlapcih izreče Jerman: »Zdaj pregledujem zgodovino protireformacije. Takrat so v naših krajinah pobili polovico poslenih ljudi, druga polovica pa je pobegnila.« Zgodovinar dr. Bogo Grafenauer pravi, da je to le mit. »Zoper ta mit naj ugotovim, da v obdobju protireformacije (od 1598 do 1630) zaradi verske pripadnosti na Slovenskem nihče ni izgubil življenja...« (Jezuiti na Slovenskem, 1992, 34). Takrat je veljalo načelo »čigar oblast, tega religija«. Tisti, ki se niso hoteli povrniti v katolicizem, so lahko oz. morali svoje imetje prodati in se izseliti. Niso pa jih pobili!

Ostanata še naši leti 1941 in 1945: nemški poskus etničnega čiščenja Štajerske in Gorenjske in politično očiščenje naroda Stalina na čast. Dva mala genocida, majhna za svet, velika za slovenstvo. -- Zdi se, da zgodovina zahteva svoje, da gre lahko naprej. In to je bistveno. Kazen pa bo očitno res šele ob koncu časov.

Povabilo v vojašnico

Bohinjska Bela, 25. avgusta - Pokrajinski štab za teritorialno obrambo Kranj vabi krajane Bohinjske Bele, 26. avgusta, ob 17. uri na obisk novega učnega centra teritorialne obrambe na Bohinjski Beli. Krajanom bodo pokazali prenovljene prostore stare vojašnice, v kateri bodo služili vojaščino pripadniki planinske enote teritorialne obrambe, na vprašanja pa bodo odgovarjali predstavniki poveljstva učnega centra in pokrajinskega štaba. ● J. K.

Piknik

V nedeljo, 30. avgusta 1992, ob 14. uri prireja Občinski odbor Slovenskih krščanskih demokratov Tržič SREČANJE - PIKNIK GORENJSKIH KRŠČANSKIH DEMOKRATOV na prostoru kampa v Podljubelju.

Slavnostni gost srečanja bo predsednik SKD Lojze Peterle. **Občinski odbor SKD Tržič Jana Primožič**

Za pralni stroj in kombi

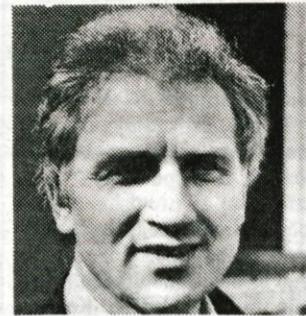
Kranj, 17. avgusta - Zveza društev za cerebralno paralizo Slovenije, bivalna skupnost Kranj je namenjena manjši skupini članov Zveze društev za cerebralno paralizo Slovenije. Mnogim je stanovanje in dom. V njem živijo odrasli, ki se usposabljam za delo ali pa že hodijo v službo. Tudi oni se skupaj z Zvezno soočajo z ekonomsko krizo, vendar v najhujši obliki. Pogrešajo osnovno opremo, na kaj posebnega, prilagojenega njihovim specifičnim potrebam, pa si nihče niti pomisli ne upa. Najprej bi radi kupili pralni stroj in nov kombi, s katerim bi se vozili na usposabljanje in na delo.

Če želite prispevati k izboljšanju življenjskih razmer v bivalni skupnosti Kranj, lahko prispevate na žiro račun 50105-678-75233, Zveza društev za cerebralno paralizo Slovenije.

Slovenska kmečka zveza o blažitvi posledic suše

Škodo naj plača država

»Smo proti, da posledice suše plačujejo delavci z enodnevni zaslužki, ampak naj škodo plača država iz svojih skladov,« pravi glavni tajnik Slovenske ljudske stranke Franci Feltrin.



Kranj, 24. avgusta - Včeraj popoldne je bila v Ljubljani sklicana izredna seja izvršilnega odbora Slovenske kmečke zveze, ki deluje v okviru Slovenske ljudske stranke. Tematika seje je bila aktualna: kako bo država »Slovenija ublažila posledice suše. Pred sejo smo se pogovarjali z glavnim tajnikom Slovenske ljudske stranke Francijem FELTRINOM, škofjeloškim poslancem v zboru občin republike parlamenta.

Naša stranka je proti raznim solidarnostnim delovnim sobotam za odpravo posledic

suše. Škodo naj plača država, ki ima solidarnostni sklad za odpravo posledic naravnih ka-

tastrov. Menimo namreč, da bi razni solidarnostni delovni dnevi povzročili očitke, da so kmetje spet nekaj dobili na račun delavcev. Dosej namreč vrla še ni storila ničesar za pomoč prizadetim v suši razen namigov o dodatnih delovnih solidarnostnih dnevih. Razen tega nameravamo danes zahtevati, da se uresničijo programi namakanja. V Pomurju so dela začeta, vendar niso bila dokončana. Manjkojo zaježitve. Zgraditev jezov ne bi bila velik strošek. Ko sem bil na otvoritvi kmetijskega sejma v Radgoni,

sem videl urejene kanale, vendar brez jezov, ki bi dvignili ravne vode in omogočili pretok vode po namakalnih kanalih.«

Odnosi vaše stranke z vlado so precej hladni. S kritikami na njen račun ne skoparite. Do govora z vlado še ni prišlo. Kdaj ga lahko pričakujemo?

»Z vlado želimo korektne odnose in korektno sodelovanje. Čudi nas, da vlada od 15. julija dalje, ko smo zahtevali sestanek, s strani vlade še ni bilo odziva. Mi predvsem zahtevamo od vlade dolgoročno strategijo kmetijstva oziroma jasno kmetijsko politiko. Menimo, da imamo to pravico zahtevati, saj smo stranka, ki je najodgovornejša za kmetijsko politiko. Moram povedati, da je Slovenska ljudska stranka ublažila kmečke zahteve. Kmetje so hoteli nadaljevati z blokadami cest in zasedbo kmetijskega ministrstva, stranka pa je bila prepričana, da je mogoče probleme rešiti z dogovori.● J. Košnik

Urad za begunce začel z delom

Begunci pri družinah žele v zbirne centre

Ljubljana, 24. avgusta - V petek je bila v Ljubljani na Ministrstvu za obrambo seja medresorske delovne skupine za reševanje problematike beguncov, na kateri so operativno skrb in vodenje skrb za begunce prenesli z Republiškega štaba za civilno zaščito na Urad za begunce, ki ga je z odlokom ustanovila slovenska vlada. Pregled stanja je pokazal, da so v največji stiski družine, pri katerih so begunci.

Pregled trenutnega stanja na področju problematike beguncov iz BiH je pokazal, da je v Sloveniji po oceni okoli 75.000 beguncov od tega 51.150 s statusom begunka, 16.625 pa jih je nameščenih v 66 begunskeh centrih. Ugotovili so, da se povečuje pritisak družin, ki so vzelne begunce v oskrbo, saj se pomoč tem družinam zaradi zaostajanja mednarodne pomoči zmanjšuje. Ocenjujejo, da bo potrebno vsaj 2.500 do 3.000 beguncov nujno premestiti v begunske centre. Družine, ki so

dosej prejemale le živilske pakete, zaradi praviloma slabega socialnega položaja, potrebujejo tudi denar, saj nekateri osnovnih stroškov ne zmorceve. Sicer pa smo slišali, da je bilo za begunce do 11. avgusta (brez mednarodne pomoči, stroškov vodenja, izobraževanja in zdravstvenega varstva) porabljenih 938 milijonov tolarjev in da so povprečni stroški za begunca v begunskem centru 419 tolarjev na dan.

Iz poročila o zdravstvenem stanju lahko povzamemo, da je

bilo med begunci precej zelo različnih bolezni in nekaj manjših epidemij, 10 odstotkov pa je kroničnih bolnikov. V Sloveniji se je doslej rodilo 197 novorojenčkov, povečuje pa se število ranjencev, ki zahtevajo večjo medicinsko pomoč. Stroški so se v treh mesecih potrojili in so znašali v juliju 72 milijonov tolarjev. Za področje izobraževanja je bilo poudarjeno, da tečejo za to ustrezne priprave, uresničeno pa bo, če bo Slovenija dobila od mednarodnih institucij ustrezno materialno pomoč. Vključevanje beguncov v naše šole ne pride v poštev, ali pa bodo lahko študirali na naših univerzah (kot tujci in s plačilom) pa še ni dogovorjeno. Odločno je tudi zagotovljeno, da zaposlovanja be-

guncev izven begunskeih centrov ne bodo dovolili, na javnih delih v centrih pa jih je zaposljenih 270.

V begunskeih centrih pa se z vedno daljšim trajanjem pojavičajo tudi konflikti beguncev z vodstvi centrov, vsem hujšim kršiteljem javnega reda in miru pa so že in še bodo odpovedali gostoljubje in jih izgnali. Slovenija že nekaj tednov ne sprejema novih beguncov, zato vse skupinske prihode na meji rešuje naše zunanje ministrstvo, ki sproti išče možnosti nastavitev prišlekov v tujini. V Slovenijo lahko pridejo le tisti begunci, ki imajo pri nas svoje bližnje sorodnike (samo tisti lahko na novo dobijo status beganca). ● Š. Ž.

Mladi Rotarijanci:

Mi bomo podirali zidove

Škofja Loka, 23. avgusta - Slovenija ima že dva Rotary cluba, ljubljanskega in blejskega, dva, v Mariboru in Portorožu pa sta v ustanavljanju. RC Bled in Ljubljana sta bila tokrat organizatorja pet dni bivanja mladih iz vse Evrope v Sloveniji. Ogledali so si Ljubljano, Brdo, Bled, Triglavski narodni park, Škofja Loka, Idrijo, Postojno itd. Navdušeni nad lepotami Slovenije poudarjajo, da bodo s takšnim medsebojnim spoznavanjem lahko v prihodnje prav oni tisti, ki bodo podirali zidove med narodi.

Rotary clubi so eminentni klubi poslovnežev in strokovnjakov pa tudi kulturnikov po svetu, ki se združujejo s ciljem spoznavanja in mednarodnega združevanja ter vodenja humanitarnih in dobrodelnih akcij doma in v mednarodnem prostoru. Eden od humanitarnih programov je tudi omogočanje mladim spoznavanje novih držav ter medsebojno druženje. Tako je te dni spoznavalo Slovenijo 12 mladih iz devetih evropskih držav. Obiskali so tudi Gorenjsko in organizatorji so hvaležni blejskim hotelom in hotelu Kokra na Brdu, ki so jim nudili brezplačno bivanje. Zavedati se moramo, da bodo to nekoč lahko naši potencialni gostje. V Škofji Lobi jih je v imenu občine pozdravil Vincencij Demšar in jim predstavil mesto in okolico z vsemi njenimi značilnostmi.

Luca Italy iz Bolonje, 19 let: »Pred nekaj leti sem obiskal jadransko obalo, Dubrovnik, Sarajevo, Beograd, zato sem vojne dogodke tu še toliko bolj intenzivno spremljal. Žal mi je za te lepe kraje, za ljudi. Zelo sem vesel, da je osamosvojitev v Sloveniji tako mirno potekala. Presenečen sem nad lepotami Slovenije, nad neokrnjeno naravo. Slovenija bo še velika atrakcija za turiste. Potrebuje več promocije, ker ljudje v Italiji in tudi drugod po svetu misljijo, da je vojna tudi tu. Svet mora izvedeti, da je tu varno in da se je tu veliko spremenilo. Vaš Rotary club je zelo mlad, med najmlajšimi na svetu, sprejel pa nas je s toplo gozljubnostjo. V imenu vse skupine lahko rečem, da zelo ceni prizadevanja organizatorjev in delo, ki so ga vložili v to na-

še križarjenje. Spoznavamo se in prepričan sem, da bomo v prihodnje prav mi mladi tisti, ki bomo, če bo treba, podirali zidove med narodi.«

Peter Madsen, Arnus, Danska, 20 let: »Nikoli si nisem predstavljal, da je ta del bivše Jugoslavije tako napreden in da so tu tako odprtji ljudje. V prihodnosti se boste zagotovo pridružili Evropi; greste v pravi smeri. Mladina je to povsem evropska in nam je blizu po načinu oblačenja, reagiranju. Ko sem doma na Danskem dejal, da grem v Slovenijo, so mi to vsi odsvetovali, naše zavarovalnice pa me niso hotele zavarovati. V Evropi so torej okrog Slovenije še hude dezinformacije. Impresionirala me je vaša dežela, vaša zgodovina. Stari spomeniki so še vedno tu, komunizem jih torej ni uničil. Zelo me je fasciniral Triglavski narodni park, kjer je narava še tako neokrnjena, kot pred tisoč leti. Lahko ste ponosni na svojo deželo, zaradi njene lepote, zgodovine in njenih prijaznih ljudi. Slovenija ima svojo dušo, ki ji ni enake v Evropi. Čudovito, le vašega jezika pa prav nič ne razume.«

Slovenije še hude dezinformacije. Impresionirala me je vaša dežela, vaša zgodovina. Stari spomeniki so še vedno tu, komunizem jih torej ni uničil. Zelo me je fasciniral Triglavski narodni park, kjer je narava še tako neokrnjena, kot pred tisoč leti. Lahko ste ponosni na svojo deželo, zaradi njene lepote, zgodovine in njenih prijaznih ljudi. Slovenija ima svojo dušo, ki ji ni enake v Evropi. Čudovito, le vašega jezika pa prav nič ne razume.«

Urška Svetlik iz Idrije, 17 let: »Z Rotary clubom sem bila letos že na Nizozemskem in v Nemčiji. Takoj smo se z vsemi razumeli. Prav bi bilo, da bi naša dva kluba, Ljubljana in Bled pri nas organizirala daljše bivanje mednarodne skupine mladih, vsaj za štirinajst dni. Bolje bi lahko spoznali naše delo.« Njene posebnosti. Zraven sem, ker je moj oče član Rotary cluba Lj

Zadolžnice za uresničevanje kolektivnih pogodb

Delavcem ni in ne bo nič podarjenega

Gospodarske težave podjetij se vedno bolj prenašajo tudi na delavce, zato se v sindikatih prizadevajo vsaj za čiste račune do delavcev.

Bolj kot se spreminja naš družbenoekonomski in politični sistem, bolj trdno je spoznanje, da bodo delavci do svojih pravic prišli le s trdi-mi pogajanjem in bojem. Nič ne bo podarjenega, spoznavajo v sindikatih in na to opozarjajo delavce, in to velja zlasti na področju materialnih pravic in lastnine. Na drugi strani, priznavajo, da so bile kolektivne pogodbe podpisane v bistveno drugačnih ekonomskih razmerah, zato so se tudi možnosti za njihovo uresničevanje objektivno bistveno poslabšale.

Veliko glasov govori o neprestanem poslabševanju položaja delavcev in neuresničevanju kolektivnih pogodb dokazuje, da se naraščajoča gospodarska kriza v precejšnji meri vali na pleča delacev. Kaj v tem položaju dela in ukrepa sindikat, smo izvedeli iz pogovora s predsednikom območne organizacije Zveze svobodnih sindikatov Slovenije za Gorenjsko Sandijem Bartolom.

Zadolžnice delavcem za čiste račune

V takih razmerah delavcem oz. njihovim sindikatom preostajajo tri možnosti: s pogajanjem in drugimi sredstvi sindikalega boja doseči popolno uresničevanje kolektivnih pogodb; podjetje na osnovi veljavne zakonodaje tožiti za uresničevanje kolektivnih pogodb; ali pa doseči, da se neizplačani del, ki delavcem po podpisanih pogodbah pripada, evidentira kot terjatev delavcev do podjetja.

Na osnovi dosedanjih izkušenj so že ugotovili, da so pogajanja

Ker prvi dve možnosti pomenita tudi, da se pojete lahko "popoti", s tem pa delavci izgube svoja delovna mesta (na tožbe podjetij za neuresničevanje kolektivnih pogodb so sicer po strokovni plati v celoti pripravljeni), v sindikatih podjetjem predlagajo to tretjo možnost v obliki listin ali zadolžnic, ki jasno določajo obseg terjatev delavcev do podjetja in se morajo v knjigovodstvih podjetij tudi jasno beležiti. Tako listino naj bi delavci lahko uporabili kot pravico iz stečajne mase, v primeru stečaja, kot osnova za pravico do dela dobička, če podjetje to ob koncu leta izkaže, in za postopke lastninjenja, pri katerem bi delavci na tak način pridobilovali del podjetja v svojo lastnino. V Svobodnih sindikatih zlasti o zadnjih možnostih zelo resno razmišljajo, zato so že predlagali temu ustrezne popravke predloga zakona o lastninjenju.

Na osnovi dosedanjih izkušenj so že ugotovili, da so pogajanja

Zadolžnice v DEM ali v ECU

KOb začetku akcije Svobodnih sindikatov Slovenije za izdajanje listin o terjatvah delavcev do podjetij so v teh sindikatih pripravili vzorce dodatkov k pogodbam o zaposlitvi, nekateri panožni sindikati, ki so svoje kolektivne pogodbe pripravljali kasneje, pa so določila o takem načinu uresničevanja pogodb že upoštevali pri sestavljanju samih pogodb. Pripravljeni so bili tudi vzorci teh listin oz. zadolžnic, na katerih se mesečno ugotavlja neizplačani del plač, zneski preračunani v DEM ali ECU-je pa naj bi bili skupaj z obrestmi osnova za ugotavljanje lastninskih deležev.

o materialnih pravicah delavcev in zato tudi o teh listinah izjemno težka. Veliko nerazumevanja je ob dejstvu, da se je delovno razmerje spremenilo v pogodbni odnos, za vsako pogodbo pa je najpomembnejša prvina cena. Predlagane listine so ob tem le osnova oz. način zagotavljanja čistih računov, kar je potrebno pri vsaki pogodbi in če se v računovodstvih podjetij po predpisih natančno skrbi za pregled dolgov in terjatev do dobaviteljev in prodajalcev, s katerimi ima podjetje poslovni odnos, zakaj naj ne bi imelo enakega odnosa do delavcev? Po ocenah Svobodnih sindikatov, kljub številnim težavam in mnogim nerazumevanjem (v Škofji Loki so zato predlagali obravnavo te tematike v občinskem parlamentu), listine oz. zadolžnice dobiva že 12.000 delavcev ali tretjina njihovih znižanih plač krepi ali vsaj ohranja lastnino, ki naj bi jo v procesu lastninjenja dobil nekdo drug. Kolikor imajo informacije o delu drugih sindikatov, pa tudi pogajanja v podjetjih z več sindikati kažejo na to, ostali sindikati podpirajo tak način urejanja razmerij do delavcev. ● S. Žargi

Borci pri dr. Bučarju

Iz Odbora skupnosti borcev Kokrškega odreda so nas obvestili, da je predsednik skupštine Republike Slovenije dr. France Bučar pred dnevi sprejel delegacijo borcev Kokrškega odreda, predsednika in člena Obora Janka Prezla - Staneta, Sveti Kobala in Miloša Rutarja, ki mu je izročila spominsko medaljo, ki je bila pododeljena vsem živečim borcem odreda. Predsednik dr. Bučar, ki je spomiladi 1944 vstopil v 1. bataljon Kokrškega odreda pod Stolom, je po koncu vojne kot politični komisar čete s svojimi borci sodeloval pri osvobajanju Koroske, ko je odred s slovenskimi zastavami vkorakal v Celovec.

V prijetnem tovariskem pogovoru s soborci je predsednik dr. Bučar še posebej poudaril, da so zasluge slovenskega narodnoosvobodilnega boja neprecenljive in da se mora borčevska organizacija še bolj odločno in energično boriti za ohranjanje dosežkov NOB in proti vsem poskusom rehabilitacije domobranstva. ● S. Ž.

juga je Sašo Lap dejal, da v stranki nimajo nič proti njim, če le-ti izpolnjujejo štiri pogoje in sicer znanje slovenskega jezika, poznavanje slovenske zgodovine, lojalnost slovenskih držav in da se v določenem času asimilirajo. Problem begunec pa je označil za nesposobnost naše zunanje politike, da bi pravočasno ukrepala.

SNS bo samostojno nastopila na prihodnjih volitvah, ki naj bi bile še letos. Po besedah Saša Lapa naj bi v parlament prišli s 5 do 10 odstotkov gla-

sov. "Zainteresirani smo za ministrstvo za socialno, preko katerega bi lahko uresničili pretežni del naših zahtev. Kar se tiče kandidata za predsednika, bomo podprtli kandidata iz nam sorodne stranke. Sodelujemo namreč z liberalci, narodnimi demokratiki, SLS... V Kočevju bomo dorekli precej stvari, dočlili bomo smernice za naprej, kjer gre predvsem za temeljito pripravo na predvolilni boj", je povedal predsednik Območnega odbora SNS Kranj Sašo Lap. ● Igor K.



VATROSTALNA ENERGOTERM JESENICE, d.o.o.

objavlja prosta delovna mesta

1. GRADBENI DELOVODJA
2. VEČ GRADBENIH ZIDARJEV
3. VEČ GRADBENIH TESARJEV

Delovno razmerje bomo sklenili za določen čas 3 meseca z možnostjo stalne zaposlitve. Kandidati morajo biti državljeni Republike Slovenije.

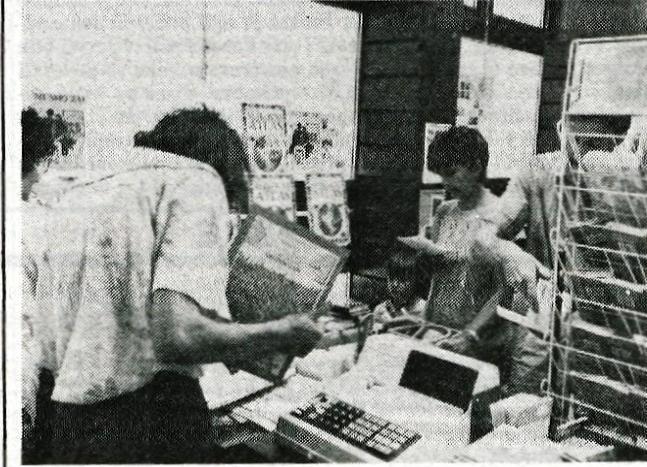
Pisne prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev naj kandidati pošljajo v 15 dneh po objavi na naslov: ENERGOTERM JESENICE, d.o.o. 64270 Jesenice, Titova 53 b.

O izbiri bomo kandidate obvestili v 15 dneh po odločitvi. Informacije dobite po tel. 81-743.

Še enkrat o učbenikih

Poročali smo že o vladnem ukrepu, s katerim so zamrznili cene učbenikov in drugih šolskih potrebuščin oziroma jih vrnila na raven izpred 1. julija tega leta. Odločili smo se, da pogledamo, kako so se na to odzvali v kranjskih knjigarnah.

V knjigarni Mladinske knjige sta nam prijazni prodajalci povedali, da so vse cene popravili takoj, ko je bil odlok objavljen v Uradnem listu. Razlike med sedanjimi in prejšnjimi cennimi so skoraj zanemarljivo majhne - pri posameznem učbeniku, ki stane več kot poldrugi tisočak, se 100 tolarjev ne pozna veliko. Izvedeli smo le, da se ukrep ni dotaknil Založbe Obzorja, ki je svoje učbenike podarila že pred 1. julijem. Tako sta predvsem MK in DZS cene svojih učbenikov morala znižati za toliko, kolikor so narasle od 1. julija, to je od 8 do 10 odstotkov. Tako je bil matematični učbenik za 1. r. OŠ pred zamrznitvijo 1.792, sedaj pa je 1.690. Enako je z zgodovinskim učbenikom za 6. r. OŠ, Matematika 6 pa je s cene 1.904 padla na 1.795 tolarjev. Glede na to, na kateri šoli bo (je) učenec in kakšne knjige bo potreboval, bo družinski propračun različno obremenjen. Če svojemu prošolčku še niste kupili nobenega učbenika, vas bodo novi prišli okrog 9 tisočakov, če gre vaš šolar že v 6. razred, vas bodo njegovi učbeniki stali okroglih 20 tisočakov, če pa sta vaš sin ali hčerka vpisana v 1. letnik gimnazije, se ne smete ustrašiti številke višje kot 30.000. Seveda to le v primeru, da na šoli vašega otroka ni poskrbljeno drugače.



Podobno so nam povedali v knjigarni Simon Jenko. Cene se ne razlikujejo, učbenik zaenkrat še ne manjka, če seveda še niso izšli. Akcija Državne založbe Slovenije Modri Janez, v kateri naročite knjige v prednaročilu, je kljub tovrstnim zapletom dosegla kar dober odmev. V knjigarni ocenjujejo, da so na ta način pomagali priti do knjig vsaj 2000 kranjskim šolarjem. Resda akcija Modri Janez ni prinesla velikih olajšav, vendor so starši lahko plačevali v več obrokih, ob enkratnem plačilu pa so imeli 10-odstotni popust, knjige pa so dobili po pošti.

Morda se vam zdi ta članek le še eden izmed mnogih na to temo, saj so take težave tik pred začetkom šolskega leta že stalna praksa. Tako smo naleteli tudi na jezne kupce, ki so knjige kupili pred nekaj dnevi in tako bili ob nekaj sto tolarjev, časa in živcev. Vendor je vse to cena, ki jo moramo plačevati za gospodarsko nestabilnost, maloštevilnost Slovencev, politične spremembe, ki se jim morajo učbeniki prilagoditi, in nenazadnje za nesposobnost založb ponuditi kakovostne učebnike po zmernih cenah.

M. Majce

SKZ zahteva sestanek z vlado

Slovenska kmečka zveza zaradi izjemno hitrega zaostrovanja problemov v kmetijstvu, ki grozijo z nepopravljivimi posledicami, zahteva takojšen pogovor z najodgovornejšimi predstavniki vlade o načinu reševanja perečega položaja, ki utegne imeti hude posledice tudi v drugih gospodarskih in socialnih sferah.

Socialdemokratska stranka Slovenije

Samostojno na volitve

Ljubljana, 24. avgusta - Konec preteklega tedna je SDSS sklicalu tiskovno konferenco, kjer je na presenečenje mnogih predstavila svoj volilni štab in odločitev, da na prihodnjih volitvah nastopi kot stranka samostojno. Pri predstavljanju svojega pogleda na volitve,

za katere vztrajajo, da se izvedejo do konca decembra, so poudarili svojo željo, da bi bila volilna kampanja poštena, pravila obnašanja pa urejena s posebnim pravilnikom. Kot je povedal Andrej Žorž, predsednik volilnega štaba SDSS, si bodo v stranki prizadevali za 15-odstotni delež poslancev v Državnem zboru, kot taki pa bodo zanimivi in pomembni koalicijski partner.

Branko Grims iz regionalnega odbora SDSS za Gorenjsko nam je o pripravah na volitve povedal:

»Na Gorenjskem se z odločitvijo o samostojnem nastopu strinjam, saj predlog zakona o volitvah, ki je v postopku, predvideva proporcionalne volitve. Tiste stranke, ki že sedaj iščejo koalicijske povezave, po našem mnenju nimajo posebnih perspektiv. Zelo pomembna bo seveda izbira kandidatov tako za predsednika kot za nosilca državne liste, kar je sedaj še skrivnost. Za volitve smo na Gorenjskem organizacijsko pripravljeni - imenovani volilni štab ima sedež v Radovljici - kandidati pa so že evidentirani. Volilna strategija bo sledila programu stranke v državi, saj je na republiški ravni v tem smislu že marsikaj pripravljeno, dopolnili pa jo seveda bomo z najaktuualnejšimi vprašanji in odnosu naše stranke do njih na Gorenjskem.«

V SDSS ne podpirajo tako imenovanega udbovskega amandmaja, ker menijo, da je to stvar morale in ne zakonodaje, od svojih kandidatov pa bodo zahtevali, da povedo volilcem ali so s tajnimi službami kdaj sodelovali. Prepričani so, da bodo udeleženi v bodoči koalicijski vladi in da bodo lahko uresničili svoj osnovni programski cilj: socialno državo. Volilna kampanja bo po njihovi oceni zelo "trda", ker pa izkušnje na Hrvaškem kažejo, da večinski volilni sistem popači voljo volilcev, bodo glasovali za predlagani kompromis. ● S. Ž.

Pred kongresom SNS

Slovenijo Slovencem

Kranj - Poleg strank, ki so si svoje sedeže v parlamentu priborile na volitvah pred dvema letoma, v Sloveniji trenutno obstaja še kupljeni parlementarni stranki, ki bodo "srečo" poskusile na prihodnjih volitvah. Ena takih je Slovenska nacionalna stranka, katere pojavnost v političnem prostoru se je močno povečala predvsem po lanskem vojni v Sloveniji. V četrtek, 27. avgusta, bo v Kočevju pri kongresu SNS. O predvolilnem razpoloženju v stranki smo se pogovarjali s predsednikom Območnega odbora SNS Kranj Sašom Lam-

Slovenska nacionalna stranka, v katero je trenutno vključenih več kot 2000 članov, je v širšemu slovenskemu prostoru dobila svoje mesto predvsem po zaslugi njenega predsednika Zmaga Jelinčiča, ki je z nekatrimi svojimi nastopi dodata napolnil slovenske medije. Po svojem ustroju je SNS tradicionalna konservativna desnica in kot je dejal Sašo Lap: "Tu ne gre za nekakšen militantni nacionalizem, ampak za stranko, katere bistveni cilj je delovanje za dobrobit slovenskega naroda. Pravzaprav gre za štiri S: Slovencem Slovenijo, standard, službe in stanovanja." Osnovna programska usmeritev SNS vključuje samostojno in neodvisno, ekonomsko močno, kulturno razvito, socialno varno, prav tako pa vojaško močno in varno Republiko Slovenijo.

V kranjskem Območnem odboru SNS, ki je bil ustanovljen

V kratkem naj bi podelili zlati znak SNS nekaterim Slovencem, ki so se najbolj izkazali v lanski vojni v Sloveniji, med katerimi sta tudi Janez Janša in Janez Slapar.

aprila letos in trenutno šteje kakih 400 članov z vse Gorenjsko, poleg osnovnih usmeritev in zahtev po reviziji zakona o državljanstvu in umiku srbohrvaščine iz osnovnih šol, zahtevajo tudi umik cirilice iz knjigarn in javnih mest, poostreitev nadzora na naši južni meji, prednost Slovencem pri zapošljitvi, mlade mame naj bi imeli tri leta porodniškega staleža, legalizirala naj bi se nošnja órožja, napovedati vojno preprodajalcem mamil...

Ko gre za stališče do slovenskih državljanov, priseljencev z

Prav lepa je Preddvorska fara

Prireditev bodo (najbrž) ponovili



Preddvor - Prav tiste tri ure, ko naj bi potekal zanimiv program prireditev Prav lepa je Preddvorska fara, je v soboto najbolj nagačaj dež. Vendar prizadetni prireditelji - člani mešanega cerkevnega pevskega zborja, ki so v organizaciji TD Preddvor pripravljali prireditev, katere sponzor sta bila tudi Gorenjski glas z ansamblom Gašperji, vseeno niso razočarala kar nekaj obiskovalcev. Nastopili so Tamburaši iz Reteč, inštrumentalni skupini Hribernik iz Matiči, pa Nace Junker je tudi prišel in nenazadnje so tudi Gašperji zaigrali nekaj viž. Vendar prireditev ni bila takšna, kot so si zamislili. Zato jo nameravajo, tako so povedali tudi v nedeljo zvečer, ponoviti 5. septembra. Sicer pa bodo dokončno odločitev pravočasno sporočili. Želimo jim, da bi 5. septembra imeli več sreče z vremenom in takrat morda uresničili načrtovano, da bi z dobrodelno prireditvijo in izkupičkom od nje pokrili strošek za orgle. A. Ž. - Foto: J. Cigler

KRATKE GORENJSKE

Izlet na Grossglockner - Cerkle - V društvu upokojencev v Cerklih pripravljajo izlet na Grossglockner. Izlet načrtujejo 5. septembra z avtobusom. Prijave za izlet bo, dokler ne bo avtobus poln, zbirala tajnica društva Slavka po telefonu 422-393. Društvo pa obvešča tudi vse člane, da bo 10. septembra v Pričevi v Javorniškem Rovtu Srečanje upokojencev Gorenjske. Na srečanje društvo v Cerklih vabi vse svoje člane pod Kravcem. ● (až)

Piknik, izleti - Radovljica - Poleg piknika z družbenim srečanjem minulo soboto na Mlaki pod Radovljico (pri Bercetu) ima sekcija za izletništvo pri Društvu upokojencev Radovljica v soboto, 29. avgusta, v programu tudi izlet v Tamar. Odhod avtobusa bo ob 8. uri z avtobusne postaje v Radovljici. Poskrbljeno bo za okrepčilo. Sicer pa je cena prevoza 200 tolarjev, okrepčila pa 250. Udeleženci izleta si bodo ogledali tudi poslopano Kranjsko Goro in bližnjo okolico. Vrnitev v Radovljico je načrtovana glede na dogovor udeležencev izleta v večernih urah. Prijave zbirajo v pisarni Društva upokojencev na Ljubljanski cesti 4 v Radovljici do 26. avgusta. - Sekcija za podnobljivo in rekreacijsko pa vabi člane Društva upokojencev na osrednje gorenjsko srečanje upokojencev in njihovih svojcev v Javorniški rovt. Organizirata ga Zvezki društev upokojencev Kranj in Kamnik. Datum srečanja bo še objavljen. ● (jr)

Lovski piknik na Pangerščici - Trstenik - Lovska družina Storžič v kranjski občini, ki ima okrog 110 članov in 4000 hektarov veliko lovišče, bogato s srnjadjo, jeleni, mufloni, gamsi, lisicami, zajci, fazani, v zadnjem času pa se je pojavit tudi divji prasič, ob delu, ko lovci skrbijo za 56 krmšč, 30 solnic in 20 prez, pripravi vsako leto tudi lovski piknik. Letošnje srečanje bo 29. in 30. avgusta pri njihovem Lovskem domu na Pangerščici v krajevni skupnosti Trstenik. Oba popoldne (srečanje se bo obakrat začelo ob 15. uri, igral pa bo Trio Storžič) bodo posregli z lovskim golažem in drugimi lovskimi specialitetami. Da pa bo čim bolj veselo, bo tudi kegljanje za srnjaka in streljanje z zračno puško za srno. Bo pa tudi več drugih nagrad. Lovci objubljajo vsem, ki bodo prišli na srečanje, da se bodo dobro počutili, zato vabljeni konec tedna k Lovskemu domu na Pangerščico. ● (až)

Večer ob bajerju zmotil dež - Kokrica pri Kranju - Prizadetvini turističnim delavcem Turističnega društva Kokrica pri Kranju je v soboto popoldne pri izvedbi prirediteve Večer ob bajerju žal ponagajal dež. Ko smo se v nedeljo zvečer pogovarjali s predsednikom Turističnega društva Janezom Rihterjem, je povedal, da še niso dokončno odločeni, da prireditve ne bodo ponovili. No, če jo bodo, jim želimo prihodnjič lepše vreme. Sicer pa so v soboto nastopili Moški pevski zbor s Kokrice in domača folklorna skupina pod vodstvom Malke Tolar. Ostalega dela programa niso mogli prikazati, podelili pa so 18 priznanj za lepo urejene hiše in vrtove. Posebno priznanje za dolgoletno delo z otroško folklorno skupino osnovne šole pa so podelili tudi Malki Tolar. ● (až)

NAŠ IZLET



Veliko prijav za izlet z Gorenjskim glasom v Celovec in na Vrbsko jezero v soboto, 5. septembra, smo že sprejeli - če Vam prihodnjo soboto dopušča čas, poklicite po telefonu (064) 218-463 in si rezervirajte sedež. Cena izleta je samo 700.-SIT za naročnike Gorenjskega glasa oziroma 1.000.-SIT za ostale udeležence. Vplačila bomo sprejemali tudi na avtobusu, vendar pa je obvezna predhodna prijava in rezervacija. Odhod: 5. septembra ob 8. uri iz Kranja, povratek do 19. ure, ostale podrobnosti vsakemu udeležencu sporočimo tudi po pošti.

Zaradi suše smo jo v kranjski občini (za zdaj) še kar dobro odnesli

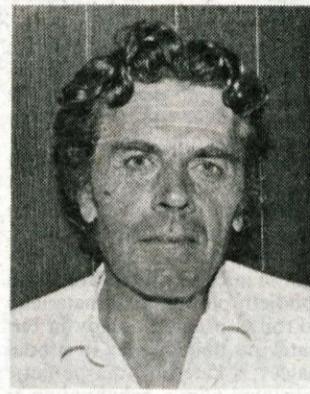
Vodovodnih inkasantov ne bo več

Vodja Ekonomiske enote Vodovod v JP Komunala Kranj Andrej Šter ugotavlja, da so z velikimi naporji nadzorne in vzdrževalne službe uspeli "krotiti" sušo. - Novost bodo poslej položnice, kjer pa upa, da "prehod načne" ne bo povzročil velikih težav.

Kranj, 24. avgusta - Pogovor z vodjem EE Vodovod v Javnem podjetju Komunala Kranj Andrejem Šterom glede spremenjenega načina obračunavanja vodarine in s tem tudi kanalčne oziroma stroška, ki ga je običajno vsak drugi mesec moral plačati uporabnik vodovodnemu inkasantu, se je nehote "vrtil" tudi okrog sedanjega sušnega obdobja in ocene, kako je kranjska občina ta trenutek prekrbljena s pitno vodo. Ugotoviti, da so s povečanimi naporji nadzornih in vzdrževalnih delavcev uspeli sušo dokaj uspešno krotiti, pa "daje senco" zaskrbljenost, kaj bo prihodnji mesec in oktober.

Najprej o novem načinu obračunavanja. Že nekaj časa JP Komunala s položnicami obračunava čiščenje oziroma smetarino, zdaj pa z ustreznim računalniškim programom prehajajo na plačilo s položnicami tudi pri vodi in kanalčnimi. Inkasantske službe torej ne bo več.

"Prehod ne bi smel povzročiti večjih težav, saj vse ostalo ostaja tako kot doslej. Res pa je, da bodo morali biti lastniki stanovanj oziroma upravniki sami bolj pozorni na porabo vode in morebitne izgube zaradi okvar na inštalacijah (WC kotički in



Andrej Šter

podobno). Sicer pa naša vzdrževalna služba zagotavlja hitro in učinkovito odpravljanje okvar in napak tudi v prihodnje. Morda le še to, da bodo prvič položnice dobili (skupaj za smeti, odvod odpadkov, čiščenje) prihodnji mesec in sicer na podlagi pavšala za junij in julij (izračun bo na podlagi porabljenne vode v minimum obdobju, ob letu pa bo potem poračun). Za vse morebitne nejasnosti, informacije, tudi reševanje napak in usklajevanje podatkov pa bo na voljo vsak dan reklamacijska služba po telefonom 216-061. Če bo potrebno, bomo pojasnila in razlage objavili tudi v Radiu Kranj in v Gorenjskem glasu."

Kako pa je v tem trenutku s preskrbo vode v občini?

"Čeprav so vsi vodni viri za polovico manjši, edino Bašelj in Nova vas ne kažeta tolikšnega zmanjšanja, smo za zdaj "suški". Manjše okvare sproti od-

pravljam, pa tudi sicer nadzorne in vzdrževalne ekipe, njim gre resnično pohvala, skrbno nadzrajo sistem. Težave nam povzročajo posamezni "divji" priklopi na hidrante in kaže, da bomo morali ukrepati, ker marsikje ne spoštujejo prepovedi zahvanja vrtov, pranja avtomobilov. Industrija nam prav tako lahko veliko pomaga, da ne posega v omrežje. Sicer pa sedanja suša v občini, ob tem ko kaže, da ne bo več dolgo trajala, grozi pravzaprav septembra in oktobra. Bomo se, ker so izviri, ker ni padavin, izčrpali. Kratkotrajno deževje podtalnih akumulacij ne bo povečalo; šele obilne padavine in primerna zima bosta "vzpostavili" ravnotežje. Sicer pa smo pripravljeni na vse; najbolj pa nas skrbi, če bi prišlo do okvare na črpališču na Gorenji Savi. Takrat bi se sistem namreč porušil in potrebeni bi bili zahtevni in drastični ukrepi." ● A. Žalar

Prijetna prireditev na Šenturski gori

Harmonikarji "pomagali" gasilcem

Da bi z izkupičkom dogradili dom in se opremili, gasilci na Šenturski gori niso pripravili samo običajne veselice. Pokrovitelj pa je bil predsednik kranjske občinske skupščine Vitomir Gros.

Šenturska gora, 24. avgusta - S strahom so mladi in prizadetni člani Gasilskega društva Šenturska gora po sobotnem deževju pričakovali, kakšno bo nedeljsko jutro. "Ob pripravah, ki jih ni bilo malo, bi bilo res škoda, da bi vse pokvaril dež," je v nedeljo popoldne pričovedoval predsednik Gasilskega društva in podpredsednik sveta krajevne skupnosti Šenturska gora Ludvik Pavlin. Pa jim je bilo potem v nedeljo popoldne vreme "naklonjeno" in obiskovalcev je bilo tudi toliko, da so bili lahko zadovoljni.

Sicer pa v Gasilskem društvu Šenturska gora, ki deluje slabi dve leti in ima dobro 50 članov ter okrog 30 podpornih, niso hoteli pripraviti zgolj nadavne veselice. Ko so ramzljali o prireditvi, s katero bi dobili nekaj denarja, da bodo dokončali gasilski dom, ki so ga ob ustanovitvi društva začeli graditi in ima zdaj že streho, morda pa bi se lahko tudi malec opremili, so se nazadnje odločili za tekmovanje harmonikarjev z veselico.

"Odziv na povabilo harmonikarjem je bil prenenetljiv. Do 15. leta, ko smo za prvo nagrado namenili 200 DEM, se jih je prijavilo okrog 15, nad 15 let pa 30 za nagrado 300 DEM. Tudi kegljanje in streljanje za ovco in muflono smo pripravili. Po eni strani torej prava veselica, po drugi pa zanimiva prireditve. Kaže, da nam bodo harmonikarji, ki navdušujejo številne obiskovalce, tokrat resnično pomagali," je zadovoljen sredi popoldne ugotovil Ludvik Pavlin.



Ludvik Pavlin

Zadovoljni pa so bili tudi številni obiskovalci. Zares veliko jih je prišlo, s kamniške in kranjske strani. Kakšen je bil izkupiček prireditve, ne vemo (in nenazadnje tudi ni najbolj pomembno). Uspela prireditve bo članom gasilskega društva Šenturska gora nedvomno tudi spodbuda, da bodo lažje dogradili dom in postopoma staribrzgalni in 360 metrom cevi dodali še kakšno opremo. Želja pa je seveda: lastno vozilo. ● A. Žalar



Tudi za priznanja najboljšim harmonikarjem so poskrbeli.



Kar lepo število s kranjske in kamniške strani se jih je v nedeljo popoldne zbral na Šenturski gori.

Za ureditev dvorane

Praznik v Trbojah

Trboje, 24. avgusta - Podobno kot na Šenturski gori so s strahom pričakali nedeljsko popoldne tudi člani Kulturno-prosvetnega društva Simom Jenko v Trbojah. Kar nekaj časa so namreč mladi člani društva pripravljali prireditve z naslovom Praznik na vasi. Namen je bil podoben, kot na Šenturski gori, le da so se mladi člani kulturnega društva odločili, da denar porabijo za ureditev dvorane in da bi to sezono lahko predstavili na održ najmanj dve igri.

Že naslov Praznik na vasi je obiskovalcem, ki jih tudi ni bilo malo, obetač različne zanimivosti. In uspešno jim je predstaviti stare ljudske pesmi, plese in igre otrok nekoč in danes. Etnografsko zanimivih popestritev programa je bilo resnično precej in starejšim so še obujali spomine, mlajšim pa so bili seveda novost. Ob srečelovu pa so jih podprtli tudi sponzorji Trgovina z avtodeli Bohinc, JAGRAF, Josip Pokljuškar Gostilna Zarja, Trgo d.o.o. Trgovina Jezero, Peter Srebrnjak Slikopleskarstvo, Janez



Janko Stare



Na začetku so obiskovalci prisluhnili pesmim in pogovoru z Rezko Lovrenčič iz Moš in Angelco Tronka iz Trboj.

Oselj avtomehanik, Ivan Zupan izdelava strešne kritine in Tunika d.o.o. Sicer pa so za vse razpoloženje na prireditvi potem skrbeli Čuki.

Janko Stare, predsednik Kulturno-prosvetnega društva

Simon Jenko Trboje nam je povedal, da so si vsi povrsti zares že zeli, da bi tokratna prireditve uspela. "Društvena blagajna je namreč čisto prazna."

● A. Žalar

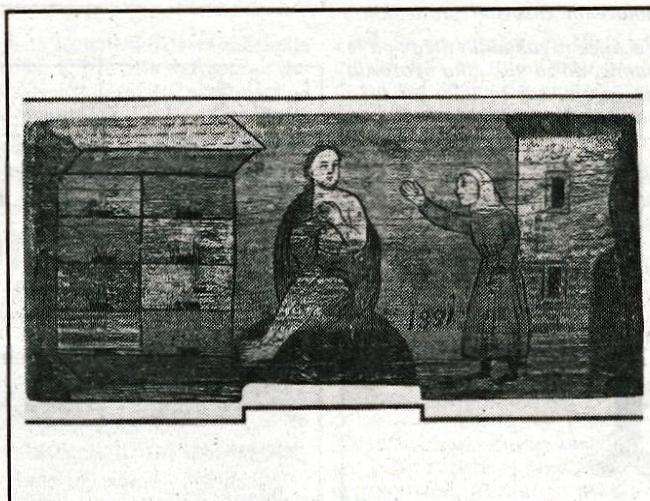
Etnografska razstava v Šivčevi hiši

PODOBE S PANJEV

Radovljica - V galeriji Šivčeve hiše so konec minulega tedna odprli razstavo z naslovom *Podobe na steklu in panju*. Ob tej priložnosti je izšel tudi bogato opremljen katalog, v katerem je predstavljena 120 primerkov obsegajoča zbirka panjskih končnic, del zbirke končnic iz Čebelarskega muzeja Radovljica.

Panjske končnice so slovenska etnološka posebnost, zato je vsakokratna predstavitev pač prijeten dogodek. Avtorica radovljiske razstave kustosinja Ida Gnilšak je za razstavo v Šivčevi hiši izbrala iz obsežne motivike panjskih končnic tokat le religiozne motive in pri tem uporabila del zbirke predstavljene na panoju iz potujoče razstave. Ljudsko ustvarjalnost na to temo dopolnjujejo tudi nekaterne slike na steklo in lesne figure živali, ki si jih je radovljiski muzej za to priložnost sposodil iz nekaterih drugih slovenskih muzejev. V ta okvir se vklapljam tudi slike na steklo, ki jih že kaki dve desetletji ustvarja Anica Zaletelova iz Radovljice. Poleg religioznih motivov, ki jih srečujemo sicer na izvirnih slikah na steklo in les, se Zaletelova, ki jo je za te vrste slikanje navdušil kovaški mojster Joža Bertoncelj, ukvarja še s poslikavanjem drugih predmetov.

Bogato zbirko panjskih končnic so v radovljiskem muzeju že pred časom razdelili na stalno zbirko, ki je na ogled v čebelarskem muzeju, obsežen del pa so po motivih predstavili na panojih v okviru potujoče zbirke panjskih končnic. "Vse do letos je naša zbirka končnic potovala po različnih razstavah brez kataloga," je povedala kustosinja Ida Gnilšak, "letos pa tej potujoči razstavi dodajamo več obsežni barvni katalog. V



njem je objavljen nekoliko skrajšan zapis o panjskih končnicah avtorja dr. Emilijana Cevca, objavljene so najznačilnejše in najlepše panjske končnice iz naše zbirke, zbrane pa so tudi pripovedi, ki so navdihnele poklicne in ljudske podobarje, da so poslikali panjske končnice. S katalogom je potujoča razstava seveda zdaj že bolj zanimiva, še posebej, ker je katalog tiskan tudi v nemškem, angleškem in italijanskem jeziku. Zato razmišljamo, da bi tako kompletirano razstavo z zanimanjem videli tudi v nekaterih naših turističnih krajinah, na primer v zdraviliških. Še

posebej zato, ker zdravilišča že imajo galerije in tudi kar precejšen obisk tujih turistov, da ne omenjam seveda domačih."

Brez dvoma so razstave z etnografsko vsebino še posebej v poletnem času tudi za naključne obiskovalce galerij in drugih razstavnih prostorov posebna privlačnost. Ko je pred leti Gorenjski muzej iz Kranja pravil v Radovljici razstavo poslikanega pohištva, so tuji turišti še nekaj sezona kasneje povpraševali, kje bi si bilo mogoče

ogledati to zanimivo razstavo. Zadnja večja predstavitev panjskih končnic je bila v Ljubljani z naslovom *Clovek in čebela*, pripravil pa jo je Etnografski muzej Ljubljana v sodelovanju z radovljiskim muzejem. To razstavo so videli tudi na Dunaju, del razstave pa tudi v Švicariji in v več mestih Nemčije.

7V radovljiskem muzeju se zavedajo, da je sedanja stalna zbirka v Čebelarskem muzeju dokaj na tesnem, pa tudi postavitev sama bi že potrebovala svež, sodoben pristop. Če bi muzej v istem nadstropju graščine dobil še kakšen prostor, bi sedanj razstavo lahko razširili in obogatili na primer s skrinjami, na katerih so enaki motivi kot na panjskih končnicah. Sodobno muješko delo pa zahteva tudi drugačne dopolnitve. Kot je povedala Ida Gnilšak, ni nobene potrebe po prenatrpanju zbirke z dodatnimi panjskimi končnicami, pač pa bi bila prava poživitev lahko predstavitev predmetov in grafičnih rešitev, ki uporabljajo motive s panja ali čebelarstva sploh. Muzej vsekakor ni mrtava zadeva, prilagajati se je treba sodobnemu načinu predstavljanja duhovne kulture in vključevati tudi tisto, ki nastaja danes. ● Lea Mencinger

LITERATURA SE PREDSTAVI

Ljubljana - Revije letos izhajajo z zamudo. Nič pa ne bo narobe, če bodo z jesenjo pohitele in nadoknadle zamujeno. Zdi se, da se bo to zgodilo tudi reviji Literatura, ki je četrto leto izhajanja s prvo letošnjo številko pristala v mesecu juliju. No, kot obljudbla uredništvo revije in odgovorni urednik Igor Bratož, bo tej julijski skoraj sledila nova šestnajsta številka. S takim pospešenim tempom bo revija pač lahko izdala predvidenih pet številk v enem letu.

Na približno sto straneh prve letošnje Literature se na začetku predstavljajo s poezijo in prozo mlajši avtorji, po trije pesniki, kot so Brane Bitenc, Iztok Osojnik in Uroš Zupan ter trije prozasti - Brane Mislej, Aleksa Šašlić in Igor Zabel. Z intervjujem je predstavljen prof. dr. Andrej Ule, predavatelj teorije znanosti in logike na oddelku za filozofijo ljubljanske Filozofske fakultete. Revirske strani so bile doslej vedno odprte tudi za literarne prispevke mladih ustvarjalcev z območij nekdanje jugoslovenske države. Tokrat se v prevodu predstavlja z odlomkom iz svoje knjige beograjski pisatelj Dragan Velikić. Esej o Tujini in domu je napisal Aleš Debeljak.

Osrednja tema tokratne Literature so prispevki treh mlajših publicistov Mateja Bogataja, Vida Snoja in Igorja Zabela. Vsi trije razmišljajo o vprašanjih, ki se jim zastavljajo ob knjigi Toma Virka Postmoderna in "mlada slovenska proza". Prevodno literaturo predstavlja tudi odlomek iz romana *Zadnja izmena* pred kratkim z aisdom umrlega francoskega pisatelja Herveja Guiberta.

V rubriki Front-line se s kritičnim peresom ozirajo po nekaterih knjigah Igor Bratož, Tone Vrhovnik in Irena Novak Popov. Pod lupu so vzel knjige Marka Crnkoviča, Metoda Pevcia in poezijo Uroša Zupana. V Robnih zapisih pa so v nekaj stavkih predstavljene najnovejše knjižne izdaje nekaterih slovenskih založb. ● L. M.

ETNO FESTIVAL

Bled - Gostišče Okarina bo konec tega tedna, v petek, 28. in soboto, 29. avgusta, že drugič pripravilo večere etno glasbe.

Medtem ko je lani blejski Etno festival trajal ves mesec, odvijal pa se je ob koncu tedna, bodo letos ljubitelji te vrste glasbe med 19. in 24. uro prisluhnili letošnji nekoli krajši prireditvi. V tem času bodo v gostišču ponujali tudi kulinarne posebnosti z vseh koncov sveta.

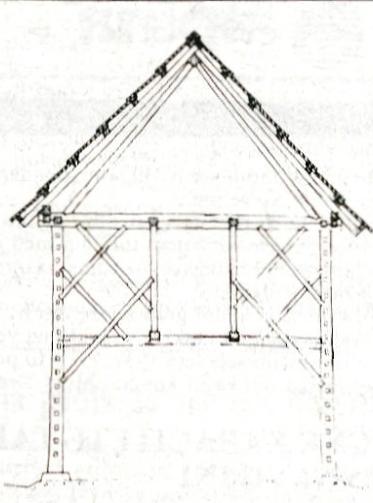
Na vrtu gostišča Okarina se bodo v dveh večerih predstavile glasbene skupine: Kurja koža iz Celja, Sagadis - indijska etno glasba, Sarod, Tabla, La sedon salvadie iz Furlanije, Marko banda iz Beltincev, Marko Veronesi iz Italije, Bogdana Herman, vokal, slovenske ljudske balade. V petek, 28. avgusta, se bo najprej predstavila skupina Kurja-koža iz Celja s štajersko ljudsko glasbo. Ta najmlajša "folk revival" skupina v Sloveniji bo med drugim predstavila tudi ljudsko glasbo iz Haloz na pradavnih piščalih - haloških trstenkah. Furlanska etno skupina se v prevodu imenuje Divja žlica nastopa v mednarodni zasedbi, sestavljajo pa jo poleg vokalista še instrumenti - harmonika, gosli, kitara, mandola, dude. Prekmurska skupina Marko banda igra ljudsko plesno glasbo iz Prekmurja, redno pa sodeluje tudi s folklorno skupino KUD Beltinci. Fantje so nasledniki Kociper - Baranja band, tako po zasedbi kot po repertoarju. Igrajo na gosli, cimbale, klarinet in kontrabas. ● L. M.

Planšarska kultura

BOHINJ

Radovljica - Pri radovljiski založbi Didakta je pravkar izšla knjižica Bohinj in njegove planine. Da pa naslov bralcu ne bi zavajal kot nekakšen vodnik po planinskih poteh, je avtor Tone Cevc v podnaslovu pojasnil pisanje kot srečanje s planšarsko kulturo.

Vendar pa je knjižica, ki pravzaprav predstavlja območje Triglavskega naravnega parka, veliko več kot le vodnik po planšarski kulturi v Bohinju. Že pregled virov, ki jih je uporabil avtor, daje vedeti, da je za tako vsestransko predstavitev Bohinja avtor uporabil tudi izsledke številnih strokovnjakov, ki so se doslej poglobljeno ukvarjali z značilnostmi bohinjskega kota od geografa dr. Melika do etnografije Anke Novak in drugih. Knjižica je sicer opremljena kot vodnik po Bohinju z velikim številom barvnih in črnobelih fotografij in nekaterimi dodanimi risbami (predvsem orodje, stanovi, tlorisi, arheološke izkopanine), trdna vezava in razprtih tisk pa tudi omogočajo, da spremlja popotnika tudi na brezštevilnih poteh po bohinjskih dolinah in planinah.



Bohinjska posebnost - stog.

Avtor vodi bralca najprej od zemljepisnih in zgodovinskih podatkov, obojega je prav toliko, da se povprečni bralec zave, kako malo pozna Bohinj, nato pa postopoma avtor izrisuje naselja, planine, gozdove, stavbe. Posebna pozornost je seveda namenjena bohinjskim planinam, od košnje v rovilih do planšarstva in še posebej sirarjenja. Dodan je tudi ponatis o planini Velo polje iz Planinskega vestnika, kot zaključek pa Janez Bizjak razmišlja o zavarovani naravi in negovani kulturni krajini Triglavskega naravnega parka. Dodana karta z vrisanimi sedanjimi in že opuščenimi planinami na območju Bohinja pa je ne le slika spremenjena nekdaj razširjenega planšarstva, pač pa tudi vabilo na ogled te podalpske kulture. ● L. M.

KULTURNI KOLEDAR

KRANJ - V galeriji Prešernove hiše so na ogled dela nastala v likovni koloniji *Premantura 92*. V galeriji bara Kavka je odprta prodajna razstava jedkanic akad. slikarke *Melite Vork*. V galeriji Mestne hiše je na ogled *zbirka slik starejše umetnosti* iz zbirke Gorenjskega muzeja.

JESENICE - V galeriji Kosove graščine razstavlja grafike in risbe akad. slikar *Hamid Tahir*. V razstavnem salonu Dolik je na ogled razstava slik *likovne skupine Iskra* iz Železnikov. V pizzeriji Bistr'ca v Mojstrani razstavlja fotografije *Miha Kersnik*. V pizzeriji Ajdna so na ogled akrili *Marka Rolca*. V bistroju Želva so na ogled skice in risbe *Hamida Tahirja*. BOH. BI-STRICA - Usnjarski muzej in Mali vojni muzej (prva sv. vojna) sta odprta ob sredah, sobotah in nedeljah od 10. do 12. ure in od 16. do 18. ure.

KRANJSKA GORA - V okrepčevalnici Rožle je odprta prodajna razstava akvarelov akademškega slikarja *Seada Čerkeza* iz Sarajeva.

RAODOVLJICA - V galeriji Šivčeve hiše je na ogled razstava *panjskih končnic in podob na steklo*. V galeriji Casa Brigita v Lancovem so na ogled najnovejša likovna dela akad. slikarke *Brigitte Požegar - Mulej*.

BLED - V vili Prešeren na Kidričevi 1 razstavlja svoja najnovjeva dela akad. slikar *Vinko Tušek*.

BEGUNJE - V galeriji Avsenik je na ogled razstava *Slike - grafike* dvajsetih slovenskih likovnikov.

SKOFJA LOKA - V galeriji Ivana Groharja je na ogled razstava slik akad. slikarja *Ganja N. Llaloshija*. V galeriji Fara so na ogled slike *Janeza Justrina. Zbirke Loškega muzeja* so na ogled vsak dan, razen ponedeljka, od 9. do 17. ure. V galeriji Loškega gradu na ogled razstava slikarsko-kiparskih del članov prvega slikarsko-kiparskega tabora Pokljuka 92. V okroglem stolpu je na ogled razstava slik na steklo.

TRŽIČ - V paviljonu NOB je na ogled razstava *Slovenski kraji in mesta v XIX. stoletju* iz zbirke muzeja grafik iz Rogaške Slatine. V galeriji Kurnikove hiše je odprta prodajna razstava *Idriska čipka*. V prostorih A Banke je na ogled slikovno in videotečno gradivo o bibliofilu, lekarnarju in zbiratelju *Bohuslavu Lavicki*.

KAMNIK - V galeriji Miha Maleš je na ogled razstava slik in grafik slikarja *Staneta Cudermana*.

PRIREDITVE TEGA TEDNA

KRANJ: GRAD KIESELSTEIN - Na vrtu gradu Kieselstein bo v četrtek, ob 19. uri nastopila Neca Falk s programom za otroke - Maček Muri.

Razstava v Doliku

LIKOVNA SKUPINA »ISKRA« ŽELEZNIKI

Premišljeval sem, kako naj bi ob mojih znancih slikarjih iz Železnikov, ki se srečujemo na več vsakoletnih razstavah ali prireditvah, povedal nekaj novega, svežega in spodbudnega na eni strani in na drugi natrosil nekaj kritičnih pripomemb. Znašel sem se v precepu, kajti ob vsaki likovni prireditvi se sprašujemo, kaj pomeni razstava, kaj daje nam in kaj drugim? Brez dvoma je tudi letošnja razstava del nekaterih slikarjev likovne skupine ISKRA ŽELEZNICKI pomemben likovni dogodek, ki izpričuje stalno rast kvalitete.

Ali bo to morda razjasnjeno šele na jesenski razstavi, tisti vsakoletni razstavi te skupine zanesenjakov, ki nočejo popustiti, ko se predstavljajo ne samo v ozkih lokalnih mejah, ampak njihova ambicija in tudi kvaliteta sežeta izven ozkih lokalnih mej. Tudi širše sega njihova dejavnost: udeležujejo se slikekskih srečanj po Sloveniji in v tujini, prirejajo samostojne ali skupinske razstave v raznih galerijah ali razstavniščih. In zanimivo je, da so povsod priljubljeno pričakovani kot slikarji, katerih delo ne temelji na golem amaterizmu, ker je njihovo delo vsaj v strokovnih krogih že preverljeno in marsikater izmed njih vstopa v drugi kvalitetni krog. Toda tudi ta krog ne pomeni prilagajanja »konjunkturi«, ki jo že nekaj let opažamo pri občinstvu, kar je poseben problem, ker nevzgojeno občinstvo še vedno naseda lepo poslikani razglednici v stilu tistega znanega »Otok bleški, kinč nebeski!« Toda naj bo dovolj razmišljanja ob tej razstavi, o kateri moram reči nekaj konkretnega.

Zanimiv je pregled razstavljenih del, ki so sicer razpeta med nekaterimi poskuši realistično amaterskega gledanja in med resnično kvalitetno likovno dograjeno gledanje na sliko, kot odsev duše in ne motiva.

STANE ZGAGA je zvest svojemu izročilu in z nekaj slikami izpričuje svoj poseben pogled na odnos med motivom in končno realizacijo slike.

LOJZE TARFILA se s svojimi slikami ponovno dokazuje kot izjemno svež kolorist, ki zna prisluhnuti tistim nedoumljivim zvokom krajine in iz njih izvleči akorde, ki pojede v njegovih slikah.

Tudi **FRANC RANT** je znal v svojih krajinh ujeti podoben zvok, toda drugačen je njegov odmev, ki temelji bolj na težkih zemeljskih barvah, na včasih kar preobteženih motivih, ki bi jih lahko z nekaj jasnejšo potezo pričaral vitez lahketnosti. ● Andrej Pavlovec

REŠEVALCEM NAGRADNE KRIŽanke!

Pri objavi razpisa velike nagradne križanke trgovskega podjetja Mercator Izbira Kranj smo v petek zagrešili napako, saj smo napačno napisali, do kdaj sprejemamo vaše rešitve na kuponih.

V javnem žrebanju bodo upoštevane vse rešitve, ki bodo prispele do četrtega, 27. avgusta, do 8. ure na naslov Gorenjski glas Kranj. Ker so žrebanja rešitev nagradnih križank javna, vas vabimo, da se vključite v komisijo, ki opravlja žrebanje (četrtek, 27. avgusta, ob 8. uri v upravi ČP Gorenjski glas, Bleiweisova 16, Kranj).

V rubriki *Odmevi*, *Prejeli smo objavljamo pisma bralcev po presoji in izboru uredništva*. Vse, ki nam pišejo, prosimo, da pisma niso daljša od 60 tipiknih vrtic. Daljša pisma smo prisiljeni krajšati, ne glede na vsebino. Vabimo k sodelovanju! Pišite na naslov: *Gorenjski glas, Moše Pijadeja 1, 6400 Kranj*, za rubriko *Odmevi*.

Še nekaj o Radiu Kranj

Po vseh polemikah, ki se zadnje čase pojavljajo v časopisih o tem, kaj se dogaja na kranjskem radiu, sem se odločila, da se oglašim tudi jaz.

Prav tako, kot Irena Oman, sem tudi jaz nekaj časa delala na Radiu Kranj in to z enakim navdušenjem kot ona. Z razliko, da je moj glas "bolj mikrofonski" kot njen. Sicer nisem bila med najboljšimi, vendar, kot sem že povedala, sem delala z veseljem in ne zato, da bi se me slišalo "po etru".

Priznam, da nisem odšla z lahkim srcem. Vendar sem odšla še pravi trenutek, tako da so mi ostali tudi lepi spomini. Ne vem, s kakšnimi občutki zapuščajo Radio tisti, ki odhajajo danes.

Lahko bi se vprašali, zakaj se na Radiu Kranj tako hitro in kar naprej menjajo novinarji in moderatorji, pa tudi tehniki in glasbeni opredilevalci. Zakaj je odšla Metka Centrih? Zakaj Brane Rončel ne sodeluje več z Radiom Kranj? Zakaj je v sredo, 19. avgusta, zadnjici "v živo" delal Dušan Ursič? Saj so bili vsi profesionalci. Vsi so lahko sedeli pred mikrofonom. Zakaj je odšel Izidor Jalovec, ki je bil med boljšimi glasbenimi opredilevalci? Zakaj Jure Zager? Saj njuno delo ni bilo povezano z oglašanjem po mikrofonu. Prav tako tudi ne glasbena oprema Dragane Ostojčić. Ali moram omeniti tudi delo tonskega tehnika Roka Hlebšča? Ali mogoče njihovo delo ni bilo dovolj strokovno in profesionalno za Radio Kranj? Saj so vendar bili eni boljših, če ne celo najboljši sodelavci kranjskega radia.

Vsi ti ljudje in še marsikateri so odšli z Radia iz drugih razlogov in ne zaradi "obolelih glasilk", kot trdi Peter Tomazin za Ireno Oman. Prepričana sem, da Irena ne bi pustila toliko svojega časa kranjskemu radiu, če bi pričakovala, da bo nekoč mogoče moderatorka. Ve, da ni vemo, kako govorijo oz. bereš pred mikrofonom. Bistvena je vsebina povedanega (prebranega). S tem se verjetno strinjajo tudi tisti maloštevilni poslušalci, ki se vedno (zaradi navade) poslušajo Radio Kranj.

Ohranimo to deželico čisto!

Vsakič, ko me Primorko potzanes na Gorenjsko, si pravim, da je Bog široko razprl svojo malho z lepotami, ko je hodil po tem delu zemlje.

Letos sem se odločila, da pa-sje dneve z družino preživim v

gorenjskem biserčku - Bohinju. Že na parkirišču ob jezeru, kjer sem mimogrede odšela 200 SIT, so me v oči zvodile nametane smeti. Smeti so mi tudi grenile razpoloženje na plaži ob jezeru. Ne sicer v takih količinah, kot jih srečujem na italijanskih plažah v tržaškem zalivu, pa vendar smeti: odvržena plastenka, papirji in papirčki, jogurtovi pokrovčki, zamaški in zopet zamaški, plastične vrečke, prazna embalaža kreme za sončenje, čiki in prazne cigaretne škatle.

Pomisla sem, da bi mogoče primerna akcija le pripravila ljudi do tega, da bi pospravili za sabo. Opozorilne napise, ki jih nisem opazila, bi verjetno prejali slegi poškodovali... če pa bi nekdo z megafonom opozarjal ljudi s primerno napisanim besedilom v določenih časovnih presledkih...

Za tujce iz zahodnih držav pa le namig, da za njih taka opozorila veljajo, saj so tako ali tako navajeni paziti na red.

Upam, da ob naslednjem obisku Bohinja, smeti le ne bodo več tako motile leska tega gorkega bisera.

Darinka Kozinc, Med ogradami 37 Solkan, N. Gorica



Sava Kranj

Sektor logistike
Kranj, Škofjeloška cesta 6

razpisuje

JAVNO LICITACIJO

ki bo v ponedeljek, 7. septembra, ob 10. uri sejni sobi
Marlesove stavbe v Kranju, Škofjeloška cesta 6. Prodajali bomo 11 počitniških prikolic po izklicni ceni od 700.- do 1.000.- DEM v tolarški protivrednosti po srednjem tečaju Banke Slovenije na dan licitacije.

Ogled počitniških prikolic bo eno uro pred začetkom licitacije. Interesenti naj se oglasijo v Savi Kranj, Škofjeloška c. 6 pri glavnem vratarju (poleg upravne stavbe). Na licitaciji lahko sodelujejo fizične in pravne osebe pod enakimi pogoji. V ceni ni všetet prometni davek, ki ga plača kupec, če ne predloži izjave o oprostitvi prometnega davka.

Udeleženci morajo pred začetkom licitacij položiti 10 % varščine od izklicne cene. Cene veljajo franko Sava Kranj. Kupec mora prevzeti prikolico najkasneje v roku štirih dni po prodaji na osnovi potrdila o plačilu.

Po prevzemu blaga ne bomo upoštevali nikakršnih reklamacij. Licitacija bo potekala po sistemu video - kupljeno. Če v navedenem roku ne plačate in ne odpeljete izlicitirane prikolice, vam zapade pravica do odkupa in varščine, ki ste jo položili pred začetkom licitacije.

S I. REGIJSKEGA TEKMOVANJA MLADIH RAZISKOVALCEV: GORENJSKE ZANIMIVOSTI

Saša Keržan in Branka Vukotić

Zgodovina blejskega turizma do leta 1941

EVROPSKO LETOVIŠČE PRED DESETLETJI IN STOLETJI

Za turiste so bili vabljeni tudi tradicionalni običaji. (3)

Tudi športnih prireditev na Bledu ni manjkalo. Leta 1903 so na primer pripravili namizno-teniški turnir, plavalne tekme, za kar ima posebne zasluge baron Žiga Zois. Veslaške regate so pričeli med letu 1905 in 1908. Zabave je bilo torej dovolj, za kar se lahko zahvalimo takratnim turističnim organizacijam, pa tudi domačinom.

PROPAGANDA ZA BLEJSKI TURIZEM DO LETA 1914

Lahko rečemo, da so imeli na Bledu že zgodaj organizirane propagandne akcije tako v sami Avstroogrski monarhiji kot tudi kasneje. Prve propagandne brošure in članke o tujskem prometu Bledu zasledimo že v letih 1850 in 1852, ko v Novicih obvestijo javnost o obisku številnih gostov na Bledu v Novicih Blejcem, ker se še ne zavedajo, kaj jim turizem lahko prinese.

Leta 1902 Franc Gortner izda prvo slovensko propagandno brošuro z naslovom »Ljubljanski grad in promet s tuji«. Doma-

či časopisi so se razpisali o Bledu, izdajali so albume, razglednice in slike na bakru. Te kažejo Bledu v njegovih prvih časih in ob različnih priložnostih. Med mnogimi umetniki, ki so upodabljali Bledu, omenimo blejskega fotografa Lergetporerja. On je rad prikazoval gorenjsko narodno nošo in okrašene čolne - med njimi tudi čoln v podobi velikega laboda.

Že v letu 1912 je bilo na tržišču 32000 kosov propagandnega materiala o Bledu. V Pragi je izšel blejski vodič v češkem jeziku pod naslovom »BLEDSKO JEZERO«, v času avtomobilske tekmovanosti Dunaj - Ljubljana pa so izdali brošuro »Das Alpenland Kranj«, v nemškem in hrvaškem jeziku. Izdali so že plakat s sliko Bledu, naročevali reklamne oglase v tujih časopisih. (2)

Domačini so kljub začetku I. svetovne vojne, med katero je turizem na Bledu zamrl, prevzeli hotele in se zavzeli za obstoj turizma. Z vojno je prišlo uničenje in razdejanje, vendar so bili prebivalci Bledu prizadetni in domači kraj znova odprli turizmu.

OBDOBJE MED VOJNAMA

Vojna je povzročila veliko škode, toda že ob koncu vojne so prebivalci obnavljali Bledu.

Bistveno je na razvoj kraja vplivalo to, da je bil Bledu takrat največje alpsko letovišče v samostojni državi SHS in takrat je Bledu v celoti prišel v slovenske roke. V domačih rokah so bili glavni hoteli, kot so: Hotel Mallner (Park hotel), Hotel Luisenbad (Toplice), številni penzioni, počitniške vile pa so pokupili prebivalci večjih mest.

Bled je postal v letu 1922 rezidenca Karadordevičev - jugoslovenskega dvora, kar mu je dajalo še večji ugled in reklamo.

23. januarja 1919 so se zbrali na Bledu vsi, ki so imeli načrte z blejskim turizmom, da izdelajo program s prostovoljnimi de-

brali smo čeden kupček odpadkov in ga začigali. Črn, smrdeč dim kot v opozorilo! Tistega dne v svoji bližini nisem opazila nikogar, ki bi karkoli odvrgel.

Pomisla sem, da bi mogoče primerna akcija le pripravila ljudi do tega, da bi pospravili za sabo. Opozorilne napise, ki jih nisem opazila, bi verjetno prejali slegi poškodovali... če pa bi nekdo z megafonom opozarjal ljudi s primerno napisanim besedilom v določenih časovnih presledkih...

Za tujce iz zahodnih držav pa le namig, da za njih taka opozorila veljajo, saj so tako ali tako navajeni paziti na red.

Upam, da ob naslednjem obisku Bohinja, smeti le ne bodo več tako motile leska tega gorkega bisera.

Darinka Kozinc, Med ogradami 37 Solkan, N. Gorica

OWINIA
SPORT MARKET
KRANJ, CANKARJEVA 4

INTEGRAL
OBVESTILO
DIJAKOM IN ŠTUDENTOM!

Pred vami je začetek novega šolskega leta. Kot vsako leto Vam tudi letos ponujamo nekaj novosti v zvezi z nakupom vozovnic za prevoz v šolo.

Če vam vozni redi naših avtobusov ustrezajo, Vas obveščamo, da Vam

v šolskem letu 1992/93 nudimo naslednje možnosti nakupa vozovic:

- blok desetih vozovic (kuponske)
- mesečna vozovnica
- polletna vozovnica
- celoletna vozovnica
- ugoden komercialni popust,
- ugoden komercialni popust - regres,
- ugoden komercialni popust - regres,
- ugoden komercialni popust - regres.

Mesečne vozovnice lahko kupite na dva čeka, ki pa morata biti vnovčljiva v istem mesecu. Prvi znesek mora biti najmanj polovica celotnega zneska, drugi znesek pa mora biti vnovčljiv najkasneje do 16. v mesecu. Datum vnovčljivosti drugega čeka obvezno napiše kupec vozovnice.

Poletne vozovnice lahko kupite z enim ali dvema čekoma. Letne vozovnice lahko kupite z enim, dvema ali tremi čeki. Pri takojšnjem plačilu so ugodenosti največje, vendar tudi ponudba na dva ali tri čeka zagotavlja izdaten prihranek kupcu.

Vse zgoraj navedene vozovnice veljajo neomejeno vse dneve v mesecu, oziroma letu.

V upanju, da naša ponudba prevoz zadovoljuje Vaše potrebe, Vas pričakujemo na naših prodajnih mestih.

- V Tržiču na avtobusni postaji, Predilniška 1, 64290 Tržič.
- V Kranju na avtobusni postaji v kiosku LOTO
- v Ljubljani na avtobusni postaji, Trg OF 1, 61000 Ljubljana,
- v Ljubljani Turistična poslovna Integral (nad Kora barom)

PREDPRODAJA VSEH VOZOVNIC SE ZAČNE 24. 8. 1992.

Zelimo Vam uspešno šolsko leto in srečno vožnjo!

Kolektiv INTEGRAL TRŽIČ

ZADETEK V PETEK

Prvo serijo kviza ZADETEK V PETEK smo zaključili 7. avgusta; pa ne povsem. Vsem, ki so sodelovali; vsem pokroviteljem in predvsem vsem ljubiteljem kviza smo 28. avgusta namenili gala zaključno prireditve v dvorani v Žireh. Nastopili bodo GAŠPERJI s Kondijem Pižornom, prireditev bosta vodila Nataša Bešter in Jože Drabik, s pokroviteljem prireditev ALPINO ŽIRI bomo v dvorani skrili gosti. Zaključni ZADETEK V PETEK bo tudi tekmovalen. Objavljamo prijavnico - tudi 28. avgusta bomo tekmovalkam in tekmovalcem zastavili vprašanja iz serije A, B in C (izložilne serije) ter ponudili možnost za »VSE ALI NIČ«. Pravilni odgovor - tisoč tolarjev.

Prijavljaj se za kviz ZADETEK V PETEK, 28. avgusta, v Žireh:

(ime in priimek, naslov in telefonska številka)
PRIJAVNICO POŠLJITE NA RADIO ŽIRI, 64226 ŽIRI.

alpina ŽIRI

lom, nekaj gotovine so dobili s prireditvami, del denarja pa je načala Narodna vlada Slovenije.

Obnovitvena dela so potekala hitro in učinkovito. Hkrati z naglo obnovo in uspešnim razvojem turizma med obema vojnama so se pojavljale tudi prve težave, oziroma nasprotja ob pogledu na nadaljnji razvoj Bledu.

Od leta 1918 do 1937 je bil grad z jezerom by lasti hotelirja Ivana Kenda. Podprtavljenje bi takrat vplivalo na večji obisk Bledu, toda to se je uresničilo šele leta 1937, ko je to posest prevzela Zadružna gospodarska banka in končno bivša Dravska Banovina.

TURISTIČNE KAPACITETE TAKOJ PO 1. SVETOVNI VOJNI

Ob prvih naporih in začetkih turizma na Bledu v novi državi moremo mimo podatkov, koliko ležišč in kakšne zmogljivosti je imel takratni Bledu. Podatki so zbrani le po takratnih prosppektilih in propagandnih edicijah.

LETU 1922

Na Bledu je 8 hotelov in sicer: Hotel Toplice (58 sob) - nekdanji Louisenbad, Hotel Park (40 sob) - nekdanji Mallner, Hotel Strugelj (kasnejši Central - blizu Petranja) - 16 sob, Hotel Beograd - Union z depandanso (40 sob), Hotel Petran (40 sob), Hotel Ježek (30 sob), Hotel Triglav (30 sob), Hotel Evropa (40 sob); Skupaj: 300 sob.

V sedmih gostiščih so nudili 83 sob, gostje pa so zahajali tudi v penzionu: Vila VOLK, LOVEC, SVOBODA v Želečah in Vila ŽIROVNIK v Zaki.

134 zasebnikov je oddajalo 778 sob.

Miro Mulej, tajnik turističnega društva Bled

Turisti, ki imajo radi Bohinj, ne marajo Bleda - in obratno

Bled, 21. avgusta - Zadnji teden avgusta turistični delavci začenjajo z analizami, kaj jim je prinesla sezona, kaj je bilo narejenega dobro in kaj slab. In čeprav po večini slovenskih turističnih krajev od Kranjske Gore do Portoroža in do Moravskih Toplic ugotavljajo, da je bil vsaj zadnji mesec uspešen, da so bili hoteli in zasebne sobe večina zasedene, je gotovo, da letos še ne bo toliko denarja, kot bi ga s to gospodarsko panogo lahko zaslužili. Vendar pa je pomembno, da je v turizmu, po lanski katastrofalni sezoni in po nič kaj boljšem začetku letosnje, spet vsaj malce optimizma. Tudi na Bledu je tako, čeprav je ravno Bled med turističnimi kraji, ki so, glede na razpoložljive kapacitete, imeli najmanj gostov. Kakšni so vzroki za to in kdaj je spet pričakovati Bled poln turistov, smo se pogovarjali z novim tajnikom Turističnega društva, Mirojem Mulejem.

Pred leti ste delal v turizmu na Bledu, nato ste bili sedem let direktor hotela Kompas v Bohinju in sedaj ste se vrnili na Bled. Je za to kakšen poseben razlog?

"Razlog, da sem se po sedmih letih dela v Bohinju vrnil na Bled, je predvsem čisto oseben, to pa je družina. Ker je pač Bohinj od Bleda oddaljen 30 kilometrov, sem in tja pa sem se navadno peljal dvakrat dnevno, skoraj nisem več bil z družino. Delni razlog, da sem prišel v blejsko turistično društvo, pa je tudi nov izziv, nekaj narediti na novo, drugače."

Pred sezono je bilo o Bohinju veliko govorjenja o divjih privatizacijah, kako je bilo s hotelom Kompas?

"Kompas privatizacije niti ni začel niti nima postavljeni, čaka se pač na zakon. Privatizacijski proces, ki je v Bohinju problematičen (Kompasa in tudi mene pa se sploh ne tiče), je novó podjetje, ki ga je v Bohinju naredil radovljíski minister za turizem, če se ne motim, se imenuje delniška družba Turistično podjetje Bohinj, katerega delničarji so sami domaćini, Bohinjci. Oni naj bi za svoj vložek "dobili Bohinj", ko ga bo država pač vzel sedanjam lastnikom.... Vendar nisem niti član tega niti me ni kdo prišel vprašati, ali dam 200 nemških mark za pristop. Druga sporna stvar v procesu privatizacije v Bohinju je Alpinum v povezavi s HIT-om, vendar pa v tem primeru ni bilo storjenega nič druga, kot prenos poslovnega sklada za preživetje Alpinuma. Kompas hotel pa čaka na privatizacijo, ideje so bile, vendar dokler ni zakonske osnove, pač ni mogoča. Ko sem se odločil za to, da grem iz Bohinja, lahko rečem le, da sem hotel zapustil v dosti dobrem stanju, brez velikih finančnih zadolžitev. Hotel je prevzel Brane Tonejc, ki je bil prej moj pomočnik in šef streže. Z njim tudi sedaj še sodelujem, ostali smo v dobrih odnosih. V Bohinju sem ostal tudi v organizacijskem komiteju za svetovni pokal v tekih... Če človek več let kolikor toliko uspešno dela v kraju, se pač vezi ne potrgajo hitro in rade volte še kaj pomagam."

Zaposleni ste bili v turizmu na Bledu, nato v Bohinju, sedaj



Miro Mulej

spet doma, na Bledu. Kakšna je razlika med turizmom v obeh krajih?

"Precejšnja. Blejski turizem ni bohinjski in bohinjski ni blejski. To sta dva različna turizma, ki pa se izredno lepo dopolnjujejo. Tisti gost, ki sovraži Bled, ima navadno rad Bohinj. Tisti, ki ima rad Bled, pa ne mama Bohinja. Zato je tisti občutek konkurenčnosti med krajevoma "zvit iz trte". Nekdo, ki ima rad naravo, majhne hotelke, gre v Bohinj. Blejski gostje pa hočejo biti postreženi na drug način, več jim je do zabeve, do razkošja, do imena..."

Prav ta občutek mondenosti spremlja tudi Slovence, ki nekako Bled enačijo z draginjo, s fiso, kot da to ni nekaj za nas domaćine.

"Že vrsto let nazaj je bil Bled izletniško mesto, nekakšen "bazen" Ljubljane in okolice. Bil je kraj, kamor se hodi kopat, drsat in na kremšnité. Bohinj in Kranjska Gora pa sta bila za Slovence kraja, kamor se hodi tudi na dopust. Zato je logično, da je Bohinj sedaj poln domaćinov, Slovencev, Bled pa ne. In ravno letos se je pokazalo, da tudi cena ni vse. Bled ima nižje cene od Bohinja (tudi 600 do 700 tolarjev v hotelih B-kategorije), toda Bohinj je poln, Bled pa ne. Po drugi strani pa je bilo pred kratkim v istem času na Bledu 1400 tujcev, v Bohinju pa le nekaj čez dvesto. Ne gre pa tudi pozabiti, da ima Bohinj 560 hotelskih postelj A in B kategorije, Bled pa skoraj

2700. So pač razlike in Bled je bil vsa leta na tujem trgu prodajan od maja do septembra več kot 90-odstotno. In sedaj, ko je Slovenija, tudi zaradi načrte promocije v tujini (na to, kljub temu da vpijemo na ves glas, še vedno nimamo vpliva), marsikje še obravnavamo kot del bivše Jugoslavije, zaradi znanih vzrokov, pač ni toliko tujih gostov, kot bi jih žezele."

In kdaj gre na Bledu spet pričakovati polne hotele?

"Moje osebno mišljenje je, da je prav vseeno, če Bled ni nikoli več tako polno zaseden, kot je bil naprimer pred dvema in tremi leti. Takrat je praktično "pokal po vseh šivih", vse je bilo nabasano, povsod je bila gneča, vse je bilo zasedeno, gostje prebookirani, bilo je kup kričanja in zmude, slabe volje. Vprašanje, ali taka zasedenost daje želeni učinek. Mislim, da ga ne. Prav vseeno je, če je Bled zaseden osemdesetodstotno in ima svoje normalne cene. Trenutno pa lahko rečem, da Bled čaka še ena "trda" zima, nato pa se bodo stvari začele spremenjati. Vedno je tako, da prvi gredo na nova raziskovanja poslovneži, po svetu je prvi poslovni turizem. Tja, kamor gredo poslovneži, gre nato še nekaj kapitala, ki ga začnejo vlagati. In za tem pridejo turisti. Poslovneži so pomladni bili takaj, veliko je napovedanih za jeseni, za drugo leto pa imamo sporedu že cel kup simpozijev, kongresov, posvetovanj... tako, da bo Bled že preko tega imel precej nočitev."

Trenutno ima Bled zasedenih le slabo polovico zmogljivosti. S tem pa turizem ne more prezeti.

"Dejansko res ne more prezeti. Predvsem, ker ima prenizke cene. Če bi dali ekonomsko ceno izračunano pri 70-odstotni zasedenosti, potem bi bila za domače goste to cena, ki je "trg" enostavno ne prenese. Tujcev pa ni. Slovenijo sicer vsi pozna, ne pozna pa je kot "samostojni turistični produkt". Vedno je bila tretirana pod Jugoslavijo, ta pa je bila znana po Jadranskem morju, ne po Bledu, ne po Bovcu, ne po Kranjski Gori...."

Tujcev pa ni tudi zato, ker so težave s prodajo v tujini. Angleških gostov, ki jih je na Bled pripeljal Jugotours, ni, ni tudi drugih agencijskih gostov.

"Jugotours je bil pač jugoslovanski in prej, ko smo bili še pod Beogradom, se je njemu

moralno nameniti večjo pozornost. S tem, da pa so bile druge agencije ravno tako močne kot Jugotours. Mogoče je bil močnejši v obdobju razvijenih počitnic "teden Alp, teden morja", ki je bil njegov prodajni hit. Sedaj seveda od vsega ni več dosti ostalo."

Mislite, da je na Bledu v turizmu veliko neurejenega?

"Da in ne. Mislim, da je bilo več govorjenja o tem, da je bil Bled v zadnjem času neurejen, kot je v tem resnice. To pa večina govorijo ljudje, ki o turizmu (razen ko gredo za šank in kritizirajo vse okrog sebe) ne vedo dosti. Ko sem prišel na delo v Turistično društvo, sem moral marsikaj poprijeti na novo in gotovo se bom prvo leto moral še precej naučiti. Pomembno pa je tudi, da dobro sodelujemo s hotelirji."

Pred leti je bilo slišati očitke, da bi boljši direktorji hotelov lahko marsikaj spremeniли. Imajo sedaj blejski hoteli dobre direktorje?

"Mislim, da. Vendar pa je danes težko biti direktor hotela. Včasih je občutek tak, kot bi bil v Kropi kos žezele nekje med nakovalom in kladivom. Za nekatere so direktorji črni, za druge rdeči, zeleni.... Vendar pa je težko, ker je nekako vse v "zraku", ni prave zakonodaje, zato ni pravih nivojev, relacij in tudi ne odgovornosti. Direktorji so še vedno v strahu, kdo jih bo zamenjal, ne vedo, komu odgovarjajo, ali delavcem ali občini ali republiki... ali sami sebi pred "špegлом"."

Tik pred sezono je bilo veliko govorov o čistoči Blejskega jezera, o tem kaj je na Bledu naročno. Gotovo to ni spodbudno za turizem?

"Zaradi reklamiranja Bleda seveda ne. Vendar pa nihče, ko govorí o čistoči jezera ne pove, da danes, ko stopiš na obalo jezera, vidiš štiri metre globoko. In da je jezero štirikrat do petkrat bolj čisto, kot je bilo pred sedmimi leti. Tega nihče noče povedati na glas. Res pa ja, da nobena voda v Sloveniji, razen pri izviru, danes ni več povsem čista. Voda v Blejskem jezeru je vsako leto bolj čista in reševanje jezera se že pozna. Velik problem na Bledu pa je cesta. Bled nima obvoznice in sto tisoč avtomobilov, ki se vsako leto pelje na Pokljuko in v Bohinj, je veliko hujši problem, ki pa upravičeno povzroča hudo kri domaćinom in turistom." ●

V. Stanovnik

Gorenjsko gospodarstvo vse bolj izvozno naravnano

Skoraj sto milijonov dollarjev presežka

Kranj, 24. avgusta - Gorenjsko gospodarstvo je v letošnjem prvem polletju pri blagovni menjavi s tujino ustvarilo za 98,05 milijona dollarjev konvertibilnega presežka.

Po podatkih Banke Slovenije, ki nam jih je posredovala Območna gospodarska zbornica iz Kranja, se je v letošnjem prvem polletju v primerjavi z enakim lanskim razdobjem obseg industrijske proizvodnje povečal le v črni metalurgiji in sicer za 9,4 odstotka. V ostalih devetih od desetih panog, ki predstavljajo vrednostno več kot 90 odstotkov industrijske proizvodnje na Gorenjskem, je padla: v predelavi kavčuka za 1,1 odstotka, v obutveni industriji za 1,4 odstotka, v predelavi kemičnih izdelkov za 13,2 odstotka, v proizvodnji električnih strojev in aparatorov za 16,5 odstotka, v proizvodnji tekstilne preje in tkanin za 16,9 odstotka, v proizvodnji končnih lesnih izdelkov za 20,5 odstotka, v proizvodnji živilskih izdelkov za 23,3 odstotka, v kovinsko predelovalnino dejavnosti za 25,1 odstotka in v proizvodnji končnih tekstilnih izdelkov za 31,8 odstotka. ● M. V.

Proizvodnja padla za več kot desetino

Kranj, 24. avgusta - Obseg industrijske proizvodnje se je v letošnjem prvem polletju v primerjavi z lanskim na Gorenjskem zmanjšal za 11,8 odstotka, junijská primerjava pa pokaže 19,4-odstotni padec, junija letos pa se je v primerjavi z majem povečala za 0,9 odstotka.

Po statističnih podatkih, ki nam jih je posredovala Območna gospodarska zbornica iz Kranja, se je v letošnjem prvem polletju v primerjavi z enakim lanskim razdobjem obseg industrijske proizvodnje povečal le v črni metalurgiji in sicer za 9,4 odstotka. V ostalih devetih od desetih panog, ki predstavljajo vrednostno več kot 90 odstotkov industrijske proizvodnje na Gorenjskem, je padla: v predelavi kavčuka za 1,1 odstotka, v obutveni industriji za 1,4 odstotka, v predelavi kemičnih izdelkov za 13,2 odstotka, v proizvodnji električnih strojev in aparatorov za 16,5 odstotka, v

proizvodnji tekstilne preje in tkanin za 16,9 odstotka, v proizvodnji končnih lesnih izdelkov za 20,5 odstotka, v proizvodnji živilskih izdelkov za 23,3 odstotka, v kovinsko predelovalnino dejavnosti za 25,1 odstotka in v proizvodnji končnih tekstilnih izdelkov za 31,8 odstotka. ● M. V.

GOSPODARSKI KOMENTAR

MARIJA VOLČJAK



Dober posel

Posel je dober, kadar sta zadovoljna oba, prodajalec in kupec. Na Gorenjskem sejmu, ki je minulo nedeljo zaprl vrata, je bilo dobro kupčij veliko. 42. povojni Gorenjski sejem je nameč pričabil več obiskovalcev, kot so pričakovali načrte optimisti. Na sejmu in na večernih prireditvah so jih nameč našeli več kot 120 tisoč. Nedvomno je to najboljši obet za prihodnje leto, ko bodo v Kranju praznovali 500-letnico sejmov.

Sejem ni bil vabljen samo za radovedneže, sklenjenih je bilo veliko kupčij, saj ocenjujejo, da so razstavljalci ustvarili več kot 8 milijonov dollarjev prometa! V teh težkih časih je to naravnost osupljiva številka, zato nì čudno, da so razstavljalci izjemno zadovoljni. V PPC Gorenjski sejem pravijo, da niti na enem razstavnem paviljonu ni bilo pripomb, da ne bi bilo kupcev z zajetimi denarnicami in s "simpatično" kupno močjo.

Ljudje se seveda tržno obnašajo in Gorenjski sejem je bil vabljen zaradi različnih popustov, vsi razstavljalci so nudili vsaj sejmskega, mnogi so ponujali ugodne plačilne pogoje, celo brezobrestne kredite, privlačne novosti pa so bili najem. Tako je denimo Gorenje celo belo tehniko ponujalo v najem in najsodobnejši pralni stroj si lahko najel za dve leti, kar je veljalo 66 mark na mesec, kar si seveda lahko privoži že marsikdo. Vse bolj tržno se torej obnašajo tudi proizvajalci.

Po podrobnostih svet spoznaš, pravi pregovor. Pozornemu opazovalcu na letošnjem Gorenjskem sejmu niso ušle podrobnosti, ki kažejo, da je pri nas končno na pohodu tržno gospodarstvo, da končno tudi pri nas kupec postaja kralj in da počasi vendarle opuščamo balkanske navade. Razstavljalci so bili nameč izjemno varčni in skrbni, nekdanji velikih veseljačenj in predstavitev, na katerih bi teklo od miz, nismo več opazili. Zato pa smo številne direktorje našli za prodajnimi puliti, v neposrednem stiku s kupci. Tudi naš direktor je dokazal, da kovačeva kobila ni bosa, saj ste ga mnogi lahko spoznali našem razstavnem paviljonu.

K množičnemu obisku je nedvomno prispevala tudi nizka vstopnina, saj je s pomočjo "držinske vstopnine" v povprečju znašala 100 tolarjev, za večerne prireditve pa je niso zaračunavali.

Zaradi vsega tega so lahko zadovoljni vsi, zlasti pa seveda tisti, ki danes pod črto izračunavajo, koliko so uspeli iztržiti na letošnjem Gorenjskem sejmu.

IZ GOSPODARSKEGA SVETA

Hiter prevoz pošiljk po železnici

Morda niste vedeli, da lahko po železnici pošljete manjše pošiljke, ki zelo hitro prispejo na cilj. Z vsemi Zelenimi in InterCity vlaki namreč lahko odpošljete pismo, kovček, rolo, zavoj in podobne manjše pošiljke, ki niso težje od desetih kilogramov. Pošiljko morate premetti z nalepkjo, ki jo dobite na potniški postajni blagajni, nanjo pa je treba napisati številko vlaka in namembno postajo. Cena za pošiljko s "Kurirjem" znaša 150 tolarjev in je za vso Slovenijo enotna. Pošiljko je potrebno predati 30 minut pred odhodom vlaka na železniški postaji, lahko pa jo izročite neposredno šefu vlaka. Na vseh železniških postajah v sistemu prevoza Kurir so tako možne hitre odprave manjših pošiljek, pogoj pa je pravočasna oddaja in osebni dvig pošiljke na namembni postaji.

Pošiljka, ki jo denimo zgodaj zjutraj oddamo v Novi Gorici, prispe z vlakom ob 7.45 na Jesenicu in ob 8.45 v Ljubljani, v Novem mestu pa jo prejemnik lahko dvigne že ob 10.12. Pošiljka, ki gre s Kurirjem iz Kopra ob 6.35, je ob 9. uri v Ljubljani in ob 11.15 v Mariboru.

Slovenski železničarji so že pred leti uveli ekspresne pošiljke "Nočni skok", vendar so zaradi težav pri prevozih po Jugoslaviji

Velika poslovna uspešnost sejma

Kranj, 23. avgusta - 42. mednarodni Gorenjski sejem je v nedeljo zaprl vrata, številni obiskovalci in razstavljalci pa odhajajo večinoma zadovoljni. Sejem je bil namreč celih deset dni največja slovenska trgovina, ki je pokazala pravilnost sejmske usmeritve, kar je ob prihajajoči 500-letnici sejmarstva v Kranju še posebej pomembno. Vsi računi letosnjega sejma še niso zaključeni, nekaj razstavljalcev pa nam je potrdilo, da so s poslovnim učinkom zadovoljni.

Herman Doddič, Delamaris Izola: "Z letosnjim sejmom sem zadovoljen, tudi ambient pri naši stojnicici je bil kar v redu. Opažam, da je bilo v večernih urah nekaj manj gostov, čez dan pa jih je bilo kar dovolj. Sicer je bilo dva dni bolj žalostno, drugače pa sem z letosnjim obiskom še kar zadovoljen."

Janez Pintar, Avtoline Kranj: "Ker smo nedavno začeli poslovati pod imenom podjetja Avtoline, sem zadovoljen že s tem, da nas



ljudje na sejmu dobra spoznajo. S prodajo sem še kar zadovoljen, vidi pa se, da je suša v denarnicah naredila svoje, kar se seveda pozna. Letosjni sejem je boljši kot lanski."



Gorazd Grabc, Agroavto Kranj: "S poslovnim učinkom letosnjega sejma sem izredno zadovoljen. Gleda na denarne težave je predvsem prejšnja leta, ker zelo uspešna, predvsem zato, ker nudimo tudi kredite. Tudi organizacija sejma je boljša kot lansko leto, tako da sem z letosnjim prireditvijo naposplošno zelo zadovoljen."



Majda Jenko, Murka Lesc, prodaja Peugeot: "Letos prvič razstavljamo automobile Peugeot na sejmu, zaenkrat smo zadovoljni, saj smo izdali precej predračunov. Še posebej veliko zanimanja je za model 106, ki je pravi avtomobilski hit letosnjega leta. Na splošno smo zadovoljni tudi z organizacijo sejma, ki je bila res dobra. ● M. G., slike P. Kozjek

Metod Bobnar, Techno Kranj: "Letos smo na sejmu prvič in poslovni učinek je za prvo leto izredno dober. Navezali smo precej kontaktov z domaćimi in tujimi partnerji, precej je bilo tudi domaćih kupcev. Zadovoljen sem tako s prodajo kot tudi z organizacijo letosnjega sejma, ki je bila res dobra. ● M. G., slike P. Kozjek

Na kratko

Škoda: Velenjski Veplas je pred kratkim naredil novo nadgradnjo za Škoda pick up. Zasnova je precej sodobnejša od serijske, stane pa okoli tisoč mark.

Ford: Začetku jeseni bodo začeli prodajati prenovljeni escort, ki bo obenem na voljo tudi pri kranjskem podjetju Viktorija. Med novostmi bodo spremenjena maska, žarometi, zadnje luči in nekaj karoserijskih ojačitev. Nekaj novosti bo tudi pri motorni opremi: 1,6-litrski štirivalnik 16V z 90 KM in 1,8-litrski turbodizel s kataliziranim izpuhom in močjo 90 KM.

Renault: Novomeški Revoz je ukinil tovarniški popust za vozila iz osnovnega in dopolnilnega programa, tako da so 5 do 6 odstotkov cenejša. Očitno pa ne morejo več pri vseh prodajalcih uveljavljati stroge politike enakih cen, saj ponekod ponujajo vozila z lastnim popustom. Medtem v Novem mestu počasi pripravljajo vse potrebno za serijsko proizvodnjo clia, ki naj bi se začela spomladan prihodnjem letu. ● M. G.

Na cesti

Tavria 1102

Ukrajinsko podjetje Avtozaz Zaporožje je pred davnimi leti izdelovalo tudi na našem trgu dobro znanega zaporožca, malce čudaško in silno robustno vozilo, ki je danes že silno redek pojav. Razmere so se tudi v Ukrajini spremene in letos so predstavili že malce delano verzijo povsem novega vozila tavria 1102.



Tavria je na pogled sicer nekoliko podobna ladi samari, vendar precej manjša, bolj zaobljena, predvsem pa manj okorna. Kombilimuzinska karoserija sicer ni narejena po zadnjih modnih trendih, deluje pa dokaj sveže. Vozilo je dolgo 3706 milimetrov, mednosra razdalja znaša 2320 milimetrov, kar zagotavlja sorazmerno dobre vozne lastnosti.

Notranjost vozila je zasnovana sorazmerno sodobno, sedeži in notranje oblage so solidni, prtljažni prostor je ugodno velik. Armaturna plošča je založena z merilnikom hitrosti in najnajnovejšimi kontrolnimi instrumenti. 1,1-litrski pogonski agregat so konstruktorji vzeli iz starega modela VW polo, ter ga opremili z vplinjačem in razdelilnikom vzetim iz lade samare. Kombinacija je očitno dokaj dobro posrečena, saj tovarna ob motorju s 53 KM obljublja ugodno nizko porabo goriva od 4,6 do 6,8 litra, najvišja hitrost pa znaša 145 kilometrov na uro. Vozilo je serijsko opremljeno s petstopenskim menjalnikom in gumami dimenzije 155/70R13.

Slovenski zastopnik za Avtozaza Zaporožje je letos postal ljubljansko podjetje Commerce, ki bo poskrbelo tudi za prodajno in servisno mrežo ter oskrbo z rezervnimi deli. Letos naj bi prodali nekaj več kot 250 vozil, načrti za prihodnje leto pa so precej bolj ambiciozni. Sicer pa tavria sodi med cenejše avtomobile, saj z vsemi dajatvami stane okoli 8.000 mark. Več bomo o tavrii zapisali, ko nam jo bodo odstopili za preizkušnjo, predvidoma v začetku prihodnjega meseca. ● M. G.

**TRGOVINA
DOM
ŽABNICA Žabnica 68**

GRADITELJI!

IZKORISTITE UGODEN NAKUP GRADBENEGA MATERIALA
3 - 10 % POPUSTA od 14. - 31. 8.
1992

Informacije: 44-539 ali 311-545

OSNOVNOŠOLCI DIJAKI

Počitnice se končujejo, začela se bo vsakodnevna pot v šolo in če je povezana z nami, predlagamo, da si kupite

LETNO ali MESEČNO VOZOVNIKO

Alpetour Vam daje **30-odstotni popust** pri nakupu katerekoli vozovnice, vendar je

NAJCENEJŠI PREVOZ

prevoz z letno vozovnico, ki jo kupite po zajamčeni ceni. Pri tem pa Vam nudimo še različne popuste, odvisne od načina plačila:

- takojšnje plačilo - **15 % popust**
- plačilo s čeki ali s potrjeno odstopno izjavo enega od staršev:
- dva obroka - **8 % popust** (polovico plačate takoj, drugo polovico pa v naslednjem mesecu)
- trije obroki - **40 %** plačate ob nakupu, po **30 %** pa v naslednjih dveh mesecih

Vsem tistim, ki se ne boste odločili za nakup letne vozovnice, vendar pa boste zvesti uporabniki prevozov z našo **MESEČNO VOZOVNICO**, bomo:

- deseti nakup - vozovnico za mesec junij **podarili** ali
- deveti nakup vozovnice v mesecu juniju bo **pol cenejši**.

Prodaja vozovnic bo potekala **od 24. avgusta dalje** na običajnih prodajnih mestih: v Tržiču

v Kranju
v Škofji Loki
v Radovljici
na Bledu

v Bohinjski Bistrici - agencija Modrin ter pri Kompassu na Jesenicah in na Avtobusnih postajah v Kamniku in Ljubljani. S seboj prinesite potrdilo o šolanju!

Pričakujemo Vas
in Vas lepo pozdravljamo!
Vaš prevoznik

potovalna agencija ALPETOUR

VELIKI DRUŽINSKI ATLAS SVETA

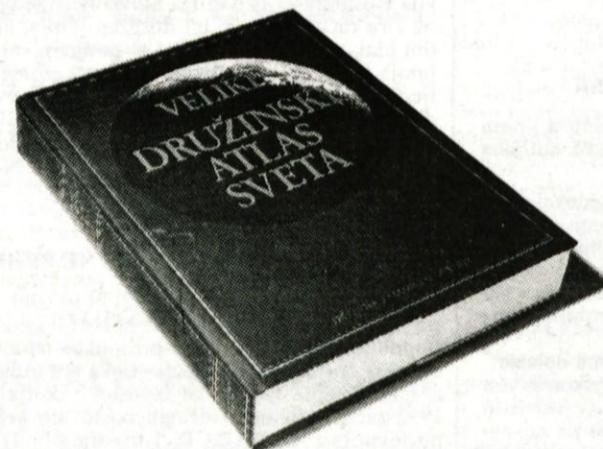
osvaja Slovenijo

Prek 10.000 Slovencev si ga je že zagotovilo v prednaročilu.

Ga lahko vi ponudite še drugim? Če menite tako, bomo dobro sodelovali, zato takoj zavrtite telefonsko številko 064/59-063, pa se bomo dogovorili.

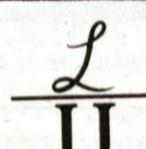
Mi smo korektni, zato pričakujete

- za dobro delo dobro plačilo,
- dobro organizacijo dela in
- če boste NAJBOLJŠI, tudi redno delo pri naši založbi.



NAJBOLJŠI PROJEKT V ROKAH NAJBOLJŠIH LJUDI

Državna založba Slovenije d.d., Mestni trg 26, 61000 Ljubljana.



LJUDSKA UNIVERZA
ŠKOFJA LOKA

vpisuje za šolsko leto
1992/93 v naslednje
programe študija ob delu

VIŠJI UPRAWNI DELAVEC
(3-letna višja šola)

EKONOMSKO - KOMERCIJALNI

TEHNIK (4-letna srednja šola)

OSEBNA NEGA - smjer FRIZER

(3-letna poklicna ali
prekvalifikacija)

KUHAR, NATAKAR ali KUHAR

- NATAKAR

(3-letna poklicna ali
prekvalifikacija)

USNJARSKI GALANTERIST -

USNJARSKI KONFEKCIJONAR

(3-letna poklicna ali
prekvalifikacija)

OSNOVNA ŠOLA za odrasle

Informacije in prijave:
tel.: 620-888 ali 622-764

Če je (ni) kupec kralj

Tržno gospodarstvo se poraja tudi pri nas, zanj pa je značilno, da je kupec kralj. Odločili smo se, da objavljamo dobre in slabe primere, z upanjem, da bo dobrih primerov vse več. Vabimo vas k sodelovanju, sporočajte nam jih, seveda bomo objavljeni le podpisana pisma.

Nov pritisk na dvig cen

Medtem ko Jeseničani razmišljajo o dvigu cen komunalnih storitev in ogrevanja (verjetno tudi stananin), so Škofojeločani to že storili. Iz priloge je razvidno, kako škofojeloška vlada krši sklepne in predpise republike vlade. Vse kaže, da smo še vedno država v državi. ● Lovro Hribar, Škofoj Loka

Obveznost do stanovanja, ki meri 59 m², v tolarjih:

	Junij	Julij	Avgust
Najemnina	4.670	3.879	4.038
Voda, kanalizacija	416	376	425
Obratovalni stroški	310	409	443
Ogrevanje	1.930	1.984	2.371
Odvoz smeti	96	100	124
Mestno zemljišče	36	36	36
Skupaj	7.458	6.784	7.437

Enkratno doživetje

V tujini živim že več kot 40 let. Z možem sva na obisku v naši lepi Sloveniji in v nedeljo, 2. avgusta, sva se udeležila "Dneva oglarjev", ki ga je pripravilo Turistično društvo Stari vrh nad Škofoj Loko. Pripravilo so lep kulturni program ter več različnih tekmovanj, z možem sva sodelovala pri postavljanju oglarske koppe in srečno zmagala. Prijetno sem bila presenečena, ko je voditelj programa gospod Janez Zihler iz tovarne Kroj v Škofoj Loki razglasil kot prvo nagrado ženski kostim po izbiri. Že naslednji dan sem se odpravila v prodajalno tovarne Kroj po nagrado. Najlepše se zahvaljujem za prijaznost in pozornost, posebej gospodu Zihleru. Iz Slovenije se bom vrnila v ZDA z najlepšimi spomini. ● Slavica De Ross, New Jersey

R A B A C

1 teden (upokojenci)
5. in 12. 9., avtobus
KOMPAS Kranj, tel.: 211-022
KOMPAS Škofoj Loka, tel.: 620-960

DEM 95

Odgovor na ozimnično prilagojeno Hamletovo vprašanje "Vlagati ali ne vlagati - to je zdaj vprašanje!" prepuščamo Vam in Vaši iznajdljivosti.

Podatke zbral: Maja Mohorič



prodajni

center

albles

MESEC AVGUST - MESEC UGODNEGA NAKUPA V NAŠIH TRGOVINAH

POHIŠTVO ZA DNEVNE SOBE, PREDSOBE,
SPALNICE, KUHINJE, SEDEŽNE GARNITURE,
KOPALNIŠKE GARNITURE

DO 35 % POPUSTA

BELA TEHNIKA, AKUSTIKA, ROČNO ORODJE,
GOSPODINJSKI APARATI

5 % POPUST

VSE NA ENEM
MESTU!

64228 Železniki,
tel.: 064/66-155, fax: 064/66-154, 66-380



Odperto vsak dan od 8. do 19. ure,
ob sobotah od 8. do 12. ure

prodajni

center

albles

Čas ozimnice prihaja

Vlagati ali ne vlagati - to je zdaj vprašanje

Jesen se s pospešenimi koraki bliža, le še slab mesec poletja nam namreč ostaja. Konec avgusta je običajno čas, ko zadiši po kuhanju kisa za vlaganje paprik in meseane solate, ko gospodinje kuhaajo marmelade in kompote; skratka - prihaja čas vlaganja ozimnice. Ob predvidevanju, da bo letos kar bogata sadna letina (nazoren primer so breskve, ki so tako zelo obrodile, da je Slovenija morala prepovedati uvoz tega sadja!) in da preskrbovalne poti z južnimi državami ne bodo povsem zatajile ter bo na razpolago dovolj paprik in druge zelenjave po znosnih cenah, bo veliko gospodinj in gospodinjstev vkuhavalno, vlagalo, pasteriziralo...

Zato smo pobarali nekaj trgovin po Gorenjskem, kako so preskrbljeni z osnovnimi potrebščinami za vkuhavanje kompotov, marmelad, zelenjave in solat:

- steklene kozarce za vlaganje smo našli v Veleblagovnici Nama Škofoj Loka - standardni kozarec 729 ml stane 37.- SIT; v jeseniški blagovnici Fužinar imajo kozarce »Veko«, ki so po 172.- SIT; v Merkurjevi prodajalni v kranjskem Globusu je kozarcev za vlaganje trenutno zmanjkalo;

- za zapiranje standardnih 720 ml kozarcev so v skoraj vsaki trgovini na prodaj Alupo pokrovčki, ki jih proizvaja ljubljanski Saturnus - ponekod boste našli tudi uvožene češke pokrovčke iste dimenzijs in podobno visoke cene: za škatlo, v kateri je 36 pokrovčkov, boste odšeli pravcat malo premoženje 733,20 SIT v Merkurju v Globusu Kranj; 627.- SIT v Fužinarju na Jesenicah ali 640,60 SIT v Nami v Škofoj Loki;

Prazen kozarec za vlaganje s pokrovčkom Alupo torej stane okrog 55.- tolarjev. Kaj boste vložili vanj, presodite sami - kljub nesramno visokim cenam pa je doma vloženo sadje ali zelenjava najboljša jed. Še posebej, če je pridelek z domačega vrta.

Za vlaganje sadja je nujen sladkor, za zelenjavo pa kis. Tudi za ta dva artikla smo pobarali po Gorenjski o cenah:

	kis za vlaganje 1/1	sladkor 3/1	sladkor 1/1 kg	50/1 (za kg)
Diskont »Pod klancem« Kranj	108.-	422.-	79.-	71.-
M- Izbera	119.-	399.-	79,30	78.-
Diskont Kranj	112,90.-	318.-	84,30	75.-
Zivila Diskont Naklo	112.-	377,70	77.-	72.-
M- Preskrba	103,40	330,30	81,70	76,60
Diskont 33 Škofoj Loka		389.-		

Odgovor na ozimnično prilagojeno Hamletovo vprašanje "Vlagati ali ne vlagati - to je zdaj vprašanje!" prepuščamo Vam in Vaši iznajdljivosti.

Podatke zbral: Maja Mohorič

Koliko je vreden tolar

V menjalnicah so bili v ponedeljek, 24. avgusta, ob 13. uri tečaji naslednji:

menjalnica	nakupni / prodajni tečaj		
	marka	šiling	hr.dinar
Abanka Kranj (Tržič, Jesenice)	56,50	57,10	7,80
Aval Bled	56,60	57,90	7,95
Geoss Medvode	56,50	57,50	7,80
Gorenjska banka Kranj	56,00	57,80	7,72
Hranilica Lon Kranj	56,15	57,70	7,70
Hida - tržnica Ljubljana	56,70	57,80	7,90
Invest Škofoj Loka	56,60	57,80	8,00
KZ Sloga	56,50	57,90	7,85
Lorema Bled	56,60	57,90	7,90
Otok Bled	56,70	57,70	7,95
Merkur - Partner Kranj	56,00	58,00	7,95
Poštna banka	55,00	57,82	7,52
SKB Kranj	56,00	58,00	7,95
Slov. hran. in pos. Kranj	56,50	57,90	7,80
Slovenijaturist (Jes., Boh. Bistrica)	56,60	57,80	8,10

Dan kooperacij malega gospodarstva

Kranj, 24. avgusta - V Celju bo v času mednarodnega obrtnega sejma potekal tudi mednarodni dan kooperacij malega gospodarstva vzhod-zahod, ki ga bo 15. septembra pripravil Mednarodni center za pospeševanje malega gospodarstva in kooperacij vzhod-zahod pri ministerstvu za malo gospodarstvo.

Mednarodni dan kooperacij malega gospodarstva vzhod-zahod bo potekal 15. septembra od 10. do 18. ure. Sodelovali bodo poslovneži z Daljnega vzhoda, ZDA, Kanade, Skandinavije, zahodne, centralne in vzhodne Evrope ter mednarodne organizacije za pospeševanje in razvoj podjetništva ter inovacijske dejavnosti. Tuji udeleženci bodo imeli v kon-

gresni dvorani posebno mizo za pogovore z zainteresiranimi poslovнимi partnerji. Svoje ponudbe in povpraševanja bodo prijavili računalniškemu sistemu Boraz, ki deluje pri Centru za informacijski sistem Gospodarske zbornice Slovenije, ki bo na sejmu servisiral vse udeležence s pregledi ponudb in povpraševanja. Vsekakor bo to priložnost na navezavo novih poslovnih stikov.

Cene, cene...

Pred vratu je novo šolsko leto in z njim nakupi šolskih potrebščin. Namesto vas smo se potrudili in povprašali, kakšne so cene, da boste lahko prihranili kakšen tolar. Vse bolj namešči spet prihaja v veljavno pregovor: zrno na zrno pogača, kamen na kamen palača, tolar na tolar...

	Mladinska knjiga (Kranj)	Papirus (Ljubljana)	Karun (Kranj)	Kiosk Breza	Nama (Šk. Loka)	Državna založba (Jesenice)
Solska torba	5.000	3.900 - 5.500	1.480 - 2.510	1.500 - 2.900	—	3.000 - 4.000
Peresnica (prazna)	300 - 400	400 - 866	352	170	160 - 400	250 - 1000
Kemični svinčnik	50 - 100	40 - 80	20 - 60	30	50 - 150	20 - 70
Nalivno pero	300 - 600	442	200 - 400	370 - 400	400	262 - 650
Barvice	200	362 - 790	145 - 509	180 - 270	200 - 300	251 - 600
Zvezek 60-listni mali črtani	81	68	70	65	66	70
Zvezek 60-listni veliki črtani	157	152	135 - 145	99 - 110	131 - 160	92 - 135

JELOVICA



TRGOVINA S POHISTVOM IN OPREMO d.o.o.

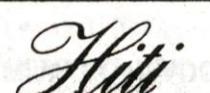
Sp. Besnica 81, 403-871

● MONTAŽA ● KREDIT

● PREVOZ

IZREDEN POPUST!

VIŠINO DOLOČITE SAM!



TRGOVINA KRAJN Jaka platiše 17

• igrače: LEGO in Barbie program

• uvožene piščice in konditorski izdelki najpriznanih firm

• parfumerija

• kozmetika MAX FACTOR in ostalih znanih firm

Nujna podpora države

Ivan Oman: "Drnovšku sem povedal, da samo za izvozno spodbudo mlečnih izdelkov potrebujemo 3 milijarde tolarjev."

Kranj, 24. avgusta - V začetku minulega tedna si je Mednarodni Gorenjski sejem ogledal tudi član Predsedstva R Slovenije, Ivan Oman. Prišel je predvsem zaradi kmetijske mechanizacije oziroma traktorjev in se za kratek čas oglasil tudi v uredništvu Sejemskega dnevnika Gorenjskega glasa. Ob tej priložnosti je bolj v klepetu, kot pogovoru, izpostavil nekatere probleme, s katerimi se danes nasloži srečuje slovensko kmetijstvo.

O suši na Gorenjskem je Ivan Oman rekel, da jo kmetijstvo na Gorenjskem vsekakor občuti, vendar pa bo škoda s posledicami veliko hujša na Štajerskem. Sicer pa je bila prva njezina ugotovitev, da so se kmetijski stroji podražili in možnosti za nakupe oziroma obnovo so vedno slabše.

"Stanje je pravzaprav čudno, grozno. Mleko je ostalo na primer na decembrskih cenah, stroški pa so narasli za 30 odstotkov. Tudi ob zaostrenih zahtevah po kakovosti bo z regresiranjem težko obvladovati težave. Država se bo morala zavedati, da je treba mlečne izdelke subvencionirati. Ko je g. Drnovšek prevzel vodstvo vlade, sem mu povedal, da samo za regresiranje izvoza mlečnih izdelkov potrebuje slovensko kmetijstvo 3 milijarde tolarjev."

Na vprašanje, kaj meni o prašičjih farmah, ki so zadnje čase vse bolj (tako ali drugače) "v modi" in o tako imenovanih strojnih krožkih, ki jih imajo kmetje v sosednjem Avstriji, pa je rekel: "Potrebno bo tudi preusmerjanje, kar zadeva govedorejo. Vendar pa se pri prašičjih lahko izognemo ekološkim problemom le, če bomo "ostali" na strelju, ker ne bo gnojeve. Kar pa zadeva strojne krožke po vzorcu iz Avstrije, se takšen krožek začenja oblikovati v občini Lenart. Stvar pa ni tako enostavna, da bi jo lahko speljali čez noč."

Nazadnje pa je Ivan Oman poudaril, da bo ob sedanjih suših država moralia z olajšavanimi prisikočiti na pomoč. Sedanja petkrat večji davki in prispevki (za kmata je vse davek) pa so za marsikoga šokantni.

V četrtek se je na Gorenjskem sejmu mudil tudi predsednik Slovenske ljudske stranke s sodelavci. V pogovoru s številnimi razstavljalci kmetijske mechanizacije in opremo so izrazili zadovoljstvo nad množičnostjo obiska na sejmu, hkrati pa potarnali nad visokimi obrestmi pri kreditih, zaradi česar se kmetje le težko odločajo za nakupe. Naglo slabšanje razmer v kmetijstvu bo imelo negativne posledice tudi za številne druge panoge, povezane s kmetijstvom. Marjan Podobnik je pohvalil organizacijo sejma, ki s številnimi spremljajočimi prireditvami privablja vsako leto več obiskovalcev. ● A. Ž.

**Agromehanika Kranj, PCS Hrastje 52, tel.:
324-033**

Traktor Torpedo 55 A DV	830.000,00
Traktor Torpedo 45	367.000,00
Traktor TV 826	389.000,00
Traktor TV 822 Rudžerini	391.000,00
Škropilnica 200 I	37.424,00
Škropilnica 340 I	42.103,00
Agregati za pranje 100 BAR	39.665,00
Molzni stroj	46.000,00
Akumulator 12W 36	3.100,00
Vrtne kosičnice	že od 18.000,00 dalje
Pršilnik 200 i	87.000,00

V cenah je všetek 5-odstotni prometni davek.



GOZDAR d.o.o. KRAJN
Proizvodno, trgovsko podjetje
Mlaka, Zagajščeva 11
64000 Kranj
Tel./Fax.: 064/218-798

OBVESTILO LASTNIKOM GOZDOV IN OSTALIM UPORABNIKOM GOZDNIH IN DRUGIH ZEMLJIŠČ PORASLILH Z DREVJEM

Na ta način Vam želimo predstaviti dejavnosti podjetja GOZDAR d.o.o. Kranj, ki obsega:

- strokovno svetovanje in izvedba del s področja gozdarstva
- obnova, nega in varstvo gozdov
- posek in spravilo lesa
- izvedba zahtevnih posekov v naseljih, parkih in drugih površinah
- razpolaganje z avtovigalom, za dela na višini (obvezovanje, obzagovanje drevja, čiščenje žlebov itd...)
- trgovina z lesom

Za navedene dejavnosti smo strokovno usposobljeni in opremljeni s sodobnim orodjem. Delo opravljamo hitro, kvalitetno in po konkurenčnih cenah.

Obenem vabimo k sodelovanju vse zainteresirane za različna dela v gozdarstvu.

Informacije po tel.: 064/218-798, vsak dan od 6. - 7. in od 20. - 22. ure.

Se pripravljamo!

GOZDAR d.o.o. KRAJN



Loka, proizvodno, trgovsko in gostinsko podjetje
Škofja Loka, p.o., Kidričeva c. 54

ODDAJA V NAJEM

poslovne prostore v Medvodah, Cesta ob Sori 7, v I. nadstropju, nad prodajalno Železnina, v izmeri ok. 146 m², primerne za:

- agencije, zastopstva, predstavnštva itd.

Prostore oddajamo v najem za nedoločen čas z odpovednim rokom 1 leta.

Interesenti naj pošljajo ponudbe z navedbo višine najemnine na naslov: LOKA, Škofja Loka, Kidričeva c. 54 v osmih dneh od dneva objave.

Podrobnejše informacije lahko dobite po telefonu št. 064/632-609 - Peter Trojar.

Spor zaradi travnika v Velesovem

Komu koristi nepokošena trava?

Dogovor med bratom in sestro ni zdržal - Trava ostaja nepokošena - Sodni mlini meljejo že osem let.

Velesovo, 23. avgusta - Katastrofala suša je letos opravila svoje uničojoče delo tudi na travnikih in vse bolj kaže, da bo živila strada ali pa morala v zakol. Anton Žagar iz Velesovega pri Šenčurju ima povsem drugačne težave: na njegovem posestvu je tudi hektar travnika, ki letos še ni bil pokosen in je gosto zaraščen. Trava bi lahko služila za krmo, vendar Anton Žagar travnika ne sme pokositi.

Zgodba o usodi spornega travnika je povezana z dedovanjem zapuščine staršev Antonia Žagaria in njegove sestre Anice Jerič. Po smrti staršev sta podevala dve kmetijski posesti (oče in mati sta imela vsak svojo kmetijo), Anton Žagar po materi in Anica Jerič po očetu. Tako sta zapisala pokojna v sodno overjenih oporokah, kar naj bi pomenilo, da sta ti dejstvi neizpodbitni. Brat in sestra sta se takrat tudi domenila, da eden od drugega ne bosta zahvaljujeli najnovejšega deleža. Dogovor ni bil zapisan, zato je kasneje razpadel.

Anton Žagar je dejal, da je njegova sestra že poizkušala izpodbiti navedbe sodno overjene oporoke, vendar ji to ni

uspelo. Dogovor o nujnem deležu je pred leti razpadel. Najprej je Anica Jerič zahtevala najnji delež izplačan v denarju, kasneje pa se je premislila in ga zahtevala v naturi. Posestvo Antonia Žagaria poleg kmetije obsegajo še nekaj njiv, tri gozdove in hektar spornega travnika. Anica Jerič je bil kot najnji delež ponujen najprej del parcela, na katerem so njive, nato dva gozdova in del njiv in na koncu gozdovi skoraj v celoti, vendar tega ni sprejela, pač pa se je do tistega, kar naj bi ji pripadal, odločila dokopati preko sodišča. Poleg hektara travnika, ki je predmet spora, njegova vrednost pa je po besedah Antona Žagaria večja kot vseh ostalih parcel skupaj, zahteva še delež



Krma ostaja na travniku, krave pa bodo stradale ali pa romale v zakol

iz vrednosti hiše in gospodarskih poslopij.

Pravdanje o nujnem deležu se vleče že osmo leto, letos ni bilo še nobene obravnave, zgodilo pa se je marsikaj drugega. Anton Žagar je tri leta gojil sporni travnik in ga tudi kosil. Krmo je potreboval za pet glav govedov, ki jih ima v svojem hlevu. Letos je travnik ostal nepokošen, ker je ob zadnji košnji Anton Žagar moral plačati 2.000 tolarjev kazni, ker ga je sestra tožila zaradi motenja posesti. Zagrožena kazen pri ponovnem motenju je desetkrat višja, zato si ga ne upa več poskusiti.

Pogled na hektar nepokošene trave je resnično žalosten. Anton Žagar je odštel velika sredstva za semena, zemljische tudi gnojil, zdaj pa je na njem skoraj meter visoka trava, zaradi suše že skoraj popolnoma posušena, vendar bi bila še uporabna za krmo. Kmete, ki imajo njive in travnike, v sosedstvu motijo trosi plevela, ki jih veter zanaša na njihove nji-

ve. Še bolj zanimivo pri prizdevanju Anice Jerič, da bi pridobila travnik pa je dejstvo, da sploh nima več kmetije in da je celo svojo zemljo, ki jo je podedovala po očetu, dala v na-jem.

Tudi Anton Žagar je eden od tistih, ki mu bo letos manjkalo krme za živilo, že zdaj pa se pomanjkanje pozna pri količini mleka. Krma s spornega travnika bi mu ob letošnjem pomanjkanju prišla še kako prav, tako pa zaradi družinskih zapletov ne more opraviti košnje, kar pomeni, da bo moral del govredi verjetno v zakol. Kot vse kaže, gre v tem primeru za povsem navadno nagajanje, kakršnega je verjetno dovolj v marsikateri gorenjski vasi. Da pa sodni mlini pri razreševanju včasih precej zapletenih zapuščinskih postopkov meljejo počasi, je tudi jasno. Žalostno je samo to, da mora živila ob mitem visoko travi, ki je bila že zdavnaj primerna za košnjo, stradati. ● M. Gregorič, foto J. Cigler



Kako zmanjšati posledice suše v kmetijstvu?

Suša, ki traja že ves julij in se podaljšuje tudi v avgust, negativno vpliva na rast in pridelke poljščin, travinja, vrtnin in sadnega drevja. Letošnji pridelki krme bo zato zmanjšan, posledice pa bodo tudi v živinoreja. Zaradi suše je na Gorenjskem najbolj prizadeto travnje, koruza in pozni krompir. Predvsem so prizadete kulture na lahkih, peščenih tleh in na skeletni podlagi. Dobro prehranjeni in oskrbovani nasadi sušo mnogo bolje prenašajo kot nasadi in poseki, ki jim je že prej primanjkovalo hrane.

Opis stanja v kmetijski pridelavi

Travinje

Travinje rastlinskega predela Gorenjske je v fazi rasti tretjega odkosa, ponekod pa je že pospravljen. Zaradi suše je vegetacija pre-

kinjena, gnojila ne učinkujejo. V hribovskem svetu je otava v večini pospravljena in je travinja v fazi regeneracije po košnji, torej najbolj občutljivo za sušo. Vegetacija je prekinjena. Kmetje, ki so prvi odkos opravili pravocasno, so imeli tudi dober drugi odkos, poznejša otkrita pa je bila že močnejše prizadeta. Ocenjujemo, da je suša do sedaj močno prizadela pridelek na travinju za en odkos. Suša je močno prizadela tudi planinske pašnike.

Na travinju priporočamo gnojenje z gnojilom NPK 18:9:9 ali mešanico gnojila KAN in NPK 15:15:15 v razmerju 1:1 in količino 250 kg/ha. Dobro založene parcele lahko gnojimo samo s KAN-om v količini 200 kg/ha ali URED 100 do 150 kg/ha. Gnojimo pred prvim dežjem.

Credinski pašniki sušo nekoliko bolje prenašajo, vendar je vegetacija tudi tu prekinjena. Priporočamo enake ukrepe, kot na ostalem travnju. Travnike, ki jih sicer nismo nameravali popasti, bomo ogradili in v jeseni popasti tudi zadnji (manjši) pridelek trave, ki bi sicer ostala neizkoriscena. Za ogradičev zastoji se živila pasla že preko vse sezone.

Krompir

Suša skoraj ni prizadela nasadov zgodnjega in semenskega krompirja, saj je bila vegetacija v času hujšega pomanjkanja vlag že prekinjena. Pozni krompir, ki je v fazi polnjenja gomoljev je močnejše prizadet. Najmočnejše je prizadet krompir sorte desire. V pogojih suhega in vročega vremena je bil tudi zelo močan nalet uši, zato bo tudi okužba z virusi močnejša.

Nasad krompirja, ki imajo uničene več kot 2/3 listne površine vegetacijo zaključujejo. Čim uničimo ali pokosimo. Nasade, ki so v boljem stanju, še naprej varujemo proti plesni, posebej po dežju.

Pri spravilu pazimo, da bo minilo od uničitve cime do spravila vsaj 14 dni, da se bo kožica krompirja nekoliko utrdila. Krompirja ne spravljamo v največji vročini in ga ne skladisemo kar v kleti, temveč v zračnem, temnem prostoru, kjer se bo počasi ohladil.

Koruza

Posevki koruze na plitvih, peščenih tleh so že pred časom zastavili in rasti in se sušijo. Koruza prisilno dozoreva in na nekaterih območjih je nastopal čas za siliranje. Najmočnejše so prizadeta območja vasi Čirče, Hrastje, Prebačevo, pa tudi na Sorškem polju, v Šenčurju, Gradu in Strahinju.

Kjer so pri koruzi suhi že listi nad storžem in je zrnje že skoraj v voščeni zrelosti priporočamo, da jo posilirate.

Sadovnjaki

Pri zgodnjih sortah jablan plodovi močneje odpadajo. Plodovi bodo drobnejši. Opazen je močnejši napad jabolčnega zavijača. Občinske komisije, v katerih sodeluje tudi svetovalna služba, so že oziroma bodo ocenile škodo po suši in pripravile predlog ukrepov, ki naj bi jih izvedli (v okviru možnosti), da bi tudi po finančni platili pomagali kmetijstvu. Problematiko bodo obravnavali izvršni svet občin.

Specialist za rastlinsko pridelavo: mag. Miran Naglič, dipl. ing. agr.



Krompirjev bal v Škofji Loki - V soboto popoldne so člani Aktiva mladih zadružnikov škofjeloške Kmetijske zadruge na vrtu Loškega gradu pripravili "krompirjev bal". Kljub temu da ga je plesalce zvečer zmotil dež, so se prireditelji potrudili, poleg plesa in zabave pa so pripravili tudi predstavitev gorenjskih sort krompirja. Foto: V. Stanovnik



KRANJ
Koroška 16
tel.: 212-249

Odpri:
od 9. do 19. ure
sobota
od 8. do 13. ure

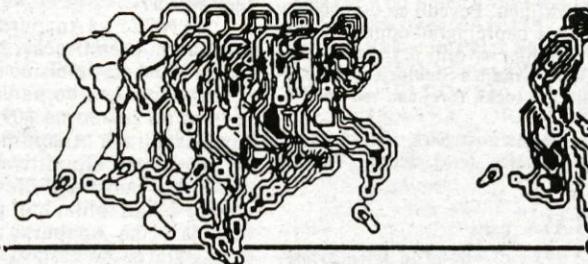
Prijetno branje
Vam želi

SPORT
carman

UREJA: VILMA STANOVNIK

GLASOVA STOTINKA

ČARMAN IVO
ŠKOFA LOKA
SVETI DUH 38



KAVA BAR
Charlie

LOJZE PRIMOŽIČ
POD PLEVNO 42
ŠKOFA LOKA
ODRTO VSAK DAN, RAZEN
NEDELJE, od 7. do 23. ure

**NAŠA POSEBNA
PONUDBA:**

COCKTAIL PARTIES,
HAPPY HOURS, HAPPY
NIGHTS...

TUDI SLOVENSKA REPREZENTANCA ODHAJA NA PARAOLIMPIJSKE IGRE V BARCELONO

INVALIDSKI ŠPORT JE VSE BOLJ UPOŠTEVAN, VEDNO BOLJŠI PA SO TUDI DOSEŽKI

Slovenski športniki invalidi so minulo soboto v Kranju zaključili tedenske priprave za nastop na paraolimpijskih igrah, ki se v Barceloni začenjajo 3. septembra - Osem naših tekmovalcev odhaja na pot dobro razpoloženih z upanjem na čimboljše rezultate.

Kranj, 22. avgusta - Prve paraolimpijske igre so bile leta 1960 v Rimu, letos pa bo od 3. do 14. septembra v Barceloni deveto olimpijsko merjenje športnikov invalidov. Klub temu da je že februarja kazalo, da bo naša reprezentanca v Barceloni zelo skromna (en tekmovalec in en spremjevalec) si je naša Zveza za rekreacijo in šport invalidov Slovenije, vendarle izborila, da bo v Barceloni nastopilo osm slovenskih tekmovalcev. Tako številno udeležbo pa si zaslужijo že zato, ker so športniki invalidi iz Slovenije (do sedaj so seveda nastopali v jugoslovanski reprezentanci) že vrsto let dosegali odlične uvrstitev ter osvajali številne medalje na paraolimpijskih igrah, svetovnih in evropskih prvenstvih. Tudi letos imajo želje po novih dobrih dosežkih in medaljah.



Sportniki invalidi so imeli teden dni priprav v Kranju, kjer so bili izredno zadovoljni s pogoji treningov in gostoljubnostjo.

Ob zaključku priprav v Kranju so se tako športniki, kot vodstvo ekipe predstavili na tiskovni konferenci na Brdu pri Kranju. Naša reprezentanca sestavlja: Janez Hudej iz Velenja, Franjo Izlakar iz Maribora, Janez Roškar iz Ljubljane, Rudi Kocmut iz Gorenje

Radgona in Draga Lapornik iz Ljubljane, ki bodo nastopili v atletiki, plavalec Dani Pavlinec iz Celja, ter strelca Franci Pinter iz Slovenske Bistrike in Ernest Jazbinšek iz Ljubljane. Poleg njih bodo v Barcelono odšli tudi trenerji: Boris Gorjanc, Peter Jakše in Brane Klun, ter



zdravnik reprezentance dr. Rajmond Šavrin. Pomembno priznanje za naš invalidski šport pa je tudi dejstvo, da je kot sodnik sedeče odbojke v Barcelono povabljen tudi Peter Kočnik z Jesenic, ki o svoji udeležbi na paraolimpijskih igrah pravi: "Ekipa v sedeči odbojki bivše Jugoslavije je bila zelo močna, sam pa sem tudi že solid vrsto pomembnih srečanj v svetovnem merilu. Tokrat sem eden od dveh "nevtralnih" sod-

nikov in računam, da me imajo pripravljenega za sojenje na odločilnih tekmac. Vsekakor se bom potrudil, da bom dobro predstavljal Slovenijo."

Tudi tekmovalci in trenerji odhajajo v Barcelono dobro razpoloženi. Zdravnik ekipe Rajmond Šavrin je povedal, da so tekmovalci zdravi, da pa bo pomembno delo zdravnikov določanje nastopov tekmovalcev v posameznih skupinah, saj je pomembno, da v isti skupini nastopijo tekmovalci s poškodbami, ki jim omogoča vsaj približno enake možnosti za športne dosežke.

In čeprav športni dosežki pri tekmovanju invalidov gotovo niso prvočlena pomena, je treba dodati, da so njihovi rezultati (naprimer v strelnstvu) dostikrat povsem primerljivi z rezultati športnikov, ki nastopajo na olimpijskih igrah. ● V. Stanovnik

Tako športniki kot trenerji so povedali, da so bili izredno zadovoljni s pripravami v Kranju. Pohvalili so tako urejenost štadiona, kot pomoč Atletskega Kluba Kranj, poleg tega pa so bili tudi zelo zadovoljni z bivanjem v hotelu Creina, kjer so jih lepo sprejeli in jim ustregli po najboljših močeh. Čeprav je večina denarja za priprave in udeležbo na paraolimpijskih igrah prispevala Športna zveza Slovenije, OK Slovenije in Loterija Slovenije, so dobili tudi precej sponzorjev. Tudi v zadnjem hipu so jim na pomoč priskočili Gorenjski zasebniki in podjetja. Tako so jim brezplačno šivali v šivilstvu Kuhar, Ivo Čarman pri Svetem Duhu jim je brezplačno zašil pajkovke po njihovih željah, veliko razumevanja so našli v Peku in pri Planiki... Skratka, športniki invalidi so vsi po vrsti hvalili gostoljubnost in pomoč Gorenjev.

Tekmovanje motornih pilotov v natančnem letenju

SPRETNI TUDI Z MOKRIMI KRILI

Lesce, 24. avgusta - Sam Murphy bi bil ponosen na tistega, ki bi po zloglasni dvomesečni suši napovedal nevihte in dež ravnino v soboto, ko so v Alpskem letalskem centru organizirali tekmovanje motornih pilotov. In vendar se je zgodilo: že v zgodnjem popoldnevu so oblaki zaprli gorenjsko nebo, kar je zadnje pilote, ki so bili tedaj na orientacijskem poletu oviralno, tekmovanje v natančnem pristajanju pa je nato potekalo v nemogočih vremenskih razmerah.

Na aerorallyju pod naslovom Natančno letenje Lesce 92, na katerem so bile poudarjene zahtevnejše navigacijske naloge, časovna točnost in natančnost pristajanja, je sodelovalo 16 pilotov iz skoraj vseh slovenskih letalskih klubov, med njimi tudi eden z ultra lahkim letalom. Po posebnih načrtih letenja so se dopoldne odpravili reševati navigacijske naloge, pri čemer so morali odkriti pripravljene označbe na tleh, točkovanja pa se je tudi časovna natančnost preleta posameznih orientacijskih točk. Tekmovanje se je popoldne zaključilo s pristajanjem, kjer so piloti kljub mraku, hrbtnemu vetru in dežu, z majhnimi odmiki od zadane točke pristanka, poka-

zali veliko znanje in spretnost. Videli smo več vrst pristankov: preko ovin, z možnostjo pojavkov z motorji in zakrilci ter pristanke brez možnosti uporabe motorja in zakrilce. Posebna pozornost in spodbujanje je bilo pri tem namenjeno pilotu ultra lahkega letala Viktorju Pečanu, ki je imel v tej disciplini, zaradi skromnejših letalnih sposobnosti tega letala, določen hendikep.

Rezultati: Po disciplinah - opazovanje: 1. Tomi Verbančič, AK Ptuj; 2. Vinko Pišek, AK Ptuj; 3. Damjan Glinšek, AK Velenje; časovna točnost: 1. Vinko Pišek, AK Ptuj; 2. Slavko Lakovič, AK Celje; 3. Damjan Glinšek, AK Velenje; na-

tančnost pristajanja: 1. Boris Kranjc, ALC Lesce, 2. Slavko Lakovič, AK Celje; 3. Milan Jukič, ALC Lesce. **Skupna razvrstitev:** 1. Tomi Verbančič, AK Ptuj; 2. Slavko Lakovič, AK Celje; 3. Vinko Pišek, AK Ptuj.

Naj za konec omenimo, da so imeli organizatorji nekaj težav z izračunavanjem rezultatov, ki se je, ob številnih pritožbah na delne rezultate, kljub pomoči računalnika, zavleklo

prek 21. ure. Tedaj pa razen domaćinov - vsi ostali piloti so se moralni še pred nočjo z letali vrnilti na matična letališča - ni bilo veliko tistih, ki bi lahko prejeli lepe pokale, medalje in nagrade. Sicer pa, kot smo slišali, so taka enodnevna tekmovanja zaradi majhne zamude časa in nizkih stroškov med piloti priljubljena. To v Lescah je bilo letos četrtto, zadnje - zaključno pa naj bi bilo v Celju v začetku septembra. ● Š. Ž.



MARCELA UMNIK ODLIČNO

Mlada kranjska atletinja Marcela Umnik je konec tedna z ekipo slovenskih atletov in atletinj nastopila na dveh mednarodnih mitingih na Slovaškem. Lep uspeh je dosegla v skoku v daljavo, kjer je s 580 centimetri zmagala.

Strokovni svet AZS pa je konec tedna na svoji seji v Celju določil deset slovenskih atletov za mladinsko SP v Seulu, ki bo od 15. do 20. septembra: Med njimi je tudi Marcela Umnik, ki bo nastopila v skoku v daljavo. ● V. S.

HOKEJ

NADALJUJE SE POKAL "CASINO BLED"

Bled, Jesenice, 24. avgusta - V petek in nedeljo sta bila odigrana drugo in tretje kolo poletne hokejske lige, katere organizator je HK Bled. Poleg najboljših slovenskih ekip Acroni Jesenice, Olimpije Hertz in Bleda v ligi sodeluje še celovski KAC.

V petek sta se na Jesenicah pomerila večna tekmeča Acroni Jesenice in Olimpija Hertz, boljšo igro pa so pokazali domači hokejisti, ki so zmagali z rezultatom 12 : 5 (4:0, 3:3, 5:2). Na Bledu je bil v kvalitetni igri oben nasprotnikov rezultat 2:2. Tretje kolo je bilo zaradi megle na Bledu prekinjeno, pomerila pa naj bi se KAC in Olimpija Hertz. Na Jesenicah pa so domači hokejisti po slabem začetku vendarle ugnali goste z Bleda z rezultatom 10 : 7 (0:3, 4:2, 6:19). Četrto kolo bo odigrano že danes zvečer, vendar rezultatov do zaključka redakcije še nismo prejeli. Že v sredo, 26. avgusta, pa bo na sporedu V. kolo. Na Bledu bosta ob 19. uri igrala Bled in KAC, v Ljubljani pa ponovno Acroni Jesenice in Olimpija Hertz. Zadnje kolo bo na sporedu v petek, 28. avgusta, ko bosta ob 19. uri na Bledu igrala Bled in Acroni Jesenice, v Ljubljani pa Olimpija Hertz in KAC. Liga se bo zaključila v soboto s tekmmama za tretje in prvo mesto. ● V. S.

KOLESARSTVO

MERVARJU PRVA

LOVORIKA TRŽIČA

Tržič, 23. avgusta - Po desetih letih je bila minula nedelja v Tržiču spet velika kolesarska prireditve, ki jo je organiziral KK Sava Kranj. V krožni dirki je bil najboljši Mervar (Krka), ki je v sprintu premagal Savčana Pagona. Na dirki je nastopil tudi olimpijec Valter Bonča, ki pa mu je že v začetku počila zračnica in do konca ni mogel ujeti najboljših.

Med pionirji B je bil najboljši Žobar (Perutnina Ptuj), med pionirji A pa Krh (HIT Casino). Savčan Berce je bil tretji. Med mlajšimi mladinci je zmagal Bergant (Rog), Valjavec (Sava) pa je bil tretji. Med starejšimi mladinci je slavil Gnezda (Sloga). ● V. S.

KOLESARSKI KLUB SAVA KRAJN organizator mednarodne I. kolesarske dirke Tržič '92, se pokroviteljem dirke zahvaljuje za finančne prispevke, nagrade in pomoč pri organizaciji prireditve, ki je bila predvčerajšnjim, v nedeljo, 23. avgusta 1992.

S finančnimi prispevki in pomočjo pri organizaciji so dirko omogočili: SHP - Slovenska hranilnica in posojilnica Kranj; Občina Tržič; Sava Trade - notranja trgovina Kranj; Podjetje Nigram d.o.o. Krize; Kompania MTS PE Ljubljana Diskont Center Tržič; Gostilna Pr' Primož Pristava pri Tržiču; Trgovina Šparovček Senično; Podjetje DEM d.o.o. Krize; Abanka d.d. PE Kranj; Frizerstvo icko Heli Senično; Mizarstvo Škrjaanc Duplje; Živila Naklo; Avtoprevoznik Zelič Boris Krize; Gostilna Pr' Jak Krize; Gostilna Pr' Ben Krize; Janez Aljančič Krize; Hardcrom Rendulič Duplje; Podjetje Fluga d.o.o. Žiganja vas; Melihen Marjan Krize; Mesarija Dubravčič Luka Tržič; Oranič Tone Krize; Transport TOS Zabret d.o.o. Krize; Trgovina Katona Jože Ročevnica; Trgovina Sitar Krize; Trgovina s pohištvo Tine Commerce d.o.o. Tržič; Kmetijska gozdarska zadruga Tržič; Gorenjski glas Kranj; Radio Tržič, in ostali.

Nagrade za tekmovalce in tekmovalce so prispevali: ROG Cevarna Krize; TRIO Tržič; Usnjarnstvo Jekovec d.o.o. Senično; Merkur Kranj; Klučavnica Švegel Jože Krize; BPT Tržič; Steklarstvo Papler Krize; TOKOS Tržič; Trgovine Trend (Korošec-Ličen) Tržič; Mercator-Preskrba Tržič; Elektrotehna SET PE Tržič; Izdelovanje copat Irena Ješe Krize; in ostali.

Kolesarski klub Sava Kranj in prireditveni odbor I. kolesarske dirke Tržič '92.

NOGOMET**ŽIVILOM TOČKA V MARIBORU**

ŽELEZNIČAR MARIBOR : ŽIVILA NAKLO 1 : 1 (1 : 0), strelec za Živila Naklo Jerina v 79. minut.

Maribor, 22. avgusta - Živila Naklo so na prvem gostovanju v jesenskem delu slovenske nogometne lige iztržila točko. Naklanci so v Maribor k novincu Železničarju odpotovali brez poškodovanih Murnika in Taneskega zaradi službenih obveznosti pa je bil zadržan tudi Lunar. Tako sta v Mariboru prvič v tej sezoni zaigrala Martin Jeraj in Sašo Vorobjov. Tekmo sta se posebej v prvem polčasu motila veter in dež. Naklanci so zaigrali odprtvo in napadalo. V 8. minutu je sodnik Mitrovič iz Ljubljane dosodil za domačima enajstmetrovko. Breznik je streljal slabo, tako da je naklanski vratar Vodan žogo odbil. Naklanci so od 65. minute dalje igrali z igralcem manj, saj je sodnik prestrogo ocenil prekršek Andreja Jošta in ga izključil. Povedli so domačini v 27. minutu prel Breznika. Naklanci so še naprej igrali odprtvo in v 79. minutu je Jerina izenačil in tako so Gorenjeni osvojili prvo točko.

V nedeljo bodo igrala Živila Naklo v Kranju s Steklarjem iz Rogatice. Steklar ima po dveh kolih dve točki, torej eno več kot Naklanci.

Za Živila Naklo so igrali Vodan, Darjan Jošt, Sirk, Križaj, Ahčin, Brane Pavlin, Andrej Jošt, Vorobjov (Grašič), Jeraj, Jerina, Marušič (Pihler). ● J. Košnjek

VISOKA ZMAGA JELENA TRIGLAVA

JELEN TRIGLAV : DOMŽALE 4 : 0 (2 : 0), strelec za Jelen Triglav Kondič v 29. in 58. minutu, Tušar v 31. minutu in Blagojevič v 69. minutu, sodnik Špilar iz Celja, gledalcev 600.

Kranj, 23. avgusta - Gledalcem, ki so tokrat številneje kot doslej, prišli spodbujajo kranjskega drugoligaša, ni bilo žal obiska. Prenovljeni Jelen Triglav se je predstavil v najboljši luči in brez težav premagal Domžalčane, ki so bili v zadnji sezoni prvoligaši. Napovedi igralcev in trenerja Božidarja Jovičeviča, da se bodo v drugi ligi borili za vrh, se vsaj po prvi tekmi kažejo za realne, čeprav težje tekme še prihajajo. Prva takšna preizkušnja realne vrednosti Jelena Triglava bo v nedeljo v Ajdovščini, kjer bodo Kranjčani igrali s Primorjem. Kranjčani so klub premoči večji del tekme igrali borbeno, organizirano in z dobro zamišljenimi napadi. Predvsem so bili veliko hitrejši in tehnično boljše podkovani od večine domžalskih igralcev, ki so le nekajkrat resnejše ustrelili na vrata domačega vratarja Škodlarja ali ga ogrozili. Slabša točka gostov je bil vratar Stjepanovič, ki je kriv za najmanj dva zadetka, pa tudi sicer je deloval dokaj nezanesljivo. Kako so padali zadetki? V 29. minutu je hitri in iznajdljivi Kondič neubranejivo zadel v desni kot domžalskih vrat. Dve minuti kasneje je v gneči ustrelil Tušar in žoga je vratarju ušla med nogami v gol. V 58. minutu je Kondič streljal, žoga je zadel enega iz igralcev in obtičala v mreži. V 69. minutu pa je Blagojevič silovito in točno zadel še četrtoč.

V sicer športnem srečanju, v katerem so bili ostrejši gostje, je sodnik pokazal rumene kartone Domžalčanoma Hojsu in Dimcu ter domačinu Leskovcu.

Za Jelen Triglav so igrali Škodlar, Kočvar, Blagojevič, Novkovič, Atlja, Brkič, Egart (Leskovec), Belančič, Kondič, Dušan Razboršek in Tušar, ki ga je zamenjal Kne.

Po tekmi sta povedala:

Rajko Kondič, strelec dveh golov: "Za začetek je bilo dobro, čeprav še nismo igrali tako, kot smo sposobni. Sedaj potujemo v Ajdovščino. Tam se bo pokazalo, kako dobri smo. Veliko pričakujemo od novega igralca Goge iz Pristine, ki bo zaigral v 3. kolu."

Božidar Jovičevič, trener: "Z igro in rezultatom sem zadovoljen. Po tako soparnem vremenu je težko in utrujajoče igrati. Vsekakor pa je današnji izid ohrabrujoč. Naš cilj je kolektivna igra, zato je ne građimo na posameznikih. Na eni tekmi gre enim enemu boljše, na drugi drugemu. Ne vem, ali smo bili mi tako dobri ali Domžalčani tako slabí, vendar je bila naša zmaga zasluzena, čeprav igra še ni taka, kot je bila na koncu prejšnjega prvenstva. V moštvu so novi igralci in zato še ni polne uigranosti. Mislim pa, da bomo tako igro kmalu ujeli." ● J. Košnjek

ZARICA IN JELOVICA LTH NEODLOČENO

Kranj, 22. avgusta - V 1. kolu nove III. slovenske nogometne lige - zahod je bil v Kranju gorenjski derbi med Zarico iz Kranja in Jelovico LTH iz Škofje Loke. Izid je bil neodločen 1 : 1. Moštvi sta pokazali dopadljiv nogomet, predvsem pa sta se z nekatерimi lepimi akcijami izkazala oba napada. V 14. minutu so povedli Ločani prek Šinkovca po hudi napaki vratarja Zarice Trilerja. Kranjčani se po prejetem golu niso pustili zmesti, ampak so prevzeli pobudo in si ustvarili nekaj zrelih priložnosti za zadetek, vendar so bili vsakič premalo zbrani. V drugem polčasu je ritem igre padel. Na vsaki strani smo videli le po eno priložnost. Ko so že vsi pričakovali zmago Ločanov, je Thaler v 90. minutu dosegel izenačujoči zadetek.

Moštvi sta igrali v naslednjih postavah:

Zarica: Triler, Muratagič, Kondič, Rešek, Prestor, Šink (Lebar), Kotnik, Mažgon (Suhadolnik), Thaler, Hribar in Kurent.

Jelovica LTH: Oblak, Brdnik, Pavčevič, Klančar, Babšek, Jereb, Šinkovec (Sešek), Rašič (Langerholc), Krupič, Vučetovič in Ahčin. ● I. Golob

SILOVIT ZAČETEK DOLNOV-CREINE

Kranj, Nogometni novi tretjeligaš Dolnov-Creina so silovito začeli novo prvenstvo v zahodni skupini tretje lige. V Tolminu so namreč premagali istoimenskega ligaša kar s 6 : 1! Creina je okrepljena z nekaj novimi igralci (Mišo Delič, Darko Korenčak, Borut Ažman, Marko Verbič) z ligaškimi izkušnjami ki dobesedno »pometla« gostitelje, že ob polčasu je bilo namreč 0 : 4. Tri gola je zabil Korenčak, tretjo bombo je v mrežo poslal Delič, zadetka pa sta dosegla še Klemenčič in Jerič. V soboto gosti NK Dolnov-Creina dobro moštvo Litije na stadionu v Stražišču (dobro sodelovanje z NK Sava), to pa bo tudi nova priložnost za moštvo trenerja Smiljana Pečenka v tretji ligo. ● (m.s.)

ZMAGA KRAJNSKIH MLADINCEV

Maribor, 23. avgusta - Začela se je tudi slovenska mladinska nogometna liga, v kateri igra Jelen Triglav. Kranjčani so v prvem kolu gostovali pri Železničarju v Mariboru in z zadetki Buvača, Trogiliča in Goloba zmagali s 3 : 2. ● I. G.

VOJAKI TEKMOVALI V MALEM NOGOMETU

Kranj, avgusta - Prejšnji teden je bil v Kranju turnir v malem nogometu za ekipe učnih centrov slovenske TO. Tekmovanje je odlično organiziralo 310.UC Kranj, turnirja pa so se udeležile ekipe sedmih učnih centrov. Najuspešnejši so bili nogometni 410.UC Postojna, pred ekipo vojakov 530. UC Vrhnika in 210. UC Cerkle na Dolenjskem. Pokale najboljšim je predal gospod Milan Gorjanc, načelnik oddelka za učne zadeve pri RŠTO, ki je v svojem nagovoru poudaril pomen športa pri usposabljanju slovenske vojske.

Vojaki športniki se bodo spet srečali v Slovenski Bistrici, kjer se bodo ob Tednu športa pomerili v vojaškem troboju. ● (jv)

POKAL EKIPI KRONA BREZJE

Sportno društvo Mošnje je organiziralo v nedeljo, 23. avgusta, nogometni turnir za pokal »Trgovina SITAR«. Po zanimivih in športnih bojih je zmagala ekipa Krona Brezje pred ekipami ARX-Cella Mošnje in ekipo Trgovina Sitar Mošnje. Rezultati: Trgovina Sitar : ARX-Cella 1 : 5, Krona Brezje : Trgovina Sitar 5 : 4, ARX-Cella : Krona Brezje 2 : 3.

VELIKA ŽELJA SLOVENSKIH ALPINISTOV**NAŠA ZASTAVA NA VRHU ANAPURNE**

Tržič, 14. avgusta - Osrednji letoski podvig slovenskih alpinistov bo odprava na osemisočak Anapurna v Himalaji, kamor bo odšla 19. septembra. V 13-članski ekipi bodo tudi trije Tržičani. Najstarejši in najbolj izkušen med njimi je Filip Bence, ki v pogovoru za Gorenjski glas predstavlja plezalski cilj in priprave na odpravo.

Zakaj odločitev ravno za Anapurno in kaj nameravate tam doseči?

BENCE: »Anapurna je predzadnji osemisočak, na katerega Slovenci še nismo stopili. Prihodnje leto bo na vrsti K 2, letos pa želimo na 8091 metrov visoki vrh Anapurne. To bo prva naša alpinistična odprava v samostojni Sloveniji, zato se bomo toliko bolj potrudili, da bi na Anapurni zaplapolala slovenska zastava.«

Preprezati nameravamo približno 3000 metrov visoko južno steno, kjer je bil prvi poskus Slovencev leta 1983 neuščesen. Izbrali smo ponovitev angleške smeri, ki je najstarejša in obenem najvarnejša. Načrtujemo tudi prvenstveni vzpon med to in poljsko smerjo.«

Kako se boste lotili vzpona in kakšne težave pričakujete?

BENCE: »Vzpon bo potekal na klasičen, himalajski način. Na okrog 4500 metrih nadmorske višine bomo postavili glavni tabor, nad njim pa pomozno bazo in več višinskih ta-

borov, iz katerih bomo napredovali proti vrhu postopno. Problematičen je dolg pristop iz baze prek ledenička do stene. Izredno strma in težavna stena je lahko nevarna zaradi padajočega kamenja v pretoplem vremenu, po drugi strani pa lahko otežkočata vzpon hud mraz in močan veter. Zato bomo napeljali od 4000 do 5000 metrov fiksnih vrvi za varovanje ob vzponu in spustu.«

Kdaj se boste podali na pot in s kolikšnim moštvo?

BENCE: »Ekipa ima skupno 13 članov. Vodi jo Kamničan Tone Škarja, operativni vodja bo Viki Grošelj, ki mu je Anapurna deseti osemisočak, zdravnik pa bo Igor Tekavčič. Med plezalci je tudi 5 Gorenjenec: Jeseničan Benjamin Ravnik, Ločan Uroš Rupar in Tržičani Iztok Tomazin, Slavko Rožič ter jaz. Davorina Karničarja z Jezerskega je zamenjal Novomeščan Furlan. Razen vodje ni bil še nihče pod Anapurno. Skoraj pol ekipe sestavljajo dobri mladi plezalci, ki

pa še nimajo osemisočaka. Meni je to že deseta odprava v visoke gore.«

Na pot bomo odšli 19. septembra, vsaj dva člana pa se bosta odpravila zaradi sprejema opreme že en teden prej v Katmandu. Od tam bo en dan vožnje in 4 do 5 dni hoje do baze. Če bo šlo vse po načrtih, bomo vzpon na vrh poizkusili med 10. in 20. oktobrom, domov pa naj bi se vrnili 7. novembra 1992.«

Imate pred odhodom kakšne težave in kako je s telesno pripravo?

BENCE: »Priprave pospešeno potekajo, posebej zbiračje denarja. Pri nas namreč še vedno ne velja, da je treba dober rezultat solidno nagraditi. Vzpon na osemisočak lahko primerjamo z zmago na olimpijskih igrah, vendar je denar za odpravo veliko težje dobiti pred odhodom; šele uspeh včasih razveže mošnike. Zato bomo lahko kupili le toliko opreme, kot bomo omogočale finančne, upamo pa tudi na pomoč domačih izdelovalcev. Od denarja bo odvisno tudi to, ali si bo odprava lahko privočila satelitski telefon, prek katerega bi lahko prihajale sveže novice v domovino. Zelo verjetno je,



da bo z nami snemalec TV Slovenija, tako da bi odpravo lahko predstavili s filmom.

Za fizične priprave skrbijo vsak član odprave zase. Sam sem letos opravil vrsto vzponov v domačih stenah, pred nedavnim sem bil na Mont Blancu, pozimi sem se ukvarjal z ekstremnim smučanjem, poleti pa se vsaj nekajkrat na teden podam na hitro hojo v breg. ● Stojan Saje

Dirka za DP v super motokrosu**ZLATI TOLAR ITALIJANU MONTIJI**

Stanežiče, 23. avgusta - Na separaciji v Stanežičah je bila v nedeljo dirka za nagrado »Zlati tolar Slovenije« v super motokrosu, ki je štela tudi za državno prvenstvo. Na izredno atraktivni proggi se je v kategorijah do 125 in 250 kubičnih centimetrov pomerilo več kot trideset tekmovalcev iz Italije, Avstrije Madžarske in Slovenije.



Odlični Janez Sitar je po zmagi v razredu do 250 ccm za DP padel v dirki za Zlati tolar Slovenije.

TENIS**BARBARI MULEJ NASLOV MLADINSKE PRVAKINJE**

Celje, 23. avgusta - Kranjčanka Barbara Mulej in Ljubljanača Uroša Sever sta nova slovenska teniška prvaka med mladinci do 18 let. Tudi Triglavjan Kavčič je igral dobro, saj je izgubil šele v finalu.

Barbara Mulej je rutinirano opravila z vsemi tekmicami, poleg naslova v posamični igri pa je v paru z Jezerškovo osvojila še prvo mesto v dvojicah.

Z osvojitvijo tega naslova ima najboljša slovenska teniška igralka naslove prvakinj v kategorijah do 12, 14, 16 in 18 let, pa tudi naslov članske prvakinje. ● V. S.

LOČAN RUPAR ZMAGLA NA BERGANTOVEM MEMORIALU

Maribor, 23. avgusta - Konec tedna so v Mariboru pripravili jubilejni deseti Bergantov memorial za teniške igralce do 14. leta. Na njem so nastopili mladi tenisači devetih dežel. Po razburljivem finalu je Škofjeločan Žiga Rupar premagal Ljubljancana Gregorča, med dekleti pa je bila najboljša Kovačevičeva iz sosednje Hrvaške. ● V. S.

LEP USPEH URHA IN KAVČIČA V AVSTRIJI

Beljak, avgusta - V tem avstrijskem mestu je bilo od 11. do 16. avgusta močan teniški turnir »EA Generali Cup 92« za igralce do 18 let. Ta turnir je štel za ITF lestvico. Udeležili so se ga igralci iz Evrope, Afrike in Avstralije.

Zelo uspešna sta bila tudi igralca kranjskega Triglava Marko Kavčič in Borut Urh. Kavčič je v osmini finala izgubil z Avstrijem Wolfgangom Scransem s 3 : 6, 7 : 6 in 6 : 2, Urh pa v četrtni finali z Avstrijem Petrom Pertovskim 5 : 7, 6 : 4 in 6 : 3.

V tekmovanju dvojic sta osvojila prvo mesto, ko sta premagala dvojico Petrofsy / Aus/ Lakoste / Swe/ s 6 : 3, 3 : 6 in 6 : 2. ● J. Marinček

inštalacije p.o.

Škofja Loka

razpisuje po sklepu delavskega sveta

JAVNO DRAŽBO**ZA PRODAJO NASLEDNJIH NEPREMIČNIN:</b**

V KRIŽAH PRI TRŽIČU SO USTANOVILI NOV NAMIZNOTENIŠKI KLUB

MNOŽICA MLADIH JE IZZIV ZA KVALITETNO DELO

Križe, avgusta - Ko smo minuli petek obiskali mlade namiznotenisače v osnovni šoli v Križah, so imeli ravno trening. Enega tistih, na katerem navadno prav nihče ne manjka. To pa pomeni, da mladi želijo znati čimveč in da želijo z leti postati tudi uspešni tekmovalci. Prav to dejstvo je vodilo tudi namiznoteniške zanesenjake iz Tržiča in okolice, da so pred letošnjo sezono ustanovili nov namiznoteniški klub. O delu v klubu in načrtih nam je priopovedoval podpredsednik Milan Jazbec.



Kakšne želje imate ob začetku dela kluba?

"Namizni tenis ima v Tržiču, posebej pa v Križah, sorazmerno veliko tradicijo. Klub temu da so se menjavale generacije namiznoteniških igralcev, se je njihova kvaliteta z leti dvigala. Vendar, ko je generacija "prerasla" se je vse začelo z novega. Zato v vseh letih v republiškem merilu nismo imeli kakšnih večjih uspehov. Sedaj pa smo se odločili, da začnemo z bolj organiziranim, z resnejšim delom, pod vodstvom strokovnih delavcev. Pridobili smo dva mla-



Mladi zagnano trenirajo v telovadnici kriške osnovne šole

NOGOMETNA ŠOLA BRANETA OBLAKA V ANGLIJI

USPEŠNA PREDSTAVITEV SLOVENSKEGA NOGOMETNA

Nogometna šola Braneta Oblaka dobiva vse večji pomen. 20 mladih nogometarjev, ki so bili že večkrat udeleženci te šole, se je v soboto, 15. avgusta 1992, vrnilo iz Anglije. Tam so pod vodstvom Alana Perryja en teden spoznavali nove metode treninga. Odhod v Anglijo je rezultat naporov Braneta Oblaka in vodje šole Matjaža Jakopiča. V Angliji so bili tudi trije mladi nogometarji NK Jelen - Triglav, Tasič, Radosavljevič in Zupančič.

Pod vodstvom Janeza Zupančiča in Mirana Žlogarja je v soboto, 8. avgusta 1992, odšlo na 7-dnevno izpopolnjevanje v Anglijo 20 mladih nogometarjev iz različnih klubov v Sloveniji (Slovan - Mavrica, Svoboda, Ježica, Rudar Trbovlje, Litija, Mura Murska Sobota, Studio-D Novo mesto, Izola, Jelen - Triglav Kranj).

Trenirali in stanovali so v kraju Honiley, kjer je sedež mladinskega centra. Honiley apada v širše območje mestec Warwicks (Warwickshire). V bližini sta tudi dve znani veliki mesti Birmingham in Coventry. Celotno območje pa predstavlja srce Anglije.

Program dela celotnega tedna je bil izredno natrpan, saj praktično ni bilo prostega časa. Glede na to, da bi bila predstavitev tega programa preobširna, bo dovolj opisati temeljne značilnosti treninga prvi dan po prihodu v Anglijo in sicer:

- dopoldanski trening od 9.30 - 12.30, vmes 15-minutni odmor za napitek,
- dopoldanski trening od 15.30 - 18.00,
- večerni trening od 19.30 - 21.00.

Na osnovi tega urnika je mogoče zaključiti, kako trdno delajo angleški nogometarji že v nižjih selekcijah in kako so naši fantje vse to korektno izvajali in tudi uspešno vzdržali.

Tudi ostali dnevi treningov so bili podobni po obsegu dela in zelo različni glede na vsebinu treningov.

Obisk nogometne šole Braneta Oblaka pa ni pomenil samo treiranje in igranje tekem, ampak tudi možnost izpopolnjevanja angleškega jezika, saj so imeli v tem mladinskom centru izpopolnjevanje tudi angleški mladi nogometarji. V ta namen je bilo veliko zamisli v izvedbi treningov g. Alana načrtovanih tako, da so bile sestavljene mešane slovensko-angleške ekipe. Ob zaključku pa je bil celo organizator kviz.

Glede na to, da je bilo odigranih veliko prijateljskih tekem, je nujno poudariti izreden uspeh naših fantov, saj so zmagali vse prijateljske tekme v starejši in mlajši konkurenči, razen tega pa tudi vse igre v malem nogometu ali drugih turnirskih oblikah tekmovanja, kjer so pri izvedbi posamičnih vaj dosegali najboljše rezultate. Menim, da smo bili pravi am-

ALAN PERRY

Težko je predstaviti človeka, ki je dal poseben pečat našemu obisku v Angliji. V kratkih besedah ni mogoce dobiti popolne slike, saj g. Perry kljub svojim 64. letom še vedno deluje mladostno, kajti ni bil samo organizator šole, ampak tudi izvajalec treningov, sodnik, itd. Pri vseh naših obiskih pa človek, pred katerim se odpirajo vsa vrata.

In kdo je g. Alan Perry?

Bil je nogometar dveh angleških nogometnih klubov - DERBY COUNTRY in CHELSEA. Član angleške nogometne reprezentance z 19 nastopov. Igral je na mestu levega krila. Nekaj časa je igral tudi na Finsku.

Po končani nogometni karijeri (zaradi poškodbe) je uspešno diplomiral na Univerzi in si pridobil najvišji strokovni naziv v nogometu v Angliji (trainer - coach). Po študiju je bil coach angleških reprezentančnih selekcij od 14. - 16. in od 16. - 18. leta, ter dolga leta direktor vseh mladinskih programov od 12. do 18. leta in sedanji direktor Centra v Honiley Hallu.

Bil je tudi gost vseh najbolj znanih nogometnih velesil v svetu. Na podlagi bogatih izkušenj mu je zaupana vloga direktorja za treniranje nogometarjev od 8. do 18. leta. Piše tudi knjige in skrbijo za praktično usposabljanje bodočih angleških trenerjev.

Kako vpliven mož je g. Perry v Angliji tudi izven nogometna verjetno vnaščev pove naslednje: v vsaki prodajalni, kjer smo kupovali, smo imeli zaradi njegove prisotnosti 25-odstotni popust.

Najlepša ocena njegovih vrlin in odnosa do mladih nogometarjev pa je želja po nadaljnjem sodelovanju z nogometno šolo Braneta Oblaka.

Skratka, veseli smo lahko, da smo 1 teden sodelovali in delali s takšnim človekom, kot je g. Alan Perry.

basdorji Slovenia in slovenskega nogometna v Angliji, kar je rezultat napornega dela in pravilnega razvojnega koncepta šole Braneta Oblaka.

Druga zelo pozitivna stran obiska šole Braneta Oblaka v Angliji pa je prav gotovo pozornost domaćinov. Poleg izjemnega gostoljubja v samem centru, smo bili namreč še na dveh uradnih sprejemih, pri predsedniku sveta celotnega

IZ PLEZALNEGA KLUBA ŠKOFJA LOKA

Športno plezjanje

Osemletni Blaž Rant je v škofjeloški kasarni preplezel smer KANGEL PLATA z oceno VII. Tomaž Rant je v plezališču nad Železniki splezal smer SAN PEDRO (8 a) in v plezišču Bodešče smer ANDREJA (z direktnim izstopom) z oceno VIII +.

Alpinizem

Serija vzponov Boštjana Kekca: z ženo Zdenko je v Italiji splezal - v MALI CINI smer RUMENI RAZ (VI)

- v VELIKI CINI smer DULFER (V+)

- v TOFANI smer COSTANTINI - APOLLONIO (VI, A1)

- v ŠITAH smer ZAJEDA

Boštjan Kekc in Peter Šubic sta ponovila v Travniku ASCHENBRENERJEVO smer (VI), Kekc in Milan Zver sta v Triglavu splezala HELBO (VI - AO), Kekc in Uroš Rupar sta splezala smer KUNAVER - DRAŠLER v Sfingi (Rupar prosto - VII +), ista plezalca sta ponovila STEBER ŠIT.

Uroš Rupar in Maja Krajnik sta obiskala Dolomite ter splezala:

- v PICOLISIMI smer CASSIN (VII-)

- v SELLI smer MICHELUZZI - BUHLOVA varianta (VI+) in smer PLATENSPILER

- več smeri v CINQUE TORRI

Ista plezalca sta v Ojstrici ponovila HERLETOVO smer (VII-), v Šitah smer JLA, Uroš Rupar pa je sam splezal SKALAŠKO smer z LADJO v Triglavski steni.

Damjan Vidmar in Peter Šubic sta v Jalovcu splezala DULARJEVO ZAJEDO (VI) in v Šitah smer ZAJEDA (VI). Boštjan Kekc in Milan Zver pa sta v Špiku ponovila SKALAŠKO smer.

● Zbral: CAC

ŠAH

3. MEDNARODNI ODPRTI TURNIR FINKENSTEIN 1992

Na avstrijskem Koroškem, v Lačah ob Baškem jezeru, je potekal od 15. do 22. avgusta odprt šahovski turnir. Od 126 igralcev jih je bilo 15 iz Slovenije. Naslov je ubranil lanskoletni zmagovalec Dražen Sermek, prvo mesto pa je s sedmimi točkami delilo še pet igralcev: Marko Podvršnik, Ilia Balinov, Vladimir Hrešč, Vojko Mencinger (po 7 točk), 7. Duško Pavasovič, 8. Anton Praznik in 9. Zoran Veličkovič (po 6,5 točk). Prav tako so slovenski mladinci pobrali nagrade v konkurenči do 15 let (Peter Kovačič, 6 točk) in do 17 let (Duško Pavasovič 6,5 točk).

Turnir so v odlični organizaciji pripravili člani ASKO Ralka Finkenstein pod vodstvom direktorja Josepha Galoba mlajšega.

● Aleš Drinovec



Bled, 22. avgusta - V blejskem hotelu Astoria se je pod pokroviteljstvom Ljubljanskih mlekarjev začelo letosnje državno prvenstvo v šahu za člane. Udeležba je zares imenita, saj nastopa vsa slovenska šahovska reprezentanca na čelu z edino mednarodno mojstrico Ankerstovo, ki je tudi glavna favoritinja. Med petindvajsetimi šahistkami je tudi dobro zastopstvo Gorenjka. Že v prvem kolu je prijetno presenetila prav mladka Kranjčanka Šorlijeva, ki je premagala mojstrico Koširjevo. Zmagale so tudi Petkova, Grosarjeva in Maruševa, remizirala pa je Pongráčeva. V drugem kolu je v imenitni igri Petkova premagala Ankerstovo, zmagala pa je tudi Grosarjeva proti Orlovi. Po drugem kolu je v vodstvu Petkova. V.S., foto: J.Cigler

rojstni kraj Williama Shakespeare. Mesto pa ni znano samo zaradi tega, ampak tudi zaradi velikega števila turistov, ki znaša letno 4 milijone, pri tem pa ima mesto samo 20.000 prebivalcev. V bližini je tudi mesto Warwick z znanimenitim gradom, ki smo si ga tudi ogledali.

Naše poslanstvo v Angliji in naš odnos sta že odprla nove poti. Gospod Alan Perry je namreč ponudil organizacijo skupnega nastopa nogometarjev šole Braneta Oblaka in angleških nogometarjev v ZDA, oziroma Kanadi - Cleveland. Takšno pozornost so si naši fantje zaslужili predvsem s svojim vedenjem in delom, zato je potrebno omeniti njihova imena. V Honiley Hallu so bili: Jakob Jakopič, Luka Bele in Boštjan Kreft iz NK Ježica, Srečko Posavec in Alen Mesaric iz NK Mura, ISA83 Andrej Tasič, Aleksander Radosavljevič, Davor Zupančič iz NK Jelen - Triglav Kranj, Anton Žolgar iz NK Izola, Primož Lajovic iz NK Litija, Primož Ramšak, Sašo Novak iz NK Oria - Rudar Trbovlje, Grega Kumer, Vlado Bulajič iz NK Slovan - Mavrica, Matjaž Retelj, Aleksander Vignjevič iz NK Studio - D Novo mesto, Matjaž Remškar, Danilo Kušar iz NK Sloboda Ljubljana, Uroš Mirič iz NK SET - Slavija Ljubljana - Vevče, Jure Žagar iz NK SCT - Olimpija Ljubljana.

● Janez Zupančič

Sosedski odnosi so se skrhali še pred sosedstvom

Hišica za starost ali turistično poslovni objekt?

Hrib nad vasjo Papirnica pri Škofji Loki je v zadnjem letu postal pravo malo gradbišče - Medtem ko zasebni gradijo ali se pripravljajo na gradnjo, pa domačini opozarjajo, naj se poskrbi tudi za komunalno ureditev, saj ozka makadamska cesta in vaški vodovod ne bosta zmogla vse dodatne obremenitve.

Škofja Loka, 21. avgusta - Nad vasjo Papirnica je trenutno v gradnji šest novih objektov, nekateri so delno že zgrajeni, za nekatere so narejeni šele izkopi. Že lani so vaščani opozarjali graditelje, da so njihove zgradbe iznad vaških črpališč vode in da komunalna ureditev vasi ne dovoljuje množične gradnje, še bolj pa jih je pred dnevi razburila vest o načrtovanju gradnji turistično poslovnega objekta. O njem so namreč razpravljali na zadnji seji škofjeloškega izvršnega sveta, poročilo o tem pa je bilo objavljeno tudi v našem časopisu.

Že pri obravnavanju načrtovane gradnje takoimenovanega objekta v Papirnici, ki jo je v svoji vlogi za pridobitev lokacijskega dovoljenja predstavil investitor Stanislav Berce, so člani škofjeloškega izvršnega sveta kot pogoj postavili strinjanje krajanov z gradnjo, saj je znano, da je v Papirnici zelo slaba makadamska cesta in da bo nov objekt v vas pripeljal živahnejši promet. Prav tako so dvomili o tem kako se lahko kategorizira

Izigrani vaščani Papirnice

Že nekaj dni kasneje je namreč predsednik škofjeloškega izvršnega sveta Vincencij Dem-

šar dobil odgovor na svoje dvome, saj so vaščani Papirnice in mejaši pri njem pisno protestirali, češ da prostor v vasi Papirnica ne prenese grobega posega in da so vaščani in mejaši dali dovoljenje priključka na vaški vodovod s pojasmilom investitorja, da bo tam zrasla družinska hiša.

"V hribu nad vasio je sedaj začetih šest gradenj. Vse pa so iznad naših dveh črpališč vode. V vasi imamo namreč dve zasebni črpališči, na enega je priklopljen spodnji del vasi, to je sedem gospodinjstev, na zgornjega pa osem. Vsa novogradnja pa je iznad črpališč. In to nas vaščane najbolj moti, saj mislimo, da bi se dodatno onesnaževanje hitro odrazilo na vodi. Prvi konflikt z gospodom Bercetom pa smo imeli la-

ni jeseni, ko nam je cesto prekopala na treh mestih, ne da bi se posvetoval ali z vaščani ali v Krajevni skupnosti. Ko smo imeli prekopano cesto, sem šel na Krajevno skupnost h gospodu Lotriču in ga vprašal o tem, kaj se sploh dela, kaj ve o prekopu. Skupno sva si potem vse ogledala in od Berceta zahtevala, da postavi vse v prvotno stanje. Prekopi pa so Bercetu služili za namestitev električnega voda in vodovodnih cevi. Tako je on vaščanom, po katerih zemljišču je šel prekop, dejal, da ima pač dovoljenje od Elektro Kranja, da lahko zakoplie v zemljo in da je to legalna gradnja. Š tem so mu pač potem dovolili prekop.... To je bil začetek. Pri nas je bil Berce enkrat v decembru lanskega leta in je rekel, da bi rad naredil hišico,



Komaj se je gradnja začela, so se začeli tudi nesporazumi. Morda pa le niso nerazrešljivi?

tako da bi imel na starost mirno življenje. Opozorili smo ga, da je več takih, ki bi tam radi nekaj delali in da je problem s kanalizacijo in vodo. Potem je predlagal neko novo kanalizacijo in jo tudi sam, brez naše prisotnosti in vednosti, zakoličil. Iz tistega nato ni bilo nič in nekako je pri tem ostalo. Kaka dva meseca nazaj je začel s kopanjem... do petka, ko smo v časopisu prebrali, kakšne načrte pravzaprav ima... Na izvršni svet smo naredili pritožbo s podpisom vaščanov, da se nikakor ne strinjam s tem grobim posegom," je ob našem obisku v Papirnici poudaril Pavel Kuemer, ki je vsa leta aktivno delal v gradbenem odboru za izgradnjo infrastrukture v Papirnici. Povedal je tudi, da je po njihovem protestu že prišel sanitarni inšpektor in si ogledal tako vodovod kot gradbišče, ter da pričakujejo, da se bo vse razumno uredilo. Poklical je tudi včeraj zjutraj (v ponedeljek) in dejal, da umika izjavo. Pripravlja pa skupen pogovor s krajani in strokovnjaki, kamor nas bo povabil. ● V. Stanovnik

Bazen v Hrastnici brez ustreznih dovoljenj

Inšpektor ni dal soglasja

Škofja Loka, 14. avgusta - Pred kratkim smo v Gorenjskem glasu pisali o naravnem bazenu v dolini potoka Hrastnica, kjer je radiostezist Stane Oblak na svojem zemljišču in na lastne stroške zgradil precej velik naravnini bazen, v katerega je napeljal vodo iz potoka, vendar je očitno, da je klub dobremu namenu zagrešil nekaj gradbenih napak.

V uredništvo nas je poklical Oblak sosed Janez Štanta in se pritožil, da je Oblak nasip naredil tako, da meteorne voda z njegovega dvorišča ne more odtekati v Hrastnico, pač pa se bo ob padavinah zadrževala v poplavila hišo. V dolini Hrastnice so imeli v minulih letih že težave s poplavljajnjem. Bazén je narejen brez ustreznih dovoljenj, vodnogospodarski inšpektorji pa so Oblaka opozorili na neustrezen nasip in tudi izdali 24 odlöčb, iz katerih je jasno razvidno, da so Oblak naložili, da mora na lastne stroške nasip urediti tako, da bo meteorne voda iz Štantovega dvorišča odtekala v Hrastnico. Zadnji rok za izvršitev del je bil 24. junij, vendar se Oblak kljub podpisu, s katerim se je zavezal, da bo svojo obveznost opravil, na odločbe inšpektorjev počivala.

Prav tako so že pred časom inšpektorji iz Škofje Loke podjetju Tehnik prepovedali dovažanje materiala na parcelo Staneta Oblaka, vendar Tehnik tega ni upošteval, saj je jasno, da jim gre za zasluzek. Tako je ostalo pri tem, da je bil bazen dograjen, saj Oblak meni, da na svoji zemlji in s svojim denarjem lahko počeva

nja, kar hoče, nasip pa je naredil tako, da je nivo odvodnega kanala metorne vode s Štantovega dvorišča na tistem delu, kjer bi voda moralna odtekati v Hrastnico višji kot na vstopnem koncu.

Janez Štanta trdi, da proti Oblaku nima nič in da ga moti ali pa bolje rečeno skrbti samo to, kaj bo ob prvem večjem deževju, saj bosta hiša in dvorišče prav gotovo poplavljena, kako pa je potem s povračili škode pa je tako vsem jasno.

Po ogledu, ki smo ga opravili prejšnji teden, smo sicer lajeno ugotovili, da Oblak niti ne bi imel pretirano veliko dela in stroškov z ureditvijo nasipa oziroma odtoka. Ali gre tudi v tem primeru, kljub sicer vseh pohval vredni potezi Staneta Oblaka, ki je zgradil bazen na veliko veselje predvsem otrok, za moč denarja ali pa čisto navadno sosedsko nagajanje, je težko ugotoviti. Prav gotovo pa je, da sporna odstranitev nekaj kubikov zemlje ni v korist prav nikomur od prizadebitih. Niti Janezu Štanti niti Stanetu Oblaku, še najmanj pa tistim, ki bi radi v miru uživali v bazenu v dolini Hrastnice. ● M. G., slikar J. Cigler

Kranjski kriminalisti nimajo počitka

Kranj, 24. avgusta - Kriminalistična služba pri kranjski Upravi za notranje zadeve ima tudi v vročih poletnih dneh obilo dela, saj so se ukvarjali s številnimi vlomi v stanovanjske objekte in nekaterimi goljufijami ter nekaj primeri nedovoljene proizvodnje in prometa z mamilimi.

Zavarovalna goljufija

Roman K. 22 iz Kranja si je sposodil avto svojega prijatelja Otu Č. iz Gorič in z njim povrnčil prometno nezgodo. Ker zavarovalnica v takšnih primerih seveda ne vrača škode, je zadevo poskušala urediti Otova znanka, ki se je na zavarovalnici skušala uveljaviti kot povzročiteljica nesreče, zavarovalnica pa naj bi Otu Č. izplačala 210 tisočakov odškodnine, vendar so poskus goljufije pravočasno odkrili in zadevo predali kriminalistični službi.

'Ugrabitev' na Jesenicah

Jesenice, 23. avgusta - Ob drugi uri zjutraj je na policijsko postajo na Jesenicah prišel razburjeni občan Bojan K. iz Blejske Dobrave in prijavil, da sta ob pol dveh v njegovo hišo nasilno vstopila dva moška in ugrabila njegovo ženo in njen avto VW golf, njega pa pretepla. Policisti so takoj organizirali široko akcijo iskanja izginule ženske in avtomobila, poklicani so tudi kriminaliste iz Kranja. Po dveurnem iskanju so policisti našli avto parkiran pred hotelom Toplice na Bledu, kmalu zatem pa se je tudi pojavila veselo razpoložena mesana družba in može v modrem so lahko hitro ugotovili, da ne gre za kakršno ugrabitev. Razburjeni Bojan L. je po prijavi odšel do gradbenih barak podjetja Primorje, kjer je svojo žalost utoplil z razbitimi štirimi oken, sedmih vrat s podboji, in z grožnjami z nožem tamkajšnjemu čuvaju. Policisti so proti storilcu napisali kazensko ovadbo kaznivega dejanja krive prijave in poškodovanja tujih lastnine. ● M.

BLACK BIRD, Gregorčičeva 9/a, 61000 Ljubljana (vhod z dvorišča), vam nudi ugoden nakup za gotovino, kredit ali za vaše "zamrznjene" devize več kot 1.430 različnih modelov in tipov osebnih in terenskih vozil. GOLF III že od 17.745 DEM, FIESTA od 12.650 DEM, R 19 TD od 17.380 DEM itd. TEL.: 061/223-543, FAX: 061/223-570

ZELO UGODNA PRODAJA HLADILNIH SKRINJ LTH 380 I - 31.068,00 SIT plus 20 % prometnega davka, 530 l - 38.565,00 SIT plus 20 % prometnega davka. Plačilo na dva čeka. Količina omejena. ALTA Propagand, d.o.o., Triglavská 1, Radovljica, tel.: 064/74-707

SIEMENS - SLUŠNI APARATI. K nam pridete naglušni - v pol ure odideite z več življenjske radosti - s slušnim aparatom SIEMENS (z receptom povračilo ZZZS). Vsak četrtek od 13. do 16. ure v ART OPTIKI, Bleiweisova 18, Kranj. GATTON INT., d.o.o.-Informacije po tel.: 064/73-313, od 19.30 do 20.30 ure. Po dogovoru pridemo tudi na dom.

MALI OGLASI

217-960

APARATI STROJI

BAGER Atlas 1302, prodam. 994-984-155-718 9897

NOVO KOSILNICO Tomos, z grabinom, 80 centimetrov, za polovitno ceno prodam. 061/551-513, kličite po 15. uri 11221

SIVALNI STROJ SINGER, polindustrijski in kuhinjsko napo, prodam. 66-229 11223

LITOŽELEZNO KOMBINIRKO, 40 široko, prodam. 64-036 11228

CD PLAYER SANYO, prodam. 631-552 11232

NOV električni bojlar, 80 literski, prodam, cena po dogovoru. 323-295 po 20. uri 11250

CISTERNO za gnojnico Bauer, 1700 litersko, prodam. Jeglič, Podbreze 192 11257

TV KOMAKROWN, v garanciji, prodam. 66-510, po 16. uri. 11259

PLETILNI STROJ Singer memonatik z računalnikom, prodam. 632-301 11260

TRAJNO žarečo peč, prodam. 323-632 11271

KOMBAJN za krompir Grime in slamoreznicu Ultra z motorjem, prodam. 421-720 11292

RACUNALNIK Commodore 64 in tiskalnik STAR-10, prodam. 77-723 11297

PANASONIC, brežični telefoni, tajnice in faksi, novo - nerabljeni, ugodno prodam. 632-595 11309

GLASBILA

KENWOOD glasbeni stolp in Bose zvočnike, prodam za 3500 DEM. 422-241 11290

GR. MATERIAL

OSTREŠJE s strešniki, prodam. Ogled Spodnje Duplje N.H. 323-666 10796

RABLJENE strešne opeke, 2000 kosov, prodam. Folc, Mlaška cesta 99, Kranj - Mlaka. 11291

BANKINE 10 x 12, za hišo, 25 kosov, prodam za 10.000 SIT. 621-467 11294

OKNO Jelobor 80 x 120, prodam. 328-462 11295

BETONSKE STEBRE, prodam. 801-278 11303

NOV BETONSKI strešnik (Novo Mesto), 500 kosov, prodam. Bistrica 13, Podbreze 11305

KOMBI PLOŠČICE, 110 kosov in fasadno mrežo, prodam. 622-900 11308

IZOBRAŽEVANJE

KNJIGE za Srednjo gostinsko šolo - smer gostinski tehnik, za 1. letnik, kupim. 695-141 11210

KNJIGE za 4. razred osnovne šole, prodam. Jesenek, Zlati Polje 3C, Kranj 11236

KNJIGE za 4. letnik SŠEDU, kupim. 327-382 11255

KNJIGE za 7. razred, prodam. 212-811 11263

KNJIGE za 7. razred osnovne šole, proda. 323-632 11270

KNJIGE za 1. in 2. letnik mizarske šole, prodam. 218-930 11313

KNJIGE za 7. razred osnovne šole, prodam. 45-532 11315

KUPIM

POCINKANE SODOVE, 200 literiske, kupim. 73-697 11215

KUPIM rabljeno konfekcijsko stojalo in preoblekovalno kabino. 48-656 11272

LOKALI

ODDAM prostor 100 kvad. metrov za mirno obrt v centru Kranja. 331-416, zvečer 11266

KOLESA

MOŠKO gorsko kolo na prestave in obnovljeni moped, prodam. 324-660 11234

BT 50, letnik 1987, cena 600 DEM, prodam. 401-183 11239

MOŠKO KOLO, ugodno prodam. 242-065 11251

DVA BMX kolesa, mali in veliki, prodam. 212-863 11267

OBVESTILA

PIPE Armal, po nizki ceni. 801-166 11097

OBNOVA trakov za tiskalnike. 061/576-078 11245

HUŠAJTE BREZ DIETE! Odpravite odvečne kilograme z japonskim shujševalnim pasom! Naročila na telefon: 061/218-941 11320

OSTALO

DVE NOVI PLASTIČNI CISTERNI, po 1500 litrov za centralno ogrevanje, prodam. 75-611 11214

BUKOVA suha drva in stoječ kozolec (5 stebrov z latami), prodam. 57-921 11304

KOVINSKO KLETKO, novo, za 10 kokoši nesnic, prodam. Ravnikar Tomaž, Kidričeva 18, Škofja Loka. 633-181

BUKOVA DRVA, suha, prodam. 403-612

OTROŠKE puloverje poceni prodam. 75-050 11012

UGODNO prodam belo dolgo počrno OBLEKO številka 38, nemške izdelave. 43-117 11026

ARMATURNE MREŽE, razni formati, 55 SIT/kilogram, prodam. 74-370

OTROŠKO KOLO (24 col), pet prestav, prodam za 200 DEM. 242-859

ŠPORTNI otroški voziček, avstrijski, prodam. 58-361 11261

V Radovljici ali okolici najamemo POSLOVNI PROSTOR po možnosti s skladiliščem. 74-505

KOMBI PLOŠČICE, 110 kosov in fasadno mrežo, prodam. 622-900 11308

MEGAMILK

POSESTI

GARAŽO, nasproti železniške postaje, Jesenice, prodam. 061/346-850, od 8. do 10. ure 11212

NJIVO, 1850 kvad. metrov v Trbovah. 70-025 11220

PRODAMO, KUPIMO in ZMENJAMO več različnih hiš novograden, vikendov in parcel na Gorenjskem. Posebne ponudbe parcel: večnamenska v Loki pri Tržiču, na Orehku, v Ljubnem, na Posavcu in Črnivec, Poljanah in Trsteniku. APRON NEPREMIČNINE, Likozarjeva 1a, Kranj, 214-674 torek in četrtek popoldan, sreda in petek dopoldan. 11269

VIKEND na Bledu, 150 kvad. metrov, s parkirnim prostorom, 110.000 DEM, prodam. Zagorška 6, Bled, 64-036 11312

HIŠO, 900 kvad. metrov, v Selški dolini, elektrika, telefon, prodamo. 620-512 11319

POZNANSTVA

Mlajši upokojenec si isče žensko za poroko. Šifra: UPANJE 10979

RAZNO PRODAM

DRVA, metrska, razčaganata, z dostavo, žagamo tudi na domu. 325-488 11176

HRUŠKE za vlaganje, domača jabolka, po konkurenčnih cenah, lahko dobite v Kranju, Cesta 1. maja 4, 324-979 vsak dan od 8. do 18. ure 11216

RABLJENA OKNA 120 x 110, z zunanjimi plastičnimi roletami, prodamo. 49-428 11225

JOGI 150 x 200, ugodno prodam. 310-575 11231

USTROJENO govejo kožo, 4 kvad. metre, ugodno prodam. 725-690 11235

GAJBICE, prodam. 725-559

BUKOVA DRVA, prodam. 422-085 11278

SUHA mešana drva, prodam. 65-482 11286

INVALIDSKI VOŽČEK, malo rabljen, zelo ugodno prodam. 77-609 11322

STAN. OPREMA

SPALNICO, poceni prodam. 85-181, vsak dan od 7. do 14. ure 11258

SEDEŽNO garnituro, zelo poceni prodam. 327-801 11279

DVE rabljeni ZOFI, prodam. Praprotna polica 19 11298

STORITVE

NON STOP - SERVIS vseh tipov TV AUDIO-VİDEO APARATOV. Specjalizirani smo za Sony, Philips, Sharp. 218-210 10035

Izdelovanje STAMPILJK in ZLATOTISK v Kranju, Slovenski trg 7 (delavski dom), za zalogi stampilje "IZJAVA ZA NAROČILNICE", 217-424, sprejem naročil vsak delavnik od 8. do 14. ure. 10262

ZIČNE MREŽE za ograditev vrtov, tenis igrišč, sejanje peska... izdelujem. Po dogovoru izvršim tudi montažo. Frilec, Zevnikova 5/a, Kranj. 217-937 10488

CITROEN AVTOODPAD, rabljeni deli in gotovinski odkup nevoznih vozil CITROEN. 692-194 10674

OBLIKOVANJE ženskih, moških pričes, tudi na domu. 45-232 10857

ODPRT nov FRIZERSKI SALON "Lili". 421-790 Lahovče 10876

Krovsko - kleparska dela opravimo kvalitetno. 79-043 11040

VLEČNE kljuge montiram. 633-506, popoldan 11253

SATELITSKE ANTENE, RTV servis Gorenje, Samsung. 216-945 11262

OPRAVLJAM prevoze do 17 oseb. 65-461 11318

STANOVANJA

STANOVANJE v najem vzame par brez otrok, v Kranju. 323-936 11243

KUPIMO, PRODAMO in ZMENJAMO več stanovanj na Gorenjskem. Tako kupimo eno in dvošobno stanovanje v Kranju in Radovljici. APRON NEPREMIČNINE, Likozarjeva 1a, Kranj, 214-674, torek in četrtek popoldan, sreda in petek dopoldan. 11268

VARSTVO za enoletno dekllico v okolici Begunj, potrebujem. 73-912 11293

MEHANIKA v ŠKOFJI LOKI in na BLEDU

informacije 064/632-730

informacije 064/77-910

SUPER UGODNO!!!

TV SATELITSKI SISTEMI DO 25 OBROKOV

Tel.: 48-570

SAMO PRI »SATEX«-u

VOZILA DELI

SLOVENIJA IN SVET

Londonski poskus pomiritve

Jutri se bo začela v Londonu (Velika Britanija je predsedujoča v Evropski skupnosti) konferenca o Jugoslaviji, ki bo v bistvu nadaljevanje dosedanjih malo uspešnih konferenc v Haagu in Bruslu. Za Slovenijo Jugoslavije ni več, prav tako pa tudi nova Zvezna republika Jugoslavija ni avtomatičana naslednica stare.

Slovenska stališča na jutrišnji konferenci v Londonu, ki se bo nadaljevala in končala v četrtek, je udeleženkam konference v posebnem pismu razložil slovenski zunanji minister dr. Dimitrij Rupel. Najbolj žgoč in najteže rešljiv problem je vojna v Bosni in Hercegovini, ki ga je treba politično rešiti, sicer v tem delu Evrope ne bo miru. Zagotoviti in varovati je treba človekoljubno pomoč Bosni in Hercegovini ter vzpostaviti varna območja, kamor se bodo vračali begunci, sicer bo Evropa še naprej ječala pod bremenom beguncev. Po zadnjih podatkih je iz Bosne in Hercegovine odšlo že 1,6 milijona beguncev, zunaj Hrvaške pa jih je še vedno blizu 400.000. Vsem narodom je treba zagotoviti zaščito. Jugoslavija za Slovenijo ne obstaja več, nobena od bivših republik nima pravice avtomatično naslediti pokojno državo, za vse nove države pa morajo veljati enaka merila za mednarodno priznanje.

Sklicatelji konference so previdni v izjavah o uspešnosti. Že kot vnaprejšnji izgovor za neuspeh kaže vzeti izjave, da pač dvodnevna konferenca ne more rešiti zapletenega problema (tako je dejal britanski zunanji minister Hurd), predsedujoči konference lord Carrington pa poziva k večji potrežljivosti in graja nestrpnost, čeprav ljudje še naprej množično bežijo in umirajo.

V najmanj treh točkah se zna na londonski konferenci zapesti. Srbija (njena delegacija je sestavljena zelo pisano, saj sta v njej predsednik nove Zvezne republike Jugoslavije Dobrica Čosić in premier Milan Panič, ob njiju pa še predsednika Srbije in Črne gore Milošević in Bulatović) bo skušala omiliti mednarodno blokado in pokazati, da je za mir. Panič o tem na veliko govor, doma se oblast skuša pogovarjati z opozicijo, napovedujejo izpustitev ujetnikov in razpustitev taborišč. V tem sklopu je treba jemati tudi pismo, v katerem je Čosić predlagal Sloveniji, Hrvatski in Makedoniji ureditev medsebojnih odnosov. Po drugi strani pa bo večina udeleženek na konferenci terjala še ostrejše ukrepe.

Na pragu Mednarodnega denarnega sklada

Izvršni direktor sklada Godert Posthumus je med obiskom v Sloveniji povedal, da bo lahko Slovenija že konec septembra članica Mednarodnega denarnega sklada. Izvršni direktor je po zaprosilu naše vlade zastopnik naše države v upravnem odboru. Posthumus se je seznanil z razmerami v Sloveniji in navedel obisk nove delegacije, ki bo določila kvoto za Slovenijo, odvisno od družbenega proizvoda, zunanje trgovine, rezerv, blagovne menjave in statističnih podatkov. Za osnovo bodo vzeti podatki med letoma 1980 in 1984.

zoper Srbijo (v sedanjih so velike luknje), tudi vojaško posredovanje, za katerega pa razen islamskih držav ni nikče pretirano navdušen. Zapletlo se bo pri samem urejevanju razmer v Bosni. Predsednik Izetbegović bo terjal enotno državo v sedanjih mejah, brez treh samostojnih nacionalnih kantonov. Sprejemljiva naj bi bila samo delitev na večje lokalne skupnosti z omejenimi pristojnostmi. Srbi in Hrvati, pa tudi lord Carrington, pa so za delitev bosansko-hercegovske države na tri kantone oziroma države: hrvaško, srbsko in muslimansko. Da je to možna skrajna rešitev, kažejo tudi zadnje vojne operacije, ko skuša vsaka stran zasesti čim več ozemlja. Tudi zahod že priznava, da je začel vojaško pomagati Muslimanom, kar vzpostavlja ravnotežje moći, ne pa ravnotežje miru. V Londonu bodo sporna tudi zasedena hrvaška ozemlja. Tujdman ne odstopa niti koščka države, hoče dobiti tudi sporno Prevlako, Srbi pa pravijo, da so ta ozemlja njihova.

Čeprav svet, še posebno pa mi, ki nismo tako daleč od vojne, želi vsaj skromne korake k miru, jih bo zaradi zapletnosti položaja in mnogih interesov (tudi zunanjih, ki niso pretirano naklonjeni oblikovanju prve muslimanske države v Evropi) težko doseči. Zato si od Londona ne obetajmo preveč. ● J. Košnjek

"G. G."

SPORTNIKI INVALIDI ZA ZGLED

Te dni se slovenski športniki invalidi pripravljajo za nastop na paraolimpijskih igrah. V soboto so zaključili tedenske priprave v Kranju in na Brdu pripravili tiskovno konferenco pred odhodom na pomembno tekmovanje. Če tokrat ne poudarjam velikega pomena športa za invalide, pa je prav, da povemo, da novinarji (čeprav ne ravno v številni zasedbi) že zelo dolgo nismo bili na tako dobro pripravljeni tiskovni konferenci. Na njej so namreč sodelovali prav vsi udeleženci paraolimpiade, osem športnikov, trije trenerji, zdravnik in sodnik. Poleg tega so prišli tudi predstavniki Zveze za rekreacijo in šport invalidov Slovenije, predstavnik slovenskega olimpijskega komiteja... skratka, prišli so vsi in povedali načrte in možnosti naših športnikov - z vsemi pomembnimi podatki, brez odvečnega besediščja.

Pohvale in posnemanja vredno!

Plaćilo za Moravske Toplice

Kranj, 24. avgusta - Iz društva invalidov Kranj so nas obvestili, da morajo člani, ki so se prijavili za 7-dnevno zdravljenje v Moravskih Toplicah v septembru in oktobru, do 1. septembra poravnati še razliko plačila, to je 8.800 SIT. ● (vs)

S čepico - srečko po nagrado!



Zadnji večer Gorenjskega sejma je GORENJSKI GLAS pripravil dve nagradni žrebanji - poleg naročniških kuponov smo na prireditvenem prostoru na sejmu izzrebali tudi 100 oštevilčenih kuponov, izmed 9851, ki so sodelovali v žrebanju. Kuponi so bili s čepic, ki smo jih na sejmu delili na prodajnem prostoru Gorenjskega glasa. Vse čepice so bile oštevilčene in izzrebane številke so: 5479, 7452, 8980, 2768, 2772 (nagrada: kotalke); 8149, 3966, 6558, 2145, 4131, 4288, 9406, 5438, 8117, 7904 (nagrada: avtomobilski modelček Bburago).

In kako do nagrade? S čepico, na kateri je izzrebana številka, se čimprej oglašate v Časopisnem podjetju Gorenjski glas Kranj, Bleiweisova 16, kjer Vam bomo izročili nagrado, čepica pa vam seveda ostane v spomin. Čepico z nagradno številko lahko tudi pošljete po pošti na naš naslov (GORENJSKI GLAS, 64000 KRAJN) - vrnili Vam jo bomo skupaj z nagrado.

Gogo je iz bobna, v katerem je bilo več desetstisoč kuponov (v časopisu je bil nagradni kupon objavljen trikrat) izzrebal naslednje nagrjene in nagrake:

- Janez Bohinc, Zg. Lipnica pri Kamni Gorici prejme opremo domače sobe iz programa »Kamra« ZZL Tržič,
- Ivanka Novak iz Zgornjega Brnika 72 prejme elektronsko klaviaturo z ritmi Podjetja Compu music Kranj
- Miro Martinjak iz Cerkelj, Trg Davorina Jenka 4, prejme zamrzvalno skrinjo LTH Škofja Loka
- Herman Pančur iz Kranja, L. Horvata 10, prejme parkovno kosišnico Agromehanike Kranj
- Marija Modec z Miakarjeve 24, Kranj, prejme balkonsko ograjo LIO Škofja Loka
- Stane Povšnar iz Kranja, Kidričeva 34, prejme vrtno gugalnico Bohor, ki jo je za naročniško žrebanje Gorenjskega glasa prispeval Salón pohištva Ark Maja iz Predosej
- Helena Rozman, Brezje 13, Tržič prejme vrednostni bon v znesku 20.000,- tolarjev za nakup v prodajalnah Almire Radovljica
- Jožica Derlink iz Žabje vasi n.h. pri Poljanah prejme zlat prstan z modrim safirjem in cikroni Zlatarne Goldie iz Radovljice
- Anton Karun, Visoko 101, prejme posteljnino pregrinjalo Odeje iz Škofje Loke
- Angela Luskovec Srednja vas 71, Šenčur je bila izzrebana za dvo-dnevni izlet z vso družino v Topolščico konec septembra
- na enodnevni izlet z Gorenjskim glasom 5. septembra v Celovec in na Vrbsko jezero so bili izzrebani: Alojz Primc, Poljšica 19, Podnart; Anton Meglič, Dolina 28, Tržič; Stanka Kriznar, T. Dežmana 8, Kranj; Francka Srebrnjak, Hrastje 187, Kranj; Valentin Košir, Hotemače 67, Predvor; Ivan Pečnik, Sp. Bitnje 27/A, Žabnica; Roman Dolenc, Spodnje Gorje 205, Jure Svoljšak, Virmäe 1, Škofja Loka; Vida Kavčič, Frankovo naselje 78, Škofja Loka; Franc Ferk, Blejska Dobrava 7.

Baben za žrebanje smo zavrteli, nagrada smo s pomočjo Čudežnih polj razdelili - in obljudili, da bomo v letošnjem jubilejnem letu ob 45. rojstnem dnevu Gorenjskega glasa kmalu spet prijetno preseñečenje.

Vsem izzrebanim iskrene čestitke Gorenjskega glasa!



MAJICE

9414, 8909, 0442, 1279, 7837, 8584, 6007, 1638, 7660, 7889, 5939, 4770, 8952, 3779, 1799, 1400, 1397, 1294, 3656, 4264, 1416, 3813, 2705, 3975, 1863, 2520, 1871, 8583, 1990, 6912, 0946, 8908, 9494, 5781, 5687, 1115, 1413, 2341, 0003, 0066.

ČEPICE

2763, 9091, 1419, 2650, 1713, 0224, 0321, 2801, 6500, 2310, 0255, 4222, 0858, 3101, 0192, 0259, 0191, 2063, 0411, 0981, 5178, 6298, 9442, 5108, 9072, 0306, 3636, 2335, 0960, 2338, 0203, 0011, 0173, 3646, 6301, 0024, 9007, 0322, 2194, 0128, 6342, 5162, 3003, 8918, 9430

V nedeljo zvečer je Gogo, vodja mariborskega ansambla Čudežnih polja, delil srečo pri žrebanju kuponov iz Gorenjskega glasa. Pri vrtenju bobna sta mu pomagala Anže Hribar in Andrej Mali - javno žrebanje pa je na prireditvenem prostoru Gorenjskega sejma spremljalo okrog tisoč obiskovalcev zadnjega sejemskega večera.



KRUN d.o.o.

FOTOKOPIRANJE • SERVIS FOTOKOPIRNIH STROJEV MINOLTA • PRODAJA FOTOKOPIRNIH STROJEV MINOLTA • PRODAJA PISARNIŠKE OPREME • PRODAJA PISARNIŠKIH POTREBŠČIN • PRODAJA ŠOLSKEJ POTREBŠČIN • PAPIRNICA

ZVEZEK A4
od 80 do 145 SLT

ZVEZEK A5
od 50 do 70 SLT

SVINČNIKI
od 14 do 31 SLT

KEMIČNI SVINČNIKI
od 20 do 77 SLT

KERAMIČNI SVINČNIK
255 SLT

ŠOLSKI NAHRBTNIK
2.510 SLT

**Kompletnej
program pisal PILOT!**

Pri nakupu nad 3.000,- SLT vzamemo dva čeka!
GREGORČIČEVA 6 (ZA GLOBUSOM), 64000 KRAJN
TEL.: 064/213-162, ODPRTO 8. - 14., 16. - 19. ure,
SOB 8. - 12. ure